民報

THE MIN PAO

登記證　內政部警字一五九九九號　中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之新聞紙

第九百三十三號

今日四大張售大洋三分四釐

館址　上海山東路二八六號

電話　營業部九三一八一六　編輯部九一四六八

電報掛號　三〇四六

定報價目　▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲新疆蒙古每月洋一元六角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例　▲特等新聞欄三行起碼每行洋九角▲乙種特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘▲每方寸起碼六方寸每日每方寸洋一元二角

今日在金城大戲院公映

電通公司一鳴驚人的偉大貢獻

三友式錄音

監製　馬德建

編劇導演　應雲衛

主演　袁牧之　陳波兒　唐槐秋　周伯勳

桃李劫

全部有聲對白歌唱鉅片

哀感頑豔・悽切動人

是以失業問題為主題的新創作・是社會生活最深刻無情的暴露・

「在空氣上是淒痛的緊湊的！在表演上是內心的動人的！在技術上更是嶄新的・細膩的！」「桃李劫」確是一九三四年最後一個珍貴的禮物供獻給親愛的觀衆！

華懋信託銀行股份有限公司籌備處公告第一號

本銀行定名為華懋信託銀行（簡稱華懋銀行）英文名稱為CATHAY TRUST BANK. LTD. 額定資本一百萬元業已一次認足除定期召開創立會並依法呈請登記外特此公告

發起人　孫科　傅秉常　張惠長　鄺伯贊　陸養春　覃振　俞佐庭　徐懋昌　倪家銘

法律顧問　陸家鼐律師　會計顧問　潘序倫會計師

籌備處上海北京路鹽業大樓五樓六十號　電話一九一六六號　國內有線電報掛號三八三八　國外無線電報掛號Cathaybank, Shanghai

巢埜律師代表姜祥興記漁號聲明支票作廢

今准上開當事人稱在本月初有滬源盛號主張於十二日之前交貨並要求先打支票因向來有此辦法當即出支票二紙計第十六號洋四百念二元又第十六號洋[illegible]百元期均十二日期詎到期無貨可交且宣告清理除已關照實泰止兌外代為登報作廢此佈

上海老西門和平路大同生國藥號遷移一週紀念　自十二月一日起　大廉價　贈品一月

活佛膏滋藥每罐二元　買一送一　人參再造丸　購滿一元　贈一粒　●贈品●　購滿二元　贈精美日曆一份

其他丸散膏丹人參銀耳官燕鹿茸均特別便宜補劑膏方格外優待接方送藥請撥電話南市二三八六八　「附註敝號發出之日曆預送券可即日持券來店調換日曆」

朱永康律師受任許友琴君大同生國藥號常年法律顧問通告

本律師茲受任上開當事人為常年法律顧問嗣後關於該當事人之一切法益當依法盡保障之責特此通告

事務所愛多亞路中匯銀行三樓三〇七號　電話八四七八五號

江萬平會計師　沈其昌律師　吳凱聲律師　江一平律師　受永安銀公司董事會委託保管清查全部賬證物件並通告各關係人

據上開當事人聲稱本公司營業以來不過三月撥度事理縱有虧蝕亦應無幾詎總理歐建成君忽而走避陷公司大局於停頓各董事多因要務散處四方聞訊奔集百無頭緒知江會計師江律師已受部董事長等委託徹查內容賬向本會全體董事實皆具有同心特經本會決議共同委託貴會計師律師代表本會保管清查全部賬證物件并請各關係債權人通告請來報明債權數額以憑核對是否相符為盼等情前來相應依法受委並代為公告如上幸各關係人查照辦理為盼

江萬平會計師事務所四川路一四九號三樓電話一六九二三，四　吳凱聲律師事務所呂班路一五七弄一號電話八〇九一二號　沈其昌律師事務所古拔路新村四弄八號電話七四二三九號

一切本案應各退原報明核對以期早日核算準確賬表妥為依法辦理等情前來　江律師事務所四川路一四九號三樓電話一六九二三

沈其昌律師　吳凱聲律師　江萬平會計師　江一平律師　代表永安銀公司董事會通告本公司總理歐建成君鑒

據永安銀公司董事會聲稱本會各董事以部事務於不顧各董事聞訊奔集則以對外對內皆應妥慎辦理豈可視同兒戲一面仍望執事速為出面妥商辦法設有困難一切走了事經本會董事執事項無從詳悉萬緒千頭本公司組織無可着手按本公司全部事務亦均出君一人主持相待之厚君當自知詎營業未久重責突然走避置公司全業[illegible]不忍置於律師江一平律師接管本公司一切事務不得不自重要物件查按一切經過實情本會無從查悉一切計自誤為盼已請沈其昌律師吳凱聲律師代表登報通知前來相應代表登報如上幸勿自誤為盼

沈律師事務所四川路一四九號二樓電話一七七八三號　吳律師事務所呂班路一五七弄一號電話八〇九一二號　江會計師事務所四川路一四九號三樓電話一六九二三　四號　江律師事務所古拔路新村四弄八號電話七四二三九號

江萬平會計師　江一平律師　代表李杜　鄧鏡寰　王家楨君徹查永安銀公司經理歐建成君經管全部事項並警告該經理從速出面負責辦理

據上開當事人聲稱本人等於本年十月擔任永安銀公司董事長及董事名義但因身兼軍政各職對於該公司一切事項之情形未明究竟應為其處理本公司一切事務幸勿自誤致干刑訟並請代為徹查以明究竟並警告歐君一日突聞永安銀公司停止營業歐君走避之訊奔來查問則各董事亦多不詳以開業未足百日之金融機關在事理上應無迫至停業隱避之理為特委請代為徹查並警告該經理即日出面負責辦理否則即請貴律師代表於必要時進行一切民刑訴訟手續等情前來除分別依法受委外合為代表登報公告如上

江萬平會計師　江一平律師事務所上海四川路一四九號二樓　電話一七七八三號

陳承蔭律師代表同興公　同興永米行為推受盤店基生財啟事

茲據上開委託人來稱同興公米行各股東今願將坐落在光復路三九九號之店基生財全部推讓與同興永米行承受為業所有讓渡及生財等價金亦如數由受方給付與推方收足以前同興公米行欠人人欠等事概歸同興公米行負責與受方無涉除另訂推受盤據外特請代表登報公告等語前來爰為代表登報聲明如上

事務所梅白格路二四五弄　電話三二八七五

吳文濬律師受任生大猪行法律顧問

事務所法租界南陽橋東首華里三方浜路永華里十四號　電話八三二七五號

蘇福疇　吳其倫律師代表周炳臣啟事

頃據當事人周炳臣聲稱炳臣因三星舞台產業糾紛尚未解決所有舞台之股權人等後自今日起舞台一切債務糾葛概歸各股東負責所有一切債權債務人均請於二星期內向本律師事務所登記為要等情前來合代登報如右

事務所南京路大陸商場五〇三號　電話九一八一〇六號

湯有為律師代表同仁源記號聲明支票作廢啟事

茲據當事人同仁源記號聲稱本號因向來交易亦有此種辦法故本號即打出支票二紙計第三號九百八十元又二十日期七百九十二元二角又十三日期九百五十元又二十日期一千二百二十三元二角共計支票二紙廿五元又二十日期六百二十二元前於支票上開各莊銀行支票將不料該號張源盛號突然倒閉未能付款等情自應不負付款責任除函知各莊票據外特請貴律師代表登報聲明作廢等情前來合代登報聲明如上

湯有為律師事務所[illegible]

宣震東律師代表趙小魯君聲明遺失股票作廢

茲據當事人趙小魯君聲稱前於電車上遺失中華匯業銀行股票一紙又永餘堂德記匯字第〇〇二六二號一百股股票一紙又信記丁字第〇〇二六〇號百股股票一紙除向該行掛失外特請代為登報聲明作廢如上

事務所梅白格路祥康里卅六號　電話三三五二〇一

鴻運大禮堂啟事

上海牯嶺路普益代辦所原址業經本樓（即法租界鴻運樓）接辦整頓內部對於酒筵禮堂極意改善並且減低租費務使貴客滿意業已即日開始管理營業如蒙賜顧請就近接洽

接洽處　牯嶺路鴻運大禮堂電話九〇二一　法大馬路鴻運樓電話八二八〇一五號

國債基金管理委員會二十三年十一月份基金收支報告

共計收洋一千五百五十二萬三千一百六十七元一角九分

[illegible]

四明銀行

業務　儲蓄　發行鈔票

創辦年月　前清光緒三十四年開業

辦理存款放款匯兌等業務保管各項貴重物件經營房地產業建築住宅店面出租　專設儲蓄部辦理各項儲蓄存款　經政府特許發行鈔票專設準備庫辦理兌換及準備金事宜

（地址）上海總行北京路二百四十號　電話一五五〇三　民國路分行　電話八一〇八〇　南市分行　電話八一〇八五　上海西區支行　靜安寺路白克路轉角　電話三二〇四七　上海城區辦事處　城內方浜路　電話八十四號　南京分行　楊公井　南京下關辦事處　下關　漢口分行　寧波分行　江北岸　特三區鄱陽街　其他國內重要各埠均有特約代理處

上海市衛生局招商投標承運滬南滬北兩區垃圾通告

查本市滬南滬北兩區垃圾，因原包運商期限將滿，另行招商投標包運，如欲承運者，可先至市中心區本局取閱章程，依章辦理投標手續，於二十三年十二月十七日上午十時來局投標，俟投標畢，即當衆開標，特此通告

忠告

不吸附贈品之香烟則已要吸只有吸別墅牌香烟

鐵證

吸別墅牌香烟之貴重贈品只有欵穩得意想不到

別墅牌香烟

別墅牌香烟

最近上海本地得主

各得足值乙佰元之日用品一件

姓名	住址
何綏之君	大馬路香粉弄恒新號
朱鳳翔君	城內三牌樓永德里六號
陳文君	浦東楊家渡大成號代兑

各得足值伍拾元之日用品一件

姓名	住址
何學棣君	閘北廣東街亞興里[illegible]号
李永林君	小南門糧倉橋陳昌記代兑
邵𣏌榮君	新閘路馬鎮橋五號
孫錦昌君	華德路高郎橋豐泰昌代兑
戚國璧君	文監師路有馬崎[illegible]号
陳桂生君	八仙橋陰蔭里[illegible]号
李君	南陽橋全裕里口永泰號代兑
曹步青君	牛莊路顧家衖十號
徐仲文君	四川路孔士洋行
施寶楊君	江西路北京路口陳興記代兑
俞仲卿君	大沽路馬安里大有亭代兑
種李仁君	平涼路近勝路光德里[illegible]号
錦仁祥君	香烟橋張家巷
劉金明君	新閘路[illegible]號德和號代兑
宋忠鵬君	交通路譚家宅[illegible]號
陳永清君	四川路[illegible]號中美洋行
陳漢光君	中山路[illegible]寄宿舍
劉燦銀君	康悌路馬浪路[illegible]號
韋松齡君	中山路後興昌號代兑
張世福君	楊樹浦新萬康號代兑
王阿大君	滯鈞橋[illegible]號代兑
陳順財君	虹口東有恆路蒲州路[illegible]号
吳覺非君	大南門何家弄元吉里
宋老三君	小沙渡路馬白路永昌仁號
孫銳君	大西路跑馬球場有成利鐘表行
張君	龍門路[illegible]汪順泰德記代兑
劉君	浦東東昌路福康代兑
陳君	浦東谷[illegible]樓張信和代兑

烟味好

贈品豐

包包有券

券券不落空

走門檻都知道

別墅據牲真真凶

請你買一包試試看

一定貴重贈券在其中

上海永泰和烟草股份有限公司啓

CEA-19

蔣委員長昨乘機飛抵滬 旋偕同蔣夫人飛赴奉化
意王贈蔣委員長勳章 國府已核准收受佩帶

本報十五日南京電　蔣委員長十五日午十二時乘塞可斯機飛滬・

本埠消息　軍事委員會蔣委員長・昨日午後二時、乘坐自備之塞可斯機到滬・蔣氏原定昨日上午九時由京起飛、滬地歡迎人員於上午九時半起、先後到達虹橋機場、計有上海市市長吳鐵城、市保安處處長楊虎、蔣委員長南昌行營祕書長楊永泰、及宋子良、宋子安、蔣夫人宋美齡女士、孔夫人宋藹齡女士等多人、鵠候至上午十一時三刻、尚不見蔣委員長之飛機蒞臨、蔣宋兩夫人乃即先返私邸休息、吳市長及楊虎楊永泰諸氏、亦即轉往虹橋路滬西別墅進餐、旋於午刻、行政院副院長兼財政部部長孔祥熙氏接到蔣氏之電告・謂以天氣不佳・展緩至十二時始行由京起飛・孔氏當即偕同宋子良氏、乘坐汽車、前往虹橋飛機場歡迎、虹橋道上及機場之四週、事前由市府令飭保安隊會同警察大隊、佈置崗位、嚴密戒備、蔣氏之飛機・旋於午後二時正・降落於虹橋機場・蔣氏下機之後・當即偕同孔宋兩氏・同乘孔氏之自備汽車・逕赴西愛咸斯路孔宅進餐・吳市長及楊虎楊永泰諸氏、於午後二時二十五分得悉蔣氏到滬、乃即偕往孔宅晉謁、當由蔣氏親自接見、蔣氏旋於午後三時四十分偕同夫人宋美齡女士・及衛士四名・前往龍華機場・乘坐福特機飛返奉化原籍・孔祥熙夫婦、宋子文夫婦、吳鐵城、楊虎、及宋子良等、均往機場送行、

中央社十五日南京電　意國王擬贈蔣委員長勳章・國府已核准收受佩帶、十三日指令行政院令外部知照・

出席中委先後來滬
五中全會通過各議案 正分別整理移送辦理

本報十五日南京電　中委戴傳賢、桂崇基、馬超俊、薛篤弼、王法勤、十五日夜車赴滬、

中央社十五日南京電　中委十五日搭車赴滬者、上午八時有吳敬恆、張人傑、下午三時有曾擴情、五時有李福林、晚車有崔廣秀等五委、

本報十五日南京電　崔廣秀等十五日上午謁林主席蔣委員長、有所報告、午應石瑛、張繼宴、定十六日赴滬、候輪返粵・

中央社十五日南京電　張繼石瑛十五日午在市府歡宴孫科黃紹雄馬超俊、及出席全會之粵籍中委崔廣秀關素人鄧青陽李綺庵詹菊似李任仁等、席間談叙頗歡、

中央社十五日南京電　李綺庵談、此次全會、精神極佳、一切決議、均切實際、可予人以極良好之印象、余等到滬後、是否他往尚未定、大致就延不久即南返、

本報十五日南京電　五中全會通過各議案卅件、正由祕書處分別整理移送、以便執行、

司法會議籌會 決定出席人員及會期

中央社十五日南京電　司法院籌備召開全國司法會議、十五日晨開二次籌委會、決定會議章程及出席人數等事、出席人員、除各級法院院長、首席檢察官、監獄長、看守所長、司法院、司法部、最高法院、行政法院公務員懲戒委員會等高級長官、外尚聘請專家多人、國立各大學、法學院長等參加、會期定明年三月、

本報十五日南京電　司法院前據衡陽地方法院、轉請解釋報館妨害名譽、新聞編輯人應否負刑事責任疑義一案、經統一解釋法令會議決、報館編輯人妨害他人名譽信用、在法律上既無免刑除事責任之規定、除合於刑法第三百二十條情形外、仍應負刑事責任、如其登載之事件、確係妨害他人名譽信用、並已指明住址姓氏各項、足以推知其被害者之為何人、無論所登載者係自撰文字或轉載他人投稿、均應負刑事上之責任、

民訴法修正案 將提立院會討論

本報十五日南京電　民訴法草案經民法會審查竣事、制成民訴法修正案、將提十七日立院大會討論、內容分九編、十二章、六百三十六條、較民十七之民訴法增四編、

海外代表一批抵漢

中央社十五日漢口電　第一批海外代表伍朝海等十五日晨遊覽武昌各名勝、晚出席總部省府省黨部公宴、定十六日上午九時搭車赴湘、又第二批代表念三人、晚六時半由平到漢、各界赴站歡迎者甚衆、下榻福昌旅館、十六日起遊覽武漢兩天、然後赴湘、

意大使啓程來華
希臘廢王駐比張公使暨法探險家同乘輪來

哈瓦斯社十五日意大利威尼斯港電　意大利第一任駐華大使羅亞谷諾及其夫人、暨大使署職員若干人、業於本日搭乘康德羅梭號郵船啓程赴華、中國駐比公司張乃燕、亦乘此船返國休假、此外法國登山俱樂部會員二十人、前往遠東、作攀登喜瑪拉雅山之企圖、希臘廢王喬治、前往印度遊歷、省在搭客之列、

國府命令

十二月十五日

▲司法行政部民事司長劉遠駒呈請辭職、劉遠駒准免本職、此令、

▲任命洪文瀾為司法行政部民事司長、此令、

▲浙江省政府祕書長魯岱、另候任用、魯岱應免本職、此令、

補英達賴年底北返

中央社十五日南京電　雲德兩王代表補英達賴陳紹武已謁林主席、汪院長、蔣委員長、定年底北返、

黃紹雄行將赴浙

中央社十五日南京電　黃紹雄不日即赴浙履新、十五日晨召內部職員話別、

本報十五日南京電　新浙省祕長黃華表談、治浙方針應急辦冬賑冬防、並使各廳通力合作、增加行政效率、

中央社十五日杭州電　新浙主席黃紹雄日內到杭、先派黃華表來浙接治接收事宜、十五日晚可到杭、此間兩廣同鄉會、已籌備熱烈歡迎、

程錫庚視察津外交畢

本報十五日北平電　程錫庚前赴津視察外交、刻已返平、如有暇、將再赴晉綏等省視察、

賀耀組昨由京來滬

本報十五日南京電　賀耀組十五日晚赴滬、定明年二月赴土接事、使館人員已與外部商定、

包悅卿昨離綏返廟 錫盟盟長赴張謁宋

中央社十五日歸化電　蒙政會十一月份經費三萬元匯綏後、雲王派科長陳賡揚來綏提收、十五日晨包悅卿偕陳離綏、返百靈廟謁德王、報告韓鳳林案經過、

中央社十五日張家口電　錫盟盟長兼察省委索諾木拉布坦、由烏珠穆沁旗來察、十三日抵德王府、會晤德王、十五日由滂江啓程、十六日抵張、謁宋哲元報告蒙情、並擬赴五台謁章嘉、

王揖唐入京公幹

中央社十五日天津電　王揖唐十五日下午六時乘平滬通車入京、將謁中樞要人、請示要公、

沃摩度將赴魯考察

本報十五濟南電　國聯水利專家沃摩度等、一月初旬離汴沿黃河來魯考察水利、省府令沿途各縣保護、並由河務局令各段汛招待、予以便利、

中央社十五日南京電　經委會息、水利專家沃摩度一行十三日午到綏、與綏省府商視察民生渠、十四日晨赴薩拉齊、

中央社十五日歸化電　國聯水利專家沃摩度等一行十四日午抵薩、當日曾往巴拉盟視察、十五日赴磴口參觀民生渠工程、十八日可抵包頭、傅作義特派李杞先行赴包西各縣、預為籌備招待、

法使韋禮敦昨晚來滬

中央社十五日南京電　法使韋禮敦十五日晚乘車赴滬、定十八日返京、

冀平劃界仍進行

中央社十五日南京電　冀平劃界因五中全會開會延擱、據內部負責人談、內部仍在進行中、擬先商請中央及地方當局意見、俾得良好原則、然後再召雙方集議、謀圓滿解決、

柴山儀我宴平當局
▲日槍傷秦島關員案未解決

中央社十五日北平電　柴山儀我十五日下午六時在新豐樓宴我政界當局、作私人酬酢、

本報十五日北平電　儀我等一行七人、在平事畢、定十六日聯袂離平東返、

本報十五日北平電　籐原定十六日返長春、

本報十五日北平電　日商輪不服檢查、開槍擊傷秦島海關查貨員後、稅務司阿克特來平訪儀我、請示解決辦法、偽海關員內田原田來平、十五日午儀召阿克特內田原田等十餘人、在北京飯店商洽、達三四小時、內容未悉、

駐英兩領事對調

中央社十五日南京電　外部近將駐約翰尼斯堡領事汪豐與駐惠靈頓領事保君韓對調、保並加總領事銜、

保護古物辦法
中央古物保管委員會明日與內教兩部會商

中央社十五日南京電　中央古物保管委員會、定十七日邀內教兩部、商會古物採掘許可及出境執照辦法、並擬同京市各文化機關、組南京古跡調查委員會、

合作會將開籌備會

中央社十五日南京電　全國合作事業討論會、定一月念三日舉行、籌委許士廉唐健飛等定十八日在京開籌備會、

鹽署召開鹽務會議

本報十五南京電　鹽署為實行鹽業統制、將再正式召集各屬機關主管人員來京、定期舉行鹽務會議、規則已着手草訂、

易培基盜賣古物案 被告住址不明 暫停審判程序

中央社十五日南京電　江甯法院當局談、易培基盜賣古物案、經監察院、司法機關委明、固已確實、惟依刑訴法規定、被告住所不查、應停止審判程序、易雖經通緝、然尚無下落、故無法審判、至缺席判決、在刑事方面、鮮有此例、現法院方面、除妥慎保護易案之有關證據外、惟有加緊緝易到案迅結、

劉湘昨晨由漢飛宜返川
過沙市小停會晤徐源泉 將在萬縣召集將領會議

本報十五日漢口電　劉湘十五日晨九時半、乘飛機西返、張必果冷開泰從行、劉談、過沙市小停、晤徐源泉後赴宜、換乘艦返川、開將在萬縣召集將領會議、然後赴前方指揮剿匪督剿、

中央社十五日漢口電　劉湘十五日晨九時一刻、率張必果冷開泰、由漢乘渝漢機飛宜、武漢軍政界吳家象陳光組葉蓬等數十人、赴機場歡送、劉臨行談、在沙將晤徐源泉、到宜後、即換乘民康輪返渝、稍留、轉前方督剿、巴渝艦因機件損壞、運滬修理、

本報十五日南京電　財部前為整理川省幣制、派劉希哲赴川視察、十五日已返京、日內赴滬謁孔祥熙報告、據劉調查結果、川兩造幣廠機件已不合用、特於重慶、另設新廠鑄幣、

交部開始遷入新廈

中央社十五日南京電　交部十四日起遷移新廈、十五日已將電政司技術室各部份搬完、約十八十九兩日始能全部可在新廈辦公、

中國白銀輸美銳減

電通社十四日華盛頓電　據商務省發表、十二月一日起至七日止一週間之銀輸入額、比前週銳減、其額如下、輸入額、二・〇五三・五〇一美元、前週、二・四一六・〇八七美元、比較減、三六二・五八六美元、中國最近本為向美國之重要銀輸出國、乃自中國變更銀政策後、運往美國之銀、呈停頓狀態、在此週內、僅有九千三百三十四美元運往美國、比前週三百念七萬一千八百另四美元、謂為完全輸入休止、亦無不可、代替中國為美國購銀之對象者、厥為英國、前週亦無、上週始有九十萬八千八百三十一美元、又二大產銀國墨西哥與祕魯、對美有相當輸出、其記錄如下、墨西哥（同週）七二二・一九美元、（前週）七三一・二九四美元、祕魯（同週）一九二・三二〇美元、（前週）一七九・九二美元、智利（同週）八六・四六三美元、

黔省剿匪總指揮 猶國才任

中央社十四日貴陽電　王家烈委猶國才為貴州全省剿匪總指揮、何知重為副指揮、侯之擔為黔省剿匪後備總指揮、何知重定明日由貴陽出發、在猶國才未到以前、所有黔省前敵匪部隊、概歸何知重指揮、

中央社十四日長沙電　劉建緒部在城步以南之蓬洞、擊破匪一部、斬獲頗多、

勞作成績評判竣事

中央社十五日南京電　勞展成績評判工作、十五日全部竣事、下午五時評判勞展成績、各委在教部開會、出席顧樹森等十三人、議決分兩組作書面報告、總報告儘年底送部、

實部令擬護漁計劃

中央社十五日南京電　實部以冬季漁汛期屆、洋面漁船密集、易起糾紛、除令護漁辦事處戒密巡護外、並令擬具護漁計劃辦法、呈部核辦、

訓練所警員班昨開課

中央社十五日北平電　政整會主辦行政人員訓練所警員班六十五人、十五日開課、縣長班及農村人員訓練所、開課期將在國歷年外、

鄂舉行邊區安撫會

本報十五日漢口電　鄂省十五日舉行邊區安撫會議、民政、財政、建設、教育、保安處三四兩區代表、分五組審查提案、定十六日二次會議、決定方案後閉幕、

李默庵建議修路辦法

中央社十五日南昌電　贛行營據李默庵電稱、以各縣道路年久失修、不但交通困難、特訂各縣修理舊路辦法十二條、規定縣道修理寬度及方法、經費由各縣建設費項下撥付、並以此為縣長考績根據、分電剿匪區域省府施行、

賈德幹昨由京返平
參事台克滿談英使館移京 已着手籌備實現之期不遠

本報十五日南京電　賈德幹十五日晨抵京、下午謁汪院長問候、晚車赴平、

中央社十五日南京電　英使賈德幹、偕參事台克滿、祕書愛丁頓、十五日晨到京、賈中午在使館宴汪院長、張學良、徐謨、及法使韋禮敦、丹使歐斯浩等十餘人、下午五時赴鐵部官舍訪汪、作普通拜會、當晚十一時車返平、台克滿參事語中央社記者、英國會近曾商討使館移京事、駐華使館現尚未接到該項通知、但亦已着手籌備、遷移之期雖未確定、當不在遠、

魯成立急賑普捐委會

本報十五日濟南電　魯急賑各地災區普捐委會十五日成立、

冀黃災救委會開會 討論堵口賑災各議案

中央社十五日天津電　冀黃災救委會、十五日假省府大禮堂開第五次會議、出席于學忠張厚琬等十一人、于學忠主席、討論議案、（一）另推張厚琬胡源匯為副委員長、（二）酌量擴充黃災獎券額數、以利籌振、（三）請建廳嚴限主管堵口員工、迅將各口合龍、免誤春耕、（四）振款由省府籌措、辦賑人員由義賑團體借調、以資熟練、（五）推田家鼐犀鳳鐸代表赴京、分向中央各院部請撥振款、十二時散會、

兩外輪在港互撞

路透社十五日香港電　昨日下午美郵船傑弗遜總統號、與丹麥商船阿非利加號、在港中互撞、傑弗遜總統號之船首、阿非利加號之中部、均受重損、今晨得悉、兩船不致因以延期開行、

豫辛亥起義紀念 各界將公祭殉難烈士

中央社十五日開封電　二十二日為辛亥革命豫起義紀念日、省黨務辦事處、定是日下午二時、在南關烈士祠、召集省垣各界、公祭殉難烈士、

膠路人員運土案 昨解濟法院審理

本報十五濟南電　十五日膠路將包運烟土犯袁忠傳等七人、及烟土十一公斤、由青解濟、送濟地方法院依法審理、

西藏發生地震 孟買觀象台推算

哈瓦斯社十五日孟買電　此間觀象台、於今晨七時三十二分、威覽猛烈地震、震源地離此間二千公里、大約係在西藏境內大吉嶺之北云、

路透社十五日孟買電　今晨七時三十二分、此間觀象台地震儀紀錄劇烈性之地震、歷五分鐘之久、推算其發源地乃在一千二百八十哩以外西藏附近、杜白林亦紀錄劇烈性地震、現信其中心點乃在阿富汗北面

神葭王匪在追剿中
▲杭毅點驗榆米保甲

中央社十五日榆林電　竄擾神葭王兆相匪經八十六師嚴剿後、日形潰散、王匪父近遭匪黨暗殺、匪部內訌、王匪現竄葭境、八十六師正跟踪追剿中、

中央社十五日榆林電　專員杭毅點驗榆屬地川鹽明各處保甲、已抵米脂點驗、

浙災重各縣先放賑
賑務會令各員即出發

中央社十五日杭州電　浙賑務會十五日議決、災重各縣、如嘉興等十餘縣、除滬甲戌全浙救災會辦理冬賑外、本會現已籌得之賑款念萬、決就災情特重之念餘縣、先行查放、並令各放賑主任即日出發、

七期黃災獎券開獎

中央社十五日天津電　七期黃災獎券、十五日開獎、結果頭獎一零六三八八、在滬售出、得四萬元、二獎一六六八三二、在滬售出、零零三一七、在津售出、各得萬元、三獎一八六一三三、零七五八五五、零七五三零六、均在滬售出、各得四千元、

陝省舉辦黨員捐賑

中央社十五日西安電　陝省指委會令舉辦黨員捐振救濟江南旱災及收復匪區冬振、每人以一元為單位、各縣黨部亦同時發起勸募、

甘廢止附徵印花稅

中央社十五日蘭州電　十四日晨省府會議議決、通令各稅收機關、廢止附徵印花稅一成、以恤商艱、又財廳籌辦營業稅、決先成立籌備處、

遼甯蒙軍反正抗日

華聯社十五日瀋陽電　據息、駐遼甯西北部鐘家店之蒙古軍第六軍團八十名、於十三日下午三時、因蒙軍軍官一名被日憲兵團逮捕、後付於槍決、蒙軍乃起兵變、破壞日軍火藥庫、並奪子彈三千、槍三十一支、並殺日商稻葉及田中兩人、又襲擊日人農園、駐通遼日軍一中隊、前往鎮壓云、又鐘家店倒戈蒙軍、以破竹之勢進攻通遼、將襲擊日憲兵隊及警署、

日練習艦隊抵青島

電通社十五日青島電　中村中將所率之練習艦隊八雲淺間、十五日上午九時入青島口、艦隊乘有八雲炮術長、海軍少佐久邇宮朝融王、海軍候補生朝香宮正彥王、伏見宮博英王三殿下、日僑極力歡迎、

駐美俄使訪晤廣田
▲探詢日對中東路之真意

華聯社十五日東京電　駐美俄使托羅耶納夫斯基、於今晨十時、往外務省訪晤廣田外相、關於中東路問題、探詢日政府之真意、托氏並傳達莫斯哥政府最近之意見、即謂俄欲確立日俄偽之關係、並欲望早日解決中東路交涉、關於國境糾紛問題、亦有所談及、嗣俄使並晤重光外次、下午零時半辭出、

雜電

本報十五濟南電　魯民教兩廳長李樹春、何思源、定十八日代韓復榘出巡魯西肥城平陰等各縣、

本報十五濟南電　世界合作專家梯芬在魯考察畢、夜返京、

中央社十五日天津電　津文化建設分會、為傳播文化宣傳津市黨政情形起見、決自十七日起、邀請省市機關長官、分別講演、以便民衆明瞭施政情形、

中央社十五日北平電　新綏長途汽車公司第七次車、定十五日由綏開出、共八輛、

中央社十五日杭州電　杭十四日、十五日晨均大霧、

廈門各界衛生運動

中央社十五日廈門電　各界十五日在中山公園舉行衛生運動大會、參加者萬人、會畢實行大掃除、

冀師範會考明正舉行

中央社十五日天津電　冀師範會考定明正下旬舉行、籌會、日內可成立、人選已由教廳聘定、會考規程、亦經省府例會通過、俟奉教部復示、即可確定考期、

廣東號機昨由港飛粵

中央社十五日香港電　中航公司總經理畢士比、十四日晨由滬乘廣東號機飛粵、下午三時經港遇霧降落啓德機場、十五日晨由港飛省、八時半到達、

各路捐機八架 今晨在京行命名禮
爪哇華僑捐機同時命名 內部獎狀已備就即頒發

本報十五南京電、各路捐機八架及爪哇華僑捐機一架、定十六日在明故宮行命名禮、由汪精衛主席、陳樹人等報告、各機十五日下午均到、京咸爲銀灰色、上漆黨國徽及名稱、爪哇機身爲綠色、上漆白度藍色黨國徽及機名、係僑胞所捐、據航空建議會負責人曹實讚談、鐵路員工捐款九十餘萬方、所贈飛機、計共十一架、除三架巳行命名禮外、十六日命名、計爲八架、內部獎狀巳備就、即頒給、

中央社十五日南京電　各鐵路捐購之寒可斯機八架、十五日下午一時由滬抵京、與爪哇號機定十六日晨九時在京舉行命名禮、按鐵路借款計平漢等十二路、共八十三萬餘元、又京滬路七萬餘元、爪哇號機係爪哇僑胞捐款製造、成績甚佳、

中央社十五日南京電　國府十五日令云、行政院呈據內政部呈、爲爪哇僑胞、獻機代表團捐款十三萬元、製造飛機、擬照人民捐貲救國獎勵辦法第二條第四款之規定、頒給金質獎章、並請轉呈明令嘉獎、一案、轉請鑒核施行、等情、查爪哇僑胞獻機代表團、慨捐鉅款、禆益空防、愛國熱忱、深堪嘉尚、除准予頒給金質獎章外、應予明令嘉獎、以昭激勸、此令、

閩綏靖署奉令撤銷封鎖
漳汀兩督察處昨日結束 其餘各處統限月底撤銷
泉各界開慶祝剿匪勝利大會

本報十五日廈門電　綏署通令、奉行營令、全省封鎖撤銷、漳汀兩江督察處、十五日結束、其餘各處限月底撤銷、

本報十五日廈門電　李延年十五日自汀抵漳、午二時到廈、謁蔣鼎文、將赴泉設部、

本報十五日廈門電　趙南赴省未成行、十五日乘芝巴德輪赴滬回籍、歸後即就保安處副處長、

本報十五日廈門電　匪區現金缺乏、漳銅元多運汀瑞、閩西大漲、每元換減七十、小洋每角四十枚、

本報十五日廈門電　泉各界十五日舉行慶祝剿匪勝利大會、夜提燈、數萬人游行、十七日繼續游行、

日改革駐偽機關
▲將正式通過樞府會議

日聯社十五日東京電　駐「滿」機關改革案、將於二十二日可以通過樞府會議、政府待其通過、於念四日即以官報公布、其勅令共四十八件、即日任命林陸相兼任對「滿」事務局總裁、川越丈夫爲次長、同時任命對「滿」事務局及關東局之其他職員、開始辦公、

日聯社十五日東京電　政府決定任命大藏省銀行局長川越丈夫爲對「滿」事務局長、貴族院議員長岡隆一郎爲關東局總長、待公布官制後正式發明令、

日聯社十五日東京電　樞密院第一次審查委員會、昨日審議駐「滿」機關改革案之結果、承認原案、將於念二日開全體會議正式決定、

社評

英國之祕密（下）
裕

英國在目前有三大問題必須解決，此皆與海軍談話中之對日態度有關者，試分述之・

（一）所謂太平洋問題者，僅爲日本勢力之膨脹問題・日本自以暴力佔據我東北四省，封鎖中國門戶，幾據太平洋爲日本海矣。日本嘗自謂建造一巡洋艦須費一萬萬元，日本無財力且無意於造艦競爭，而終必欲廢除華盛頓海軍條約者，乃完全含有政治作用之意味；蓋日本欲藉此廢除華盛頓會議之各項條約，而欲獨霸太平洋也・往日在太平洋上抵制日本勢力之發展者，英與美共負若干之責任；但自美國准許非列濱獨立，而撤佪其與日本隣近之海陸軍・則英國在太平洋上將單獨與日本成對抗之局・英國以單獨對抗日本乎？抑與日本妥協以保全遠東之利益乎？此當費英國政治家之考慮・現在英國國內因多親日之言論，而海外自治領則多主親美者・英國如不得美國允諾分負抗日之責任，則必出於與日妥協之一途，可斷言也・親美親日，舉棋不定，

此英國對美必須獲得切實之諒解，而不欲將海軍談話遽予解決也・

（二）英國爲抵抗日本之海洋政策，乃有新加坡軍港之建築；而日本則祝爲眼中釘，必欲拔去之而後快・日本與荷屬東印度之勾結，頗多明顯之事實，無庸贅述；其勾結暹羅，爲時已久，暹羅海陸軍之勢力，均在日本軍事顧問之手；暹羅王之久居英倫，此蓋其最大之原因也・英國之建築新加坡軍港，已屆可試用之時，故自十四夜起已開始演習・於斯時也，乃捕獲頗多日本之間諜，亦可見日人之用心矣・不特此也，最近日本又與暹羅政府祕密進行談判，由日本供給資本，在暹羅加萊地峽開鑿運河，以溝通中國海與印度洋・此項運河如築成後，日本海軍艦隊卽可由此出入於中國海與印度洋，而不受新加坡軍港之阻止，且新加坡之商業地位亦將爲之奪去矣・故太平洋上之政治問題，非特美國欲加討論，卽英國亦不欲放棄也・顧如何與之談判，必須利用時機，此英國之必延宕海軍談話之又一原因也・

（三）英國對歐陸之關係較之對遠東之關係爲尤切・英國對歐陸近方担負一極大之責任，卽担負維持薩爾公民投票時之秩序是・薩爾於明年一月十三日投票，爲解決歐洲糾紛之一大關鍵・英國對於薩爾投票所負之責任獨多・薩爾行政委員會主席諾克斯爲英人，英意荷蘭與瑞典共出兵四千人組織國際警隊，維持投票時之秩序，而英國出兵獨多，爲一千五百人，而英陸軍中將白萊恩德又被任爲國際警隊總司令，由此可知英國對於薩爾所負之責任甚大・薩爾於明年投票，究竟屬德屬法與維持現狀，尙未可知・英國對於此一問題，必予以極大之注意，而在目前必將海軍談話延宕至薩爾投票後舉行也・

有此三因，故吾人以爲海軍談話之由僵局而至延會，不僅因爲美日之衝突，而英國實亦欲延宕此次談話也・然乎否乎，將待事實之證明・

贛兩廳長考察瓷業
受民衆熱烈歡迎

景鎮通訊、省建設廳長龔學遂、教育廳長程時煃、來鎮考察瓷業與教育、昨（九）日各界聞訊後、均齊往中渡車站歡迎、斯時各街巷、由義勇隊分佈警戒、公安局並飭警用民船搭架浮橋一座、以便歡迎人員、易於往返、浮橋上由水陸警察守衛、一時戒備燊嚴、計到歡迎者、有各機關各學校暨歡迎民衆、一萬餘人、公路四週、乃由保安隊義勇隊分佈警戒、午後二時許柯縣長等特乘車往里豪歡迎、至四時許、歡迎車先行到達、雲時、龔程二廳長專車蒞站燃放鞭炮、軍樂大奏、龔程二氏於樂聲攸揚中、徐步下車、同來有省政府蕭委員純錦、李委員德劍，行營蔡總務處長勁軍、政訓處趙祕書長、陶業管理局長杜重遠、暨龔夫人，由柯縣長賴主席等引導渡河、各商店均懸旗、歡迎標語、滿貼通衢、直陪赴縣黨部、預定行署稍事休息、始告別而散、定今（十）日視察瓷業公司、各窠廠壞廠坯窑燈公司及林等云、

來函

逕啓者、據本日報載、中央社十四日北平專電、略謂歐亞郵航機遇霧降落東海、致未能於十三日抵平等語、查此項電訊、殊非事實、其爲誤傳、可以左列之事實證明之、（一）本公司並無經過東海之航線、而平粵線之飛機、係由北平經鄭州漢口長沙而達廣州、與東海相隔尤遠、（二）本公司平粵線之飛機、係於每星期三及每星期日到達北平、不應於十三日到平、（三）本公司本星期第一班廣州至北平之飛機、於十二日（即星期三）即巳準時到平、並未延誤、事關敝公司信譽、相應函請查照更正爲荷、歐亞航空公司祕書室啓、

魯滌平過錫訪友
前晚晉京就新職

（無錫通訊）前浙省主席魯滌平、自呈准中央辭職後、卽移寓杭州靈隱、朱莊休養、前（十四）晨三時許、魯氏突然由滬乘車來錫、寓無錫飯店六十八號、化名魯宗修、隨身祇帶衛士一名、行蹤甚祕、午後魯至西溪下、訪晤北平軍分會委員長何應欽氏之介弟何輯五氏、適因何氏晉京未返、致未晤面、旋又意欲赴澄、遊覽黃山蕭山參觀要塞、迨至傍晚七時、魯氏又臨時變更、決定乘坐滬平通車晉京、就軍參院副院長新職云、

松江白晝刦銀樓
商店居戶均感不安

松江通訊、時屆冬令、城鄉盜匪猖獗、甚至警衛森嚴之城區、時在白晝、亦發生搶刦銀樓傷人案、城內豐樂橋塊日豐銀樓、爲本邑百年老店、營業發達、該樓地處鬧市、日夜行人車輛往來不絕、不意本日（十五日）晨九時許、正在營業之際、突來手執勃挪琳手槍之強盜四五人、口操雜晉、一盜在外把風、餘盜則闖入櫃中、出示手槍、嚇禁聲張、旋卽恣意搶刦、結果被刦去金飾鈔票銀洋、爲數甚鉅、（按經記者往該銀樓調查時、秩序異常混亂、損失幾何、尙在檢點中、據夥友稱、約計共値千餘金以上云云）臨行時有一夥稍與抵抗、致遭槍傷、現巳車送醫院救治、聞現尙無性命危險、本案發生後、城廟內外居民大起恐慌、一般殷富之居民、咸紛紛閉門防範、而出事地點一帶商鋪、大半提早收市、形勢嚴重、後經此間水陸公安機關得報、急派大批武裝偵緝隊水巡隊及公安局特務班、省保安隊等飛往出事地點履勘一過、旋卽四出搜捕、並分派警隊至車站輪船埠汽車站城廟大小旅館等處搜查旅客、後復至嶽廟街一帶實施搜查行人、截至發稿時、尙在追緝中、能否破獲、尙難逆料、查該銀樓昔年曾一度被刦、此爲二次、

上海市

木業同業公會爲提倡國產杉木宣言

啓事

吾國自古迄今對於建築材料莫不取諸國產且以國產杉木堅緻耐久每有歷數百年之建築物巍然矗立而不傾欹者 [illegible]

中國國民黨上海特別市執行委員會通告
執字第一八六號

爲通告事案准　中央組織委員會通告治字第六 [illegible] 加區分部工作者影響於本黨之基礎甚鉅茲限 [illegible] 及預備黨員應卽向所在地黨部報到聽候分配 [illegible] 由通融辦理倘仍有逾限不報者自二十四年一月起一經查出卽予取消黨籍希卽依照此旨在該地各報登載一日公告週知並飭所屬 [illegible] 體遵照外合行登報通告週知仰在本市未參加區分部工作之同志一體遵照限於十二月內向本會組織科報到分配工作特此通告

本報代收急賑普捐啓事

本報受上海市急振各地災區普捐委員會之委託代收急振 [illegible]

民報館謹啓

國際週報第十卷第五期
要目

時事短評　倫敦海縮談判與政治問題（康黎）　沙 [illegible] 西斯主義的回顧　[illegible]　澳洲建國百年之經過 [illegible] 歐洲均勢之危機　吳卓生

[illegible] 洋五分半年一元一角全年二元國外加倍 [illegible]

東方雜誌
第三十一卷　第二十四號　出版

整飭吏治與刑法修正案……吳紱徵
會計防弊問題……李雲良
如何改良各機關的庶務制度……尹伯端
統稅制度與我國紗業的危機……梁潛翰
江蘇鹽墾區土地改良芻議……王慕韓
日僞石油統制與門戶開放主義……王承志
德國新勞工法……張企泰
世界白俄僑民之法西斯蒂組織……許德佑
近十年來各國商業銀行之趨勢……李宗文
片馬與江心坡誌要……陳澤溥
最近列強對四川之環攻……方秋葦

東方論壇
統一與軍隊管轄問題……國綱
再開太平洋會議說……九恭
法蘇同盟與大豆易飛機……良輔
日本六十六屆臨時議會……作舟

現代史料
英國努力打開海會僵局……市隱
馬賽慘案南甸互向國聯申訴……難賓
大厦谷調查委員會之報告書……志剛
印度憲政報告書發表……東序

文藝
賣……羽
傑作……沈論
生之謎……耶草

東方畫報（影寫版）……五十八幅

每冊一角五分

預定價　半年十二冊二元四角三分　全年二十四冊四元六角　（郵費在內）　各地郵局均可代定

商務印書館發行

857

商務印書館新出版
書畫　碑帖
高雅名貴的年節禮品

◀書畫合冊▶
默盦集錦　二冊八元
潘王合璧　二元三角
雙辛夷樓書畫　一元四角

畫冊
八大山人山水冊……一元五角
明錢忠敏公山水畫冊……一元九角
梅瞿山墨筆山水冊……一元九角
王蓬心倣宋元諸家山水冊……一元八角
沈石田山水三卷合影……三元四角
石溪谿山無盡圖卷……一元四角
徐天池墨筆山水人物花卉冊……二元四角
戴醇士爲何子貞畫山水冊……一元
胡元潤金陵古蹟……一元六角
劉海粟國畫……三元
虛靜齋所藏名畫集……二元八角

▲西畫
海粟油畫……二元四角
米勒素描集（新藝術叢刊）……二元四角
寄塵黑影畫集……三角

▲碑帖墨蹟
漢循吏故聞熹長韓仁碑……一元
李北海葉有道碑……一元五角
宋拓玄祕塔……五元六角
劉石菴扇集……二元三角
南園眞蹟……四角
林文忠公寫經小楷　第一集六角五分　第二集七角五分
翁松禪家書……五角
翁常熟手札……七角
翁常熟扇集　第一集二元八角

870

上海市各界追悼史量才先生大會籌備處公告

史量才先生致力於社會文化事業近四十年海內宗仰不幸於本年十一月十三日由杭返滬途中被匪狙擊殞命噩耗驚傳同深悲痛本市政府等商定於十二月二十三日下午二時假上海市商會大禮堂舉行追悼大會敬候各界團體人士蒞會參加以表哀忱如有哀輓文詞並請於二十日以前逕交上海靜安寺路一三八號本籌備處彙收爲荷特此公告

上海市政府　上海市參議會　上海日報公會　上海市商會　上海市地方協會　上海市總工會　寰球中國學生會　等同啓

王店警捉烟犯開槍

嘉興十五日快訊、縣屬王店鎮西鄉白雲橋何阿明、曾在新塍就商、因吸食雅片、半途失業、生活窩迫、潛破坟樹變賣、爲族中控告、並檢舉其素有烟癮、第五公安分局據報後、卽傷警前往拘獲、何巳開風潛逃、匿居滬上叔父處、數日、卒以吸烟未便、仍回鄉間、適被公安分局探悉、乃於咋日深夜、派胡警長及警士數名、武裝前往、時何正在熟睡、突開撾門聲急、知有變異、驚起下床、巳見警士入內、卽由邊門出走、向西狂奔、警等警見出逃、卽出木殼鎗射擊、一響未中、第二槍穿何手肘、昏厥倒地、犯雖被擒、而家屬以罪尙未成、卽被槍傷、責令公安局醫治、並申請法院檢舉云、

常熟各區長請辭
因事業費積欠多月

（常熟通訊）區長總辭職風潮現在醞釀中、因自縣金庫成立後、各區事業費自七月迄今分文未發、行政費自十月份起亦無着、上月中、縣府曾向農民銀行商借洋二萬元未成、迭經各區長一再請求、臺無辦法、均口頭表示辭職、經翟縣長再三勸慰、並允於本月底籌發、但未能打銷辭意、刻各區長均持靜觀態度、半月中如

無錫油廠業
請增加東北油稅

（無錫通訊）東北運滬之食品、豆油原定稅率爲値百抽十五、最近財政部爲制止東北傾銷、維護東南各省工商業起見、改爲値百抽三十、實業前途、正深利賴、本邑油廠業公會近忽聞有人藉詞反對、朦請財部取銷前令、頗爲詫異、所查近年滬漢錫常各處、油廠林立、所出豆油、足供民食、自經東北日僞將所產豆油、抑價傾銷內地後、市上供過於求、內地油廠、大受影響、若再取銷增稅之令、則內地油業勢必受日僞摧殘、故昨特函請縣商會、電呈國民政府、行政院、及財實兩部、維持東北豆油增稅之原令、以保工商云、

睢陽大批難民到揚
手捧護照乞化

（江都通訊）個月來、各處難民過揚者、頗夥、均經官府勸令出境、昨又有河南睢陽縣來有男女難民二百二十四人、係由仙鎮東路而來、爲首者名楊新五、張魁元二人、手捧該縣護照、向各商店乞化、當由公安一分局勸導離揚而渡矣、

海軍談話不絕縷
三國代表作球戲
美謂破裂責任應由日負
日廢華約尚待正式決定

路透十五日倫敦電　倫敦海軍談話英美日代表西門台維斯史丹德萊與松平四人今晨九時離倫敦・十時在華爾登球場作高爾夫球戲・至晚始歸．海軍談話雖已瀕於破裂之境・三國代表今猶在一處嬉游．藉以表示友誼．並集於一處・聽人拍照．

哈瓦斯社十四日紐約電　美國各報倫敦訪員電稱、日海軍代表山本曾密訪美海軍參謀長史丹萊・向之提出要求．請勿在日本宣告廢止華府海約之際中止談話・當經史氏拒絕．謂談判破裂之責任當由日本負之云・

談話能否續開
▲全視日本態度

日聯社十四日倫敦電　山本代表十四日正午會見美代表史丹萊表示日本為達成訂立新協定之目的、願努力從事交涉、並提議日英美三國明確決定明年再開預備會議之日期、山本又對史力說美國以日本廢約行為為正式停止預備會議理由之不當、要求反省、然史未與明確回答、僅謂非日本撤回要求平等勢力之提言、不能決定重開預備會議之日期、山本遂不得要領、一時許辭出、

路透社十五日倫敦電　英美日三國海軍談話會能否續開、全視日本願否提出其造艦程序為決、日本如願提出則將來談話將以英國中庸方案中涉及各國宣布海軍需要之部分為根據、聞英國已表示願意發表後五年內英國之造艦程序、惟美國此時殊不願討論英國之方案或造艦程序、乘信美國在華盛頓條約廢止之後、或願討論造艦程序也、如日本覆文良好、則談話會大約將延期舉行、俾美代表可返國商諸其政府、以期討論造艦程序、日代表亦已請示於東京政府、俾可否無美代表而繼續談話、同時三國代表定今日會集一處、此為自討論開始以來之第一次、諸代表將以辦公與行樂混為一起、蓋在會談質的與量的限制等事之間、將作高而夫球戲也、今日之會、英外相西門、美總代表台維斯與其主要助手史丹特萊及駐英日大使松平均將參加、

日本廢棄華約

日聯社十五日東京電　廢棄華府條約案決定提交十九日樞府全體會議正式決定、審查報告書由平沼委員長與村上書記官長製畢、內容甚長、

▲十九日可決定

日聯社十五日東京電　日英代表之間已經成立妥協案、日外務省因有早時決定日本態度之必要、十四日下午七時召開外務海軍聯席協議會、審議對策、至十時始散、會議結果、決定日本根本原則如次、即時電訓駐英代表團、一、要求承認日政府海軍軍備平等原則、二、如此項原則被承認、則設定各國保有量之最高限度、而到達其狀態之年度以前、日本擬與英美採取妥協的態度、三、日本將於明年重開預備會議後、提出日政府案及具體數字、

電通社十五日東京電　政府致松平大使回訓之所以遲延、因英方所提私案、關於設定共通保有量之最高限度、英方以保持現有勢力之百二十萬噸為前提、對於達到均等時之一定時期、實際因恐超過百二十萬噸、且對於容納日本實質、均等之方法、根據各種艦種之特殊性、由技術見地、逐籌措種種方法、以解決之、因此海軍方面之意、擬充分檢討其內容、然後決定最善之具體方法、又日英間雖以此次之英方私案為基礎、得發見今後討論對象之新協定事項、但恐什九難獲美國承認、然外務省以為雖祇日英兩國間、亦決心藉何等形式、設置談話有再開機會之協定事項、故海軍方面決定最後案時、將立即電訓松平大使、又同訓約在下週發出、

英海軍須優勢
▲勞合勳爵主張

哈瓦斯社十五日倫敦電　英國海軍協會會長前駐埃及高級委員勞合勳爵、頃投函泰晤士報、對於海軍問題有所主張、略謂英國欲求安全平等、必須獲得海上優勢而後可、最近一般人均謂英美兩國、一致認為華盛頓海軍條約、能使各簽約國獲得安全平等、此種說法、實屬不當、何謂安全、非解除恐懼之謂乎、然美國如遭海上攻襲、所恐懼者究為何事乎、美國為一物阜地廣之大國、主要物品均足以自給、美國海外貿易、對於其本國之繼續生存及幸福、並無根本之關係、則美國倘遭海上攻擊、亦何至使其人民之生存及幸福、陷於中斷乎、至於英國、情形則完全相反、英國本國物產不克自給、英國之繼續生存、全恃海外貿易之自由流通、英國各自治領及屬地、與本國距離在千哩以外、倘自治領與屬地一旦遭敵人攻擊、則英國必先獲得通過海岸之安全、俾得安然輸運軍隊及空軍、方能加以援救、可見欲求安全平等、則英國海軍必優於美國而後可云、

談判失敗責任
▲三國互圖諉卸

哈瓦斯社十四日倫敦電　海軍談判日本首席專門委員山本與美國海軍參謀長史丹萊於本日午後舉行談話、歷時不久、所談者似僅係專就海軍造艦程序、互相通知一事訂結三國協定之可能、按關於造艦程序互相通知及其他協定方式、本係英國方面所提出、日本代表團則正盼待東京政府之答覆、惟一般人所得印象、以為山本在未接東京正式訓令以前、欲先明瞭美國對於此類提議究取何種態度、據負責方面宣稱、本日午後談話中、史丹萊僅向山本聲明、謂美國海軍造艦程序互相通知一事訂結協定之問題、尚未為美國代表所注意云云、美國首席代表台維斯左右人士則謂訂結條約、專限於相互通知造艦程序、此種方式、就目前情勢、不能為美國政府所接受云、至於日本代表方面則對於此一次要問題頗為猶豫不決、甚且意見互有參差、大概日本代表團內、外交方面人士在原則上贊成用此種方式、以謀避免海軍談話之決裂、且準備作若干犧牲、俾成立最小限度之三國協定、如是則至少可挽救談判之前途、反之、日本海軍界方面人士則認為訂立相互通知造艦程序之協定、必須同時在共同原則上確定總噸數之最大限制、或艦別噸數之最大限度而後可、在未經確定海軍對等權之前、日本不允採取讓步之途徑、甚至僅屬形式上之讓步、亦所不許、因此本日午後山本與史丹萊舉行談話後、就相互通知造艦程序成立協定之問題、已大失其尖銳性、各代表所鈎心鬥角者、蓋已不在於如何使談判產生結果、而在於如何諉卸談判失敗之責任而已、

歐洲各國
懲付美戰債
僅芬蘭仍照付

國民社十四日華盛頓電　明日為一五四‧七二九‧九七六元戰債到期之日、法意波蘭捷克及匈牙利等國之照會已於今日到齊、一致表示無力付債、故各國主要債務國之懲付已成定局、法內閣係於十二月十日開會、前總理赫禮歐仍主償付欠美債務、卒因多數反對、致遭否決、會後法國即發出繼續懲付之照會、英國於十二月十二日照會國務院、至今共欠三七九‧四六一‧七六五元、除芬蘭自願繼續付清到期之債款外、其他各國懲付之總數達六四七‧九六六‧四五九元、自去年六月起、歐洲各國付債即告絕望、據現在大多數國會議員之意見、以使分文未得、亦不應取銷債務、以明各債務國良心上所負之責任云、贊成此議者均稱、美國減輕債務之利率已屬寬大為懷、蓋此數約及彼等應付全額百分之四十至八十、

前古巴總統
馬嘉度蹙蹙靡騁
已離柏林赴瑞士

路透社十五日柏林電　前古巴總統馬嘉度星期二由桑社明哥行抵漢堡後、蹤跡不明、祕密警務當道因古巴政府曾向德政府要求引渡馬氏、今晨赴其旅社、擬告以渠之蒞德、恐將引起外交糾紛、但至則馬氏已先所在、後查知馬氏已乘汽車離埠、大約乃赴瑞士也、馬氏之抵歐、偕行者有其眷屬及醫士一員、馬氏現患痢疾、聞因其政敵圖加毒害所致、按馬氏於本年八月間因陸軍叛變而失其位、經過許多危難、始逃抵美國、唯恐其國人加以暗殺、故不時遷居、當來歐之前、曾在桑杜明哥寓若干時、

柏林祕密警察
時四出捕人
國社黨清黨運動

路透十四日柏林電　近數日內祕密警察四出捕人、現信此為最近之清黨運動、近數月來、此蓋為第三次矣、聞且牽涉國社黨及衝鋒隊之要員、今日午後事勢益轉嚴重、當俄國某伯爵夫人正在開茶會之際、忽有大批國社黨黑衛隊掩至、盡捕與會諸客、經問訊後、除二十三人外、全行開釋、此二十三人中、有國社黨衝鋒隊員一人、黑衛隊領袖數人、著名德國新聞家兩人、現正由祕密警察總部研訊、按黑衛隊近屢在柏林西端搜查夜俱樂部、輒拘捕在場諸人、而加以問訊、惟除國社黨與衝鋒隊人員外、拘留之時間甚短、衆信國社黨當局現復圖清除黨中不良份子、

希特勒專車
與汽車互撞
汽車乘客死十餘
專車中人均無恙

路透十四日柏林電　德元首希特

僑美德人
千餘人返歐
參加薩爾投票

哈瓦斯社十四日紐約電　僑居美國之德人及德美合種共約千餘人、於昨日夜半搭白萊門號赴歐、參加薩爾區域之公民投票、據紐約郵報載、此次徵募僑美德人赴薩爾投票費用約計十萬美元、僑民中並有日本女子一名、其人曾於凡爾塞條約簽字時、住居薩爾境內、依法亦享有投票權云、

哈瓦斯社十四日華盛頓電　僑居美國已入美籍之德人、業已搭乘「白萊門」號郵船赴歐、前往薩爾區域、參加公民投票、頃國務院對於此事發出聲明、稱此輩不因參加薩爾公司民投票而喪失美國國籍云、

哈瓦斯社十五日羅馬電　意大利派往薩爾軍隊、除警衛軍一營步兵一營外、另有輕坦克車、衛生軍需、無線電汽車各一隊、共一千三百員名、柏拉斯加少將係在參謀人員之列、曾任駐南斯拉夫使館陸軍參贊、歷有年所、

哈瓦斯社十四日薩爾勃魯克電　派赴薩爾區域維持公民投票秩序之意大利軍隊司令伯拉斯加將軍頃已抵此、在國際軍隊駐防薩爾期間、柏拉斯加將軍將與英軍司令勃林特將軍同受薩爾區域行政委員會主席諾克斯之款待、

哈瓦斯社十四日瑞典電　瑞典政府派軍隊二百五十人開赴薩爾區域、於公民投票的、協同英意荷蘭軍隊、維持地方秩序、此項軍隊志願應徵者、已達五百餘人、其中半數將被淘汰、

意國否認
提議訂六國公約

哈瓦斯社十四日羅馬電　若干外國報紙傳聞、墨索里尼首相將於最近時期內提議訂結六國公約、此項公約與去年七月十五日簽字之英法意德四國公約相類、惟加入蘇聯波蘭成為六國公約云云、但本日半官式之斯德芬尼通信社切實否認此說、

意阿邊界糾紛
阿國已向國聯陳訴
謂除開戰外祇有訴諸國聯
國聯祕書長已電意國知照

路透十三日日內瓦電　東非阿比西尼亞政府今日請國聯行政院注意於阿比西尼亞與意屬地索瑪利倫邊界情勢之嚴重、阿國外相今日來電、宣佈阿國之決議、將十二月七日意兵與阿兵衝突之事件提交國聯辦理、來電陳述當時衝突之情形、反對意國之侵略、路透社今日羅馬訪電稱、駐意阿代使聲稱、六日前阿國迭致文意政府、主張公斷、但意國迄未答復、目前辦法除開戰外、祇有訴諸國聯之一途、阿人不欲戰爭、意相墨索里尼常以擁護和平自命、阿政府不信其有開戰之意、意人住於邊界烏魯爾已五六年、此固事實、但屬於阿國之土地、不能因此遂為意人所有也云、

哈瓦斯社十五日日內瓦電　非洲阿比西尼亞國政府、頃因該國與意大利殖民地索瑪里蘭所屬軍隊、在邊境相衝突一案、向國聯提出照會、請其加以注意、照會內容、未將此案正式提付國聯處理、僅將本案嚴重情形、加以說明、要求國聯祕書長、轉達各會員國而已、此間國際方面人士、以為阿國政府此舉、係以會員國資格、以第一次提出警告、以便相機主張國聯盟約所賦予之權利云、

哈瓦斯社十五日日內瓦電　阿比西尼國政府、本日以照會一件送達國聯、業見前電、頃悉此項照會對於意國軍隊用飛機轟擊阿多及特羅比羅兩處之舉、提出抗議、將由國聯祕書廳轉送各會員國政府、至於意國方面、已由祕書長愛文諾發電知照、阿國政府是否再有其他舉動、尚不可知、主管方面以為該國第一項照會、在外國發生何項影響、必俟查明之後、始決定第二步辦法云、

玻巴之戰
玻軍總部將不守

哈瓦斯社十五日智利京城電　玻利維亞軍隊受巴拉圭軍隊猛烈攻擊、玻

振興陝南水利救濟農村
測量南褒山河堰準備興修
開鑿黃金峽以利物產輸運

（南鄭通訊）漢南水利局局長陳靖、月前因公晉省、報告陝南水利情形、並與李委員長請示今後改進方針、本省當局以為陝南為歷代水利區、民衆對於用水甚有心得、但所沿用之引水方法、甚舊不堪實用、遂准許組織測量隊、幷委陳局長兼理測量隊長職、茲悉陳氏業已返漢、記者往訪與談、詢以此次晉省經過、並該隊之組織、承答如次、

本人此次晉省時間、甚為倉促、往返共去二十餘日、在省勾留九日、本人抵省之次日、李委員長即返省、曾兩度晉謁邵主席、四謁李委員長、報告陝南水利情形、並請示今後改進方針、現已准組測量隊、由南褒

▲山河大堰　測起、各堰繼續測量、每堰隨測隨修、將來陝南水利、定必發展、迅速破產之農村、當有挽救之可能、民生自可維持、料山河堰將來修竣後、總可灌田三十萬畝、較現在增加兩倍有餘、由此可見省方對陝南農村注意之一般也、至於本隊組織、共分兩分隊、第一分隊、測量導線、導綫內又分兩組、甲、經緯儀、乙、水準組、第二分隊專事測量地形、本隊人員工作分配、計測量員四人、助理測量員四人、事務員二人、測工十九人、其餘尚有苦力勤務等若干人、因此項技術人材較缺、均係各處工作者、調來本隊服務、準於十二月一日開始測量、自褒城起測、分東西南北四路勘測、現已準備就緒、即將出發云、至於沔縣、

▲白馬河堰　因故未能修竣、實甚可惜、本人曾率技佐曹寶西、胡應實二人往勘、二人着手後、本人始離沔晉省、現已接得趙胡二人來信、云日內即將測竣、此次工作、定必完善、省中命該堰名為漢江第一堰、俟勘測畢、將詳細情形呈報省水利局、經委會通過後、當可開工、

▲鑿黃金峽　對於黃金峽之開鑿、漢江為長江一大支流、源遠流長、橫貫數省、其支流大者以數十計、多經過蘊藏豐富之區、誠能疏通航運、使小輪直達漢中、則陝南士產、盡可暢銷於漢口京滬、與民生將大有禕益也、所惜者、漢江老河口以上、灘峽太多、舟楫通過不易、其揖廣者、則為至縣以東百里、藥樹、下洋渭門鎮惡、凡長九十餘里之黃金峽、該峽之險、極情況、李儀祉先生曾親往調查、茲節錄其報告如次、「黃金峽中間灘險、多、著名大灘、凡二十四、以因灘、魚灘、藏陽灘為最險、所謂灘者、皆亂石互於河中、迫水成一狹道、形勢不一、僅一細流或岐為燉股、或穿行於亂石中、船之上行、需數十人牽挽而止、其下行也、亦需數十人自上游牽挽、徐徐放下、稍一不慎、輒肇覆舟之禍、計每年船貨損失、不下二三

▲漢江一瀆　將為國家經濟最重要之航道、數十年來、航運不絕、但從未加以人工修治航道、故灘險重重、為患年年、而從無補救之策、時至今日、輪船便捷、民船牽挽、巳早落後、而漢江行駛小火輪、僅及老河口、以如此天然航道、不能享輪船往來之利、誠可惋惜、綽考漢江上游灘險難多、南河床則當整一、固宜節節築堰、附以船開、（此之謂河流渠化）、則一切灘線、皆可無盧、南洋縣間河道、寬者宜束之、洋縣以下、河中之石頭、河道渠化後、仍礙航行者、炸去之、否則聽之……漢江及其支流航道、關係極為重要、國家宜即時注意及之、先設水道測量局、從事測量、以為他日建設基礎、更有可注意者、漢江為長江巨大支流、洪水暴發、最為揚子江之害、證之民二十年之水災、尤為顯見、故治漢江上游、亦即為治江要事、例如遍植林木、修築山潤、限制崩沙走石、不至冲積河中、為其必需工作……」並謂黃金峽可置高堰、發生電力、不特為船舶往來便利、且可供給漢中興安兩大工業之用電、是可知黃金峽修治之重要性、惟此種工程、必須有精密之測量設計、如敢決定、非泛論可以濟事也、弟會面到峽一次、認為李先生之辦法實老切合、

小言
還須自已去努力
（敬）

聽說本年各棉花豐收，棉紗銷路，自上月起，漸有起色；滬上各紗廠因存紗減少，紛紛恢復原狀•在今日不景氣現象中，聽見這種好消息，不啻空谷足音，發生一種愉快！

本年各地旱災，雖然嚴重；但是閩贛殘匪，巳經肅清•一方面祇要來年米麥豐收；另一方面希望都市中的殷富，多到內地去投資，那末農村的恢復，當然也不生問題•

記者上星期日曾記過：「剝極必復」，今日的中國，似有轉機•但是這個轉機，還須我們自己去努力呢！

美國最近購銀數
自英輸入者較多

國民社十四日華盛頓電　商部今日公佈報告稱、十二月七日前一星期與更前一星期美國進口之白銀相較、十二月七日前一星期美國進口之白銀巳銳減、十二月七日前一星期進口之白銀共值二‧○五三‧五○一元、更前一星期則為二‧○一六‧○八七元、減三六二‧五八六元、前數星期、中國為供給美國白銀之主要國家、但此次則為數甚微、此次自中國方面購入之白銀僅值九‧八○四元、英國巳代中國為美國購買之主要市場、此次英國輸入之白銀共值九○八‧八三一元、前此一星期則為九‧○三四‧○元、及祕魯同為主要產銀國○八‧八三一、來、更前一星期則為數甚小、墨西哥元、此次自墨西哥輸入七二三‧‧二九元、更前一星期則為七三、‧‧三四元、此次自祕魯輸入一九‧三二九○元、前此則為一‧七九‧九二○元、自智利方面購入八六‧四六三元、

紹興七縣旅滬同鄉會演劇籌振

假座二馬路 大舞臺 聘請海上名票友及 越聲公餘 兩社社員排演拿手好戲

（越劇票房）

十六夜

魏耀章君　陳晚勁君　（越劇）龍虎門
潘守之君　龍圖陞官
徐煒源君　（越劇）罵闕
沈伯銘君　魏梅章君　賀后罵殿
魏龍章君　何其樂君　（越劇）雙金錠
袁森齋君　落馬湖
王得天君　沈益濤君　（越劇）漁樵會
羅綺園君　六月雪代法場
趙時剛君　羅曲緣君　袁森齋君　魏梅章君　全本黃鶴樓　蘆花塘代戰水

十七夜

孫梅卿君　金賚章君　余濛澤君　吳穎君　朱德榮君　（越劇）雙龍會
魏梅章君　雲召頒兵
毛南樵君　錢增榮君　朱德鏞君　（越劇）高平關
羅曲緣君　宋步宏君　沈伯銘君　寶蓮燈
裘吉堂君　袁森齋君　（越劇）叫關
田永源君　魏曉天君　羅綺園君　投軍別窰
胡文賢君　王得天君　（越劇）斬經堂
袁履登君　袁森齋君　魏梅章君　陪皇伴駕
趙時剛君　全本舉鼎觀畫　九江口

券價　五元　三元　一元　五角　四種　｜　當場不再募捐

售券處　愛而近路紹興同鄉會事務所　電話四一五一一號

教育

滬江董美麗榮獲冠軍
第二金女大成錦第三交大程威廉 團體第一滬江第二金女第三交大 英語演說賽明日下午一時半舉行

華東各大學國語演說賽

華東各大學國語演說競賽會、於昨日下午一時半在滬江大學舉行、參加十校代表二十人、至五時許始行結束、英語演說競賽定明日下午一時半仍在滬江舉行、茲誌昨情如次、

▲代表會議　昨日上午舉行各校代表大會、由滬江萬國錚主席、討論事項、㊀東吳商學院東南醫學院加入本會為會員、並參加本屆比賽、㊁規定加入本會會員之手續、決定每學期開始由輪值學校徵求會員、於比賽前一個月截止、過期聲請加入者須於下屆起參加比賽、㊂抽定比賽秩序、㊃分配獎品、㊄聘請桂中樞朱少屏鄺富灼吳凱聲為英語演說評判員、

▲各校講員　參加國語演說賽之各校講員如下、滬江董美麗孫逃漢、金陵金陽鎬黃念田、金女大湯一雯成錦、光華譚維翰佘貽勳、復旦陳起漢皮禹、交通程威廉周世正、商學院沈如璟胡若仙、中大周書楷鄒振華、東南吳瓊華胡淬宇、醫南沈以偉常仲璧、

▲競賽情形　下午一時半開始競賽、主席樊正康、評判員蔣建白潘公弼何炳松陳選善、首由主席報告畢、即依照抽定秩序、依次演講、每人演講時間規定為五十分鐘、至九分鐘時即由紀時員起立報告、其評判標準分態度思想聲調結構四項、每項最優為二十五分、

▲評判結果　末即當場給獎、個人第一得劉湛恩屏、王祺畫、張壽鏞盾、楊杰書、第二得李維果盾、陳劍脩墨盒、楊杰書、第三得吳市長盾、楊杰書、李善堂墨盒、第四得雷震屏、楊杰書、第五得唐國楨屏、楊杰書、團體第一得羅家倫銀鼎、第二得中央文學院盾、張炯字、第三得于右任軸、

▲頒給獎品　並五時許、各講員依次講畢、由代表會將各評判員所評分數平均計算、結果個人第一為滬江董美麗、講題中國大學生的出路、第二金女大成錦、講題青年與民族復興、第三交大程威廉、講題復興民族與訓練青年、第四中大周書楷、講題非常時期之世界與非常時期之中國、第五滬江孫逃漢、講題兩個病夫國、團體第一為滬江大學、第二金陵女大、第三交通大學、

教部解釋法令

教部關於解釋教育法令之案兩件、㊀為江蘇教廳呈詢私立學校現任教職員能否兼任校董、當經指令云、私立學校現任教職員、亦得兼任本校校董會校董、惟依照修正私立學校規程第十九條之規定、校董會負有學校財務上之責任、宜多聘校外人士參加、㊁咨復湖北省政府云、准咨據教廳呈據鄂西教育專員請示兩縣聯立小學名稱設置及管轄等問題、請查核見復等由、准此查兩縣聯立小學、其經費既出自兩縣、應稱某某兩縣聯立小學、其管轄如監督視導等、應由該校距離縣治較近之縣政府主持、關於學校重要事項、如擴充停辦校長任免校產處理經費審核等、仍應遵照聯立中小學理事會組織大綱第一條之規定、由兩縣教育行政機關會商辦理云云、

孫科等提縮短學年案原文
——經議決交政治會議核議——

五中全會前(十四)晨第四次大會、討論孫委員科等所提學校減少假期、縮短學年案、經議決交政治會議核議、茲錄孫委員等提案原文如下、

▲案由　各級學校每年放暑假三十日、年假三日、國慶紀念假一日、每兩星期放假一日、其餘各日不得放假停課、而大學及高中修業年限、比現行者各縮短一年、

▲理由　理由(一)我國文化落後、國勢凌夷、民族之生命、人民之生活、皆瀕絕境、朝不保夕、處此危急存亡之秋、國人正宜臥薪嘗膽、刻苦自勵、而一切建設、尤當求時間及金錢之經濟、以期挽救國家復興民族、詎我國現在之教育制度、頗多不合、實有改革之必要、查現在各級學校、每年年假春假暑假寒假各紀念日假、及星期日假之總數、專科以上之學校、有一百三十八日、佔全年日數百分之三十八、中學有一百二十七日、佔全年日數百分之三十五、小學有一百二十二日、佔全年日數百分之三十四、(詳見第一表)倘各級學校、遵照部章、按時放假上課、則每年上課日數、專科以上之學校二百二十六日、佔

▲全年日數　百分之六十二、中學二百三十七日、佔全年日數百分之六十五、小學二百四十二日、佔全年日數百分之六十六、然各級學校、鮮有不提前放假、延遲上課者、其提前放假、與延遲上課之日數且甚多、假定各級學校、每年提前放假、延遲上課之日數、專科以上之學校、為三十日、中學為二十日、則每年實際上課之日數、專科以上之學校、為一百九十六日、佔全年日數百分之五十三、中學為二百一十二日、佔全年日數百分之六十、又有多數學校、不僅是提前放假、延遲上課、且星期六日下午無課、此種專科以上之學校、實際上課日數、每年僅有一百八十四日、佔全年日數百分之五十、恰足半年、此種中學、實際上課日數、每年僅有一百九十七日、佔全年日數百分之五十四、半年有餘、此種小學、每年實際上課日數僅二百〇二日、佔全年日數百分之五十六、亦是半年有餘、我國文化比人落後、今欲迎頭趕上去、已不可令學校學生如此優遊歲月、曠廢學業、況值國難當前、尚可令其如此乎、此學校假期應當減少之理由一、

(二)我國以農立國、農村破產、日趨嚴重、為顧及學校與學生兩方面之經濟起見、大學仲學之學課程度、恐難希望比現在法定者過於提高、如此、現在法定之大學中學課程度為準、則減少假期、並各縮短修業年限一年、其應有之程度、不僅比

▲現在法定　者不得降低、且較之提高、何則、每年各級學校、僅有暑假三十日、年假三日、國慶紀念假一日、及每兩星期放假一日、則一年之內、可以上課三百〇七日、(參觀旅行俱以上課論)大學三年畢業、可以上課九百二十一日、比現在四年畢業、按時放假與上課者、多上課十七日、比提前放假延遲上課者、多上課一百三十七日、所多日數、不止現行制之一學期、比星期六日下午無課者、多上課一百八十五日、多一學期有餘、中學五年、可以上課一千五百三十五日、比現行六年之按時放假上課者、多上課一百一十三日、所多時間、恰足一學期、比提前放假延遲上課、多上課二百六十三日、所多時間、折合一學年而有餘、比星期六日下午無課者、多上課三百五十三日、所多時間、恰足三學期、(見第二表)上課之日數、既有增加學課之程度、自可提高、故減少假期、縮短大學中學之修業年限、對學生之程度、毫無降低、至於小學減少假期、則六年之中、可以上課一千八百四十二日、比現在之六年按時上課放假者、多上課三百九十日、所多者合一學年〇一學期、比提前放假延遲上課者、多上課五百一十日、所多者不止兩年、比星期六日、(未完)

社教經費及社教人才 各省市籌增及訓練概況(續)
——教部檢發一覽備各省市參考——

▲威海衛　該區社教經費、已達規定成數、現仍訂有分年增籌計畫、金額及用途均有規定、業經本部核准備案、查該區二十三年度社教經費共一五·五九二元、占全教費百分之一八·八五、

一、二十三年度於公立師範學校、添授社會教育課程、二、俟二十五年度、於民衆教育館、附設民衆教育人員訓練班、其經費即在教育館項下開支、

▲察哈爾　擬自二十三年度起、第一年比照省教育費、增籌百分之一、第二年增籌百分之二、第三年增籌百分之三、連同原有社教經費數、約可增至二萬二千餘元、可期漸達規定標準、查該省二十三年度社教經費共五·七六〇元、占全教費百分之二、

擬先籌辦社會教育講習會、予社教人員以短期訓練、一俟省庫稍裕、再設長期之社教人才訓練機關、業經呈奉核准、

▲南京市　該市二十二年度社會教育經費、共一一八·二九六元、占全市教育費百分之一二·七、

由市立師範科學生、選習社教科目、

▲山東省　該省二十三年度社教經費、已增加四萬八千餘元、今後仍擬逐年增籌、期達規定標準、查該省二十三年度社教經費共一七三·七二三元、占全教費百分之五·七五、

該省曾於二十一年六月、成立社會教育人員訓練班、二十二年十月、復開辦社會教育服務人員訓練班、招收師範學校或中學畢業曾在教育機關服務一年以上者四十名入學、五個月畢業後、即分發各縣民衆教育館或民衆教育區服務、現已續辦第二班、並抽調長山等十五縣民衆教育館長、隨同受訓、詳載山東省社會教育服務人員訓練班組織大綱及學則、該省另由省立民衆教育館創辦館員訓練班、學員一面實習、一面受課、修業期六個月、詳載山東省立民衆教育館、附設館員訓練班規程、

▲四川省　該省擬自二十三年度起、分別增籌至二十六年度、務達規定標準、其辦法計二十三年度擬籌二十一萬元、二十四年度擬籌三十一萬元、二十五年度擬籌四十八萬元、二十六年度擬籌四十五萬元、詳載該省教育廳原呈計劃、查該省二十三年度社教經費預算數、正在催報、

一、二十三年度起、先行設立民衆教育館、將社教人才訓練機關、附設其中、同時將師資及幹部人才、分班訓練、更於必要時、分別開辦各種研究班、二、自二十四度起、於省城外、擇全川適宜地點、分別設立社教人才訓練機關四處、

▲浙江省　該省社教經費、在省教育費所占成數、二十一年度為一三·四·二十二年度為一二·五、查該省二十三年度社教經費數二七九·二〇三元占全教費百分之一二·三、

該省於十九年間、創辦省立民衆教育實驗學校一所、招收社會教育行政科及師範科各一班、同時並附設實驗民衆教育館各一所、二十年七月、分派各縣市服務、是年續招師範生一班、同年十月起、連續開辦民衆學校師資訓練班三級、先後畢業百人、二十一年、續招師範班一級、合為三級、二十二年七月、師範學生畢業四十三人、亦經分往各縣市服務、同月、續招師範生一班、仍為三級、

▲貴州省　尚未確定、查該省二十三年度社教經費預算數正在催報、所需訓練經費、現正籌畫、一俟籌定、即行舉辦、

▲綏遠省　擬自二十三年度起、每年由本省特種收入項下、呈請提撥二萬元、專作擴充社會教育之需、至達到標準成數為止、查該省二十三年度社教經費數、共二〇四五七元占全數費百分之九、

一、在省立民衆教育館、籌設訓練專班、二、在省立第一第二兩師範學校、酌增社教科目、

市教育會理事會議

上海市教育會昨開三次理事會議、主席黃造雄、議決㊀關於十一區教育會函請補助經費案、議決自本月份起每月照撥補助費洋十元、惟須儘量進行教育事業工作、㊁本會應繼續出版刊物案、議決推陶百川理事詳擬具體辦法、提交下次會核議、㊂教育電影協會徵收教育電影費、諸多窒礙、應如何加以改善案、議決呈請市教育局轉令該會恢復原有徵收車費辦法、已收之基金以發還各校為妥、㊃關於提請市公用局免收學校招生廣告稅及手續費案、議決推馮一先理事前往接洽、

寶山縣教局 舉行小學生禮儀作法

寶山縣教局、昨舉行小學生禮儀作法考核大會、參加者二十餘校、到學生一千數百餘人、龐縣長體要主席、徐局長則駿訓話、黨部委員朱學典、縣府秘書汪鎔三、縣中校長浦文貴、萬國體育會金樹聲、暨各教委等任評判、以學校為單位、分別考核、先行見長官禮、次行見師長禮、家長來賓禮、同學相見禮等、後由龐縣長、徐局長親加檢閱、各校學生禮節恭敬、儀容整肅、實為空前盛舉云、

市中心區越野賽 今晨十時舉行 七十健將齊飛

飛馬越野隊主辦之市中心區越野賽、准今晨十時在復旦大學門前起步、經翔殷路、淞滬路、三民路、府前右路、府前左路、府南左路、翔殷路、回復旦大學內體育館前終點、計程五英里又十分之六、約合八千五百公尺、沿途有公安局警士及童子軍維持秩序、石灰線指示路徑、參加者共有晨光、華光甲乙組、虹口、滬西、飛馬甲乙組等七隊、健將七十人、如王正林、金仲康、楊慶燮、張良、方德忠、管友文、萬金生、徐彥博、邵亞俊等、均著名長跑能手、集海上之勇將、萃全滬之精華、逐鹿於氣象一新之市中心區、平坦光滑之柏油路上、爭冠軍於巍巍市府大廈之前、毛腿齊飛、人頭擁擠、將見江灣道上定有一番熱鬧、比賽後、復旦大學體育館內發給獎品、實可謂海上越野賽之盛舉云、

西聯足球 東華遇法商 下午三時在申園

東華對法商於今日下午三時在申園交鋒、作西聯甲組足球賽、東華在本季中已具七戰七勝之威望、法商係去屆冠軍、而今成績雖不如去年、出戰人才依然是一班原將、其實力固仍不弱、兩強相逢、戰情定烈、可說在本居中最富興趣之一幕也、各組秩序列左、

東華對法商	甲組	三時申園	李諾斯
臘克斯對西捕	甲組	三時跑馬廳	史篤克
工捕對辣斐	戊組	三時戈登路	張君
青華對阿卡廷	初級杯	三時虹口一	辜克萊
東華對聖芳濟	初級杯	三時虹口一	開姆萊

▲史高托杯複賽秩序　又悉該會之史高托杯賽轉戰以來、得複賽權為東華臘克斯華捕法商四隊、秩序業經委員會抽定、㊀東華對臘克斯、㊁華捕對法商定下週作戰云、

中華足球今日秩序

賽隊名	組別	時間	場地	裁判員
大江對羣華	乙組杯重賽	十時半	申園	周家騏 江良規
滬青對鐵路	華字組	十時	小沙渡路	樂秀榮
維華對北職	球字組	三時	先施球場	陸順德
商船對眞如	中字組	三時	商船學校	唐仲光
樂濟對維華	中字組	三時	同濟大學	張樂
鐵華對友華	足字組	三時	小沙渡路	石崇羽
毅勇對工華	足字組	十時四十分	虹口三場	陸翔千
太平對上紡	球字組	十時	復旦大學	倪孝本
慎昌對公聯	會字組	三時	勞勃生路奇異廠	呂萬馥
土地對浙光	會字組	三時	市政府前球場	談寀

優游擊敗沙壳爾 四對三僅勝一球

優游足球隊於昨日下午與沙壳爾作西聯甲組賽於逸園、觀者寥寥無幾、興趣甚少、上半時優游以兩球佔先、再戰聲中、沙壳爾突形得勢、愈戰愈勇、大有反敗為勝之勢、幸優游守衛加倍努力、卒能維持四對三之比終點、優游不遭其毒手、亦云幸矣、

▲比賽開始　沙軍極形得勢、左右包抄、企圖大舉、球常在優游腹地盤旋不去、十分鐘後、優游全軍用命、改取攻勢、前鋒猛撲敵門、一而至再、俄而即見鍾勇森得毛鴻發之助、從右路進窺、挑傳一腳、孫錦順晤候敵門前、見球即掃、果應聲而中、紀錄遂開、此後優游聲勢仍甚盛、沙軍後防備受壓迫、至上半時臨終五分鐘、又由毛鴻發打中一球、乃以兩球佔先、

▲下半時中　優游再接再厲、聲勢依然、毛鴻發傳中、孫錦順一頂而入、造成三對零之局面、觀者莫不以沙軍從此一蹶不振、詎知沙軍忽有驚人之作、愈戰愈起勁、不旋踵間、由右內鋒那斯達文與右翼梅洛夫接連建功、追成二對三之比、比及孫錦順得勇森之挑送、再攻進一球、而沙軍亦照樣立還顏色、左翼羅普斯託夫一腳挑中、竟破網而入、結果乃成四對三之比、優游告捷、

▲優游　唐吉　王樹森　梁樹棠　沈世琦　江善敬　陳鎮祥　孫錦順　王章寶　鍾勇森　羅海光　毛鴻發

▲沙壳爾　塞紫尼　許夫仁　谷斯夫　馬令諾　柯雪莫夫　伏洛夫　卸命子　羅普斯託夫　史德登　那斯達夫　星　梅洛夫

江大足球 中大敗於光華 戰情緊張結果四對一 金陵因故改星六舉行

江大足球賽、照秩序本有兩場、分別交鋒、因金陵方面因故不克來滬、展期至下星期六舉行、故祇有中央對光華一幕、在大西路作戰、光華養精蓄銳、得足球名將陳光耀、中央雖勁、畢竟非其敵手、以一對四敗挫、

兩軍於二時半開創角逐、相持十分時、光華三軍普進、中鋒蔣兆辭得左右之接濟、攻入一球、以後中央曾有幾度反攻、因防軍嚴密、未有建樹、至休息時、光華即以一對〇佔先、

再戰聲起、光華聲容並茂、確有喧主壓賓之慨、董叔昭首破中門、夏建國續後立續之圍、造成三對〇局面、從茲以往、中央作困獸之鬥、還攻甚劇、衛士趙靄生有心救駕、不料串為倒戈、守將陳君快手抱着、豈知球已入線、判失一球、但失之東隅、收之桑榆、蔣兆辭二度劉郎、遂奠定四對一之戰局、告終、雙方陣線如下、

▲光華大學　陸志傑　李祖眠　趙靄生　姚正剛　董叔昭　周燕裔　夏建國　蔣兆辭　戴拱北　趙汝織　鄧瑞霖　石城　上下

▲中央大學　顧家鹿　徐成　田漢祥　葛衛康　郭蔭福　吳壽祺　吳之林　雷瑞吾　顧元慶　鄧堪驛　吳之仁　文

西青籃球 南星勝同濟 乙組西青勝俄僑

西青籃球昨賽、滬中對民強一場、因滬中往蘇州作江浙私中比賽、故未舉行、將改期舉行、乙組西青對俄僑、稅專對軍官、曾有劇爭、結果西青以二十對十之反敗為勝、稅專則以兩分之差倖勝麥令軍官、其餘各場在一面倒之局勢中結束、

最後一場甲組賽南星對同濟、賽來勢均力敵、比數極為接近、開賽時同濟曾一度以六對二導先、入後南星左右逢源、一躍居前、同濟在後緊追、終無法挽回敗局、結果南星以五十七對四十三獲勝、今晚星期、無比賽、

上半時南星念八分　同濟十六分
下半時南星念九分　同濟念七分

▲附乙丙組結果

	上半時	總結果
商院勝白貓(乙)	四二對四	五八對十二
西青勝俄僑(乙)	七對十	二〇對十六
稅專勝軍官(乙)	十二對八	二七對二五
飛霞勝嶺南(乙)	十二對十六	四三對二十
美童勝法院(丙)	二五對八	五四對十七

各獨立學院聯運會 今日開始足球比賽

▲在交通大學與賽者五校

本市各獨立學院聯合運動會、自今日起在徐家匯交通大學球場開始比賽、共計分為AB兩組先行預賽、並定於二十九日下午二時再由A組優勝者對B組優勝者、仍在交通大學決賽、茲將與賽各學院及時間列後、

B組　中法對中醫　(十六日上午九時)
A組　同德對東南　(十六日下午二時)
A組　中醫對商學　(十七日上午九時)
A組　商學對中法　(念三日下午二時)

北甯足球隊將來滬

北甯鐵路體育會足球隊、為華北之最勁師旅、其隊員如孫思敬姜璐等、均屬一時無雙之名將、前者東華北征、與該隊相遇於天津之甯園、雖以一對〇獲利、覺勝之非易、足證其實力雄厚、茲悉該隊乘陽歷年假期中全軍起程南下、於十二月三十一日到滬、業經函托協進會代約東華優游兩隊比賽、以資觀摩、惟於四日即須北返、再無暇與他隊切磋、擬定兩場比賽秩序如左、

㊀一月一日　對東華隊
㊁一月三日　對優游隊

華東女中 籃球隊今日出征松江

華東女子中學籃球隊、訓練有素、定於今日上午八時由指導胡宗藩王紫雲率領赴松江、與省立松江女中七縣女師松江縣中等各女籃球隊作友誼比賽、並函請松江體育場場長約集松江各女籃球之精華作戰云、該隊隊員為張素梅(隊長)法葆箴許靖亞施霖卿陸霽芳沈愛媛張平復沈嫣姚一琴張永修李鈞楊寶娟王松齡金秀珍等十四人、

益利杯三十五日成績

廣東勝正金	四—三
聯隊勝華順	四—三
廣星勝飛鷹	六—一
精武勝祖乙	四—三
廣技勝中光	六—一
美豐勝嶺南	七—〇
通易勝嶺海	五—二
青聯勝中光	五—二
廣東勝粉交	六—一
中社勝中山	四—三
祖甲勝精乙	七—〇
儉德勝粉交	四—三
晨鐘勝金銀	五—二

念二年度 本市公私立各級學校概況統計(續)
總共學校一〇一九所 學生二〇二九五三人

▲短期小學

立別	校數	學級數	兒童數	畢業生數	教職員數	經費數	資產數
市立	一六	一七	六五八	二三八	一二〇	一·四〇八	
共計	一六	一七	六五八	二三八	一二〇	一·四〇八	

▲初級小學

立別	校數	學級數	兒童數	畢業生數	教職員數	經費數	資產數
市立	九九	一七〇	九·八六七	七三四	二三四	(與小學校合計)	(與小學校合計)
私立立案	二五	七三	四·三九三	四〇七	一二三	五八·四二六	一六〇·四八八
私立未立案	八一	一四七	七·二五七	四八七	三一〇	一〇一·三〇九	一二一·七七五
共計	二〇五	三九〇	二一·五一七	一·六二八	六六七	一五九·七三五	二八二·二六三

▲小學校

立別	校數	學級數	兒童數	畢業生數	教職員數	經費數	資產數
國立	一	六	一六三	二二	一九	二八·二〇四	四·二八五
部立	四	三〇	一·二一九	一六五	一五七	三一·二〇一	一三一·〇〇〇
省立	一	一七	八五五	三二八	三六	二四一·一七〇	六九·〇〇〇
市立	八八	五八八	三三·一五八	四·九二七	一·〇一〇	九二八·一四四	一·六九六·八〇〇
工部局立	五	六七	二·五八五	一四〇	一一五	一九六·三四三	九〇七·五〇〇
公董局立	一	二〇	一·〇一五	一六	四〇	四九·四一四	三三〇·〇〇〇
他種公立	一	五	二〇一	三七	三七	五·一一二	一六·四五〇
私立立案	一九五	二六五	五四·七四〇	八·六二三	二·三〇二	一·五二一·二二八	二·五一四·三八一
私立未立案	二一五	九一六	三七·七二六	三·八六四	一·七三一	八四二·一四九	一·四八五·三〇二
共計	五一〇	二·八〇八	一三〇·四九九	一八·〇〇〇	五·四二八	三·八一四·七六一	七·一五〇·四三三

▲初等學校統計

立別	校數	學級數	兒童數	畢業生數	教職員數	經費數	資產數
國立	二	七	一八八	三九	二一	三二·九〇五	四·九九九
部立	四	三〇	一·二一九	一六五	一五七	三一·二〇一	一三一·〇〇〇
省立	二	一八	九一〇	二六〇	三八	二四三·一三八	七七·〇三〇
市立	二一九	七九五	四三·六七九	六·三一三	一·三九四	九二九·六五二	一·六九六·八〇〇
工部局立	一〇	七八	二·九五八	一四〇	一二六	二一七·四六九	九八〇·五〇〇
公董局立	一	二〇	一·〇一五	一六	四〇	四九·四一四	三三〇·〇〇〇
他種公立	一	五	二〇一	三七	三七	五·一一二	一六·四五〇
私立立案	二二六	一·二四九	五九·五一三	九·〇八二	二·四五四	一·五九六·三一八	三·六九七·五〇四
私立未立案	三八六	一·一七四	四八·六六九	五·一二七	二·二一三	一·〇三八·八六九	一·七一四·六六六
共計	八四九	三·三六九	一五八·一六四	二一·一四〇	六·一一一	四·四五九·〇七三	七·六四三·九五〇

▲中等學校

▲初級中學

立別	校數	學級數	學生數	畢業生數	教職員數	經費數	資產數
國立	一	二	五三		一七	八·一七六	
市立	三	一一	四三六	四八	五七	四六·八七三	四一·六八二
私立立案	二三	八二	五·四一〇	三六四	三九四	二九八·九三四	一·九七四·九九二
私立未立案	一二	三二	七一五	五三	一五六	九二·三一〇	七二六·二九六
共計	三七	一二五	六·五六一	四六五	六〇七	四三八·一一七	二·七四二·九七〇

▲高級中學

立別	校數	學級數	學生數	畢業生數	教職員數	經費數	資產數
國立	二	一三	四三〇	八六	七八	一五四·三五二	(與大學合計)
私立立案	一	八	二〇九	三六	三五	二三·四三〇	二五〇·〇〇〇
私立未立案	一	二	三七		二〇	六·六八〇	五四·三〇〇
共計	四	二三	六七六	一二二	一三三	一九四·四九二	三〇四·三〇〇

▲中學校

立別	校數	學級數	學生數	畢業生數	教職員數	經費數	資產數
國立	一	九	二四三	四七	五九	(與大學合計)	(與大學合計)
省立	一	二二	九八一	二三一	八五	一三一·七九一	六〇〇·〇〇〇
市立	二	二四	八〇〇	一七一	七八	一〇四·五二二	三七二·〇九六
工部局立	五	五七	一·六〇五	一七	一一九	四六七·四八〇	二·七八六
私立立案	五一	四九七	一六·五一九	二·七〇七	一·七八一	二·〇〇五·八九四	八·一〇七·三五一
私立未立案	一一	六二	一·四一五	一七六	二一八	二〇九·一〇七	一六五·四四六
共計	七一	六七一	二二·五六三	三·三四九	二·九一八	二·三四〇·七九四	九·二五六·六七九

▲師範學校

立別	校數	學級數	學生數	畢業生數	教職員數	經費數	資產數
市立	一	五	一五〇	二九	二七	三四·八〇〇	五六·〇〇〇
私立立案	五	二八	九七五	四〇一	一六〇	一三·一九〇	二三·五四三
私立未立案	一	五	六一		三八	一三·五五四	六六五·五〇〇
共計	七	三五	一·一八六	四三〇	一三五	一六九·五四四	九三五·〇四三

▲職業學校

立別	校數	學級數	學生數	畢業生數	教職員數	經費數	資產數
國立	二	三	九五	二〇	二九	六一·五七〇	(與大學合計)
省立	一	六	一一四	一九	三三	四二·九九四	一八五·四二三
私立立案	八	五五	一·九八九	四九一	二六三	一四·七四七	七一五·五二二
私立未立案	七	一八	四六四		一五二	八六·五二〇	四八〇·四五〇
共計	一八	八二	二·六六二	五三〇	四七七	二〇五·八二一	一·三八一·三九六

(未完)

宋子文談全經會
明年度經費確定
千二百萬作開發水利等用
國聯四專家在華留三四月

全國經濟委員會常委宋子文氏、日前晉京出席五中全會、業於前晨由京返滬、昨日上午十一時、在西愛咸斯路經委會駐滬辦事處、接見各報社記者、發表下列之談話、

▲全會印象甚佳　據宋氏談、此次五中全會在京召開、印象甚佳、全會所討論者、係一二重要問題、並非作普遍之討論、是故對於全國經濟委員會並無決議、本人亦無提案、

▲明年經會經費　全國經濟委員會、於上星期四晚間、在南京汪院長私邸、召開常會、除蔣委員因牙疾並未出席外、其他汪孫孔及本人均出席、議決明年度經委會之經費、爲一千二百萬元、以六百萬元開發水利、三百萬元建築道路、三百萬元作爲辦理棉業蠶業及其他之費用、此項經費、業由財政部負責籌劃、如有不敷、則由經委會再行籌劃、至於其他之決議、均係關於經常會之日常事宜、

▲國聯水利專家　此次國聯特派水利專家四人來華、並非經委會所聘請、除二人業已到華外、尚有二人、日內亦可續到、預定在華約有三四月之勾留、將赴陝西綏遠山東等處視察民生渠小清河、及導淮工作、尤注意於黃河水利工程、審查各項水利計劃、至於國聯駐華技術合作聯絡員哈斯氏、則定於明年一月二十日到滬、

▲懇切挽留孫氏　立法院院長孫哲生氏、此次以憲法草案業已完成、所負之鉅任、可稱終了、故呈請中央辭職、中央現以尚有許多重要工作、待於孫氏之完成、是故業已懇切挽留、本人日前晤及四川審後督辦劉湘氏、得悉四川富藏之鉅、僅待開發、本人如有機會、決當入川一行云、

文朝籍抵滬

新任上海市公安局長文朝籍、自經國府明令任命後、文氏即在京中將第七十八師交替事宜辦妥、事前文家屬曾接文氏京中電知、於昨日(十五日)可離京來滬云云、市公安局重要職員及文在華亭等均赴車站迎候、文氏在京乘下午五時京閘通車來滬、於深夜十一時半抵埠、定今日趨謁吳市長後、再決定到局就任視事期、

菲現任議長
潑萊第斯今日到滬
歡迎前任議長奎松

菲律賓參議院前任議長奎松氏、此次赴美有所商洽、刻已乘坐昌興公司之俄羅斯皇后號輪離美歸國、定於十七日過滬、至菲參議院現任議長潑萊第斯氏(Paredec)案於日前乘坐昌興公司之加拿大皇后號輪來滬歡迎、將於今日上午十時許抵此、市府當局及外交部駐滬辦事處對於奎松及潑萊第斯兩氏之來華、業已準備歡迎與招待云、

僑務局昨發
旅日難僑救濟費
每人五元返原籍
念一批日內抵滬

旅日被逐第念批華僑潘吉照等一行六人、業於前(十四日)日由門司乘阿蘇丸抵滬、即分住十六舖老公信及悅來兩客棧、昨晨九時許、本埠僑務局聞訊、即派譚仲祿前往慰問、並每人酌發救濟費五元、俾便各返原籍、一俟僑樂村實現、再招被難僑胞前往從事墾殖、茲志第念一批被逐僑胞、又將於日內來滬云、

全市減工紗廠
已完全恢復原狀

今年各地、植棉幸未遇颶風、收成尚佳、雖浙江及江蘇之江南均告旱災、陝西各地、今年產花計約一百萬担、較去年增加一倍、湖北今年花收稍歉、全國各地、今年產花雖第三次統計尚未發表、但依紗廠業之預測、當在一千萬担以上、較去年增加十分之二、且自上月份起、各地棉紗銷路、漸見起色、存紗逐漸減少、各廠紛紛恢復原狀、至目前截止、本市恆豐、申新、永安、溥益、鴻章等廠、前減工之紗錠、已完全恢復原狀、線錠及布機、亦全部恢復矣云、

中航公司各郵機
受天氣影響愆期
滬粵機阻港一夜
滬平機中途停留
漢渝間停航二日

中國航空公司各綫飛機、連日受天氣影響、致時有停飛誤點、被迫降落情事、茲誌如下、

滬粵機今由港飛粵　滬粵線南下機、前晨因霧延至九時四十八分始離滬、誤點達三小時許、故於當日下午六時始過香港、因已天晚、爲安全起見、遂即在香港降落過夜、於昨晨七時許、離港飛粵、所載之乘客三人、則均於昨日在中途下機、計赴閩者一人、赴廈門者二人、至美董事長畢克司璧、則仍於昨日乘原機由港赴粵、惟至發稿止、該公司尚未得該機已抵粵之電告、

滬平中途被阻二日　至滬平線方面、本星期四由滬開出之北上九號機、因受大霧影響、當日遂被迫停留海州一夜、至前晨由海州北飛時、抵青島後、又因天氣惡劣、乃在青島再停留一日、共延擱二日之久、始於昨晨七時三十五分、由青飛平、(報載該機係歐亞航空公司所有者不確)而昨日星期六爲北上航期、故該公司方面、又特派十二號機、於昨晨六時、由滬飛平、以免愆期、上述兩機、昨日均可抵平、九號機於昨日中午抵平後、當即南下返滬、於昨夜回抵青島過夜、今晨再由青島返滬、

漢渝航線昨日恢復　漢渝線因長江上游天氣欠佳、前昨兩日、均未能開出、昨晨、據該公司人員語記者、因今日(即昨日)漢口以西氣候轉佳、故已恢復云、

防空研究會滬處
舉行防空播音講演
自十八日每星期二舉行

航空委員會防空研究會上海通訊處、自奉令成立以來、對於推進防空事業、不遺餘力、最近除已定於明年元旦起發行現代防空半月刊、以資灌輸國民防空智識外、茲爲更使國人認識防空需要起見、並已定於每星期二假中西電台舉行防空播音講演、自下星期二(十八日)起、即由該處分請防空專家講演各種防空須知云、

孔祥熙到滬談
區芳浦北來商財政
五中全會後政局益鞏固
外傳孔即將赴平說不確

行政院副院長兼財政部長孔祥熙、出席五中全會後、於前晚十一時偕財次鄒琳乘夜快車來滬、昨晨七時三十分抵北站、記者謁孔氏於車次、孔氏談五中全會感想甚好、結果亦極圓滿、胡展堂氏不日即可北來、茲分誌如下、

▲全會生氣蓬勃　孔氏首談、此次五中全會在京開幕、到會中委及候補各委達百餘人之多、爲歷屆全會未有之盛況、可見各方對團結局望之殷、以贛閩匪共肅清、前途深有希望、故氣象迥異尋常、所有各議案、皆能注重實際、尤以汪蔣劃分中央地方權限案、能使政治益趨鞏固、大會業已昨日閉幕、結果殊爲圓滿、個人所得印象極佳、

▲粵省財政報告　粵省委兼財政廳長區芳浦、已啓程北來、此次係向財政部報告粵省財政情形、及各項稅收狀況、並請中央予以協助、至粵省委胡繼賢、前由粵北來、外傳謂係代表粵方向某方借款五千萬元、並呈請中央予以核准、本人在京、未曾聞有此項情形、且本人亦未曾與胡氏晤面、

▲一時暫不北上　最後孔氏謂外傳本人即將北上赴平說、不確、以公務私事、均無此需要也云云、

中央銀行
先墊賑款三十萬

上海籌募各省旱災義賑會會長許世英氏日前擬加撥各省賑款、曾函請葉楚傖氏請中央核撥三十萬元、以便定期開會分配、發交各省查放主任、趕速出發賑濟、茲悉葉氏昨已函復許氏云、「靜仁先生大鑒、奉讀手書、敬悉種切、囑再商由中央銀借墊賑款五十萬元之內、先撥三十萬元一節、弟頃與孔庸之兄商定可先照撥、至前由中央准撥之五萬元、已飭經辦人員即日匯上、專此佈復、敬頌勛祺、弟葉楚傖敬啓」、聞許氏接函後、擬於定下星期內召集全體會議、將由該會再籌賑款十萬元、連同中央銀行墊款按蘇浙贛鄂皖湘等六省旱災區域、愼重分配、豫冀兩省、亦須酌量救濟、至放賑標準、依照上項決議辦理云、

紅卍會賑濟隊
明日出發贛省救濟

世界紅卍會前以贛省災區慘重、會長韓世昌親赴災區視察、前返滬後、即召集緊急會議報告災區情形、旋經議決於原組賑濟第一隊外、加組第二隊、並立即採辦賑品醫藥、運往贛省救濟、茲聞該會賑濟隊業已組織就緒、定於明日(十六日)由周學良韓世昌鄭寶慈李迪先等偕同總隊長陳濟韓雍薛、隊長聶承隆胡中乘、督率醫師隊員佚役卅餘人、携帶賑品醫藥多件、乘招商局江新輪出發赴贛、紅卍字總會會長熊希齡與紅卍字會東南滬代主會會長張蘭坪、已電請江西省政府熊主席暨賑務委員會呂主席、賜予指導云、

商標局取締
類似黨徽之商標
以非尊重黨國之意

商標局消息、略謂近來市上商人、每多以類似黨徽圖樣、以作商標、殊非尊重黨國之意、頃奉中央命令禁止、即開始着手取締云、

印花稅局派員
監視登記舊印花
已登記者憑證發還
未登記者速即登記

財政部自公布登記舊印花稅票辦法、允予分期掉換後、訪聞有一般奸商、及曾辦印花稅務之不肖員司、利用機會、向各地以賤價收買舊印花稅票、希圖從中漁利、實足妨害國家稅收、影響補撥地方公款、該部爲杜絕流弊計、特令江蘇印花菸酒稅局派員監視、該局自奉令後、業已指派葛存嘉前往上海市商會監視矣、又悉市商會所設之舊印花稅票登記處、自上月二十八日開始辦公後、登記者極爲踴躍、積存舊花、數量頗巨、保管方面、煞費周章、該會爲愼重計、遂照部定舊印花稅票登記章程、將已登記之舊印花稅票、先行發還、靜候部方核示掉換辦法、凡各商號之已向該會登記者、可持該會所給憑證前往領還、其有尚未登記者、應在本月三十一日以前、速向商會登記、過期不再通融云、

上海審計處
明年元旦日成立
經費人材均已決定
蘇浙鄂三處同實現

監察院審計部計劃設立之蘇、浙、滬、鄂四審計處、自經着手籌備以來、業已大體就緒、關於經費預算、已由中央予以核准、所需人材、曾在京招考百餘、工作已是數分配、刻定於明年元旦日四處同時成立、記者探悉審計處之籌備工作、已經李元鼎部長縝密決定、成立日期、決不更改、處長人選、即於審計部各科長中遴選担任、將來如以時間匆忙、則儘先在上海方面設立云、

柘林有大批
漏稅貨偷運來滬
▲用汽車分裝滬杭

據松江來訊、本月初間、有上海著名奸商、購進大批劣貨、裝載某國二商輪來華、爲逃避海關之檢查抽稅、秘密駛抵縣屬之金山嘴、轉道運往滬杭各地、詎事機不密、被人告密於上峯、據報後、立即遣派兵輪數艘、星夜駛往金山嘴、時某某商輪、正在僱舢板小船、開始搬卸、見兵輪駛抵、即行停止、旋開往浙境舟山島灣暫避、以待時機、省派兵輪、駐金山嘴海面三數日、未見動靜、亦遂撤防、該二商輪見兵輪已去、乃復駛往縣屬柘林海面、並租借舢板七十餘艘、在柘林卸運、分載汽車二十餘輛、駛往滬杭各地、

袁良來滬
公安局職員今公讌

北平市長袁良、此次乘晉京之便、於前晨由京來滬、本市公安局即派偵緝隊長盧英率探員數名會同北站分局長梁扶初等抵站保護、袁下車後、即偕歡迎袁氏之親戚等乘汽車駛赴法租界辣斐德路私邸休息、茲悉市公安局各科與各隊及各分局警所、大多係袁氏前任公安局長時之舊屬、故定今日中午假四馬路杏花樓菜館舉行公讌、藉以歡迎、聞袁市長此次因私事來滬、不日北上云、

黃災會工賑組
貫台工程限期堵合

黃災救濟會息、該會委員兼工賑組主任孔祥榕、於六日午前十一時由貫台啓行、因沿途察看水勢、四時餘方抵濮陽、於五點半抵北壩及龕頭壩後、復換乘汽車、於視察石頭莊一段工程處、即轉赴九股路視察二十一號口門工地、因見東壩所做之工尚未追壓到底、後戧土亦未填足至相當程度、東西兩壩中間距離尚有三十餘公尺、水深七八公尺不等、取土極難、如遽擬合龍、一經抬高、水勢猛力沖刷、必致全功盡棄、危險萬分、當在壩頭詳爲指導、切囑河局員工、審愼辦理、務須將兩壩趕加捲料土工、到底做實、再進堵方有把握、故展至十號合龍、當晚九時許折回工程處、並召集河局負責人員作縝密之統籌、商定二十一、十七、及八號各口門與貫台斷流工程、五相策應之進堵步驟、計夫籌集料物土方各種辦法、嚴立期限、計日成功、務令於舊曆年前將貫台及九股路各口門、一律完全堵合云、又訊、冀河務局長滑德銘電告九股路工程進展情形如下、㊀庚電、謹將賜日工作報告於後、東壩昨進之占本日連加二坯及追壓大土、因水深溜激、尚未到底、在此連夜盤加、晝逕幫後戧、幸蒙主任臨工督率、指示機宜、飭令盤築穩固、以昭愼重、至深欽佩、後在西壩進金門占長六尺四寸、亦正加愼重盤加、

各界追悼史量才
昨召集籌備會議

上海市各界追悼史量才先生大會籌備會、昨日下午二時、假市商會三樓會議室召集籌備會議、到中山文化教育館李邦棟、日報公會許心一、各省旱災急振會錢境平、市農會徐振輝、交易所聯合會張慰如、市參議會陳京士、郵務工會范才聰、市教育會張毓春、報界工會杜文達、全國郵務總工會趙樹聲、總工會朱學範、市商會俞佐廷、青年會諸培恩、地方協會黃涵之、銀行公會紅十字會林康侯、航空協會陳超、市政府李大澄之、廣告公會鄭耀南等五十餘團體代表、公推林康侯主席、行禮如儀後、由任矜蘋報告籌備經過畢、即開始討論、㊀祭文、㊁追悼大會秩序、㊂公推吳市長俞佐廷杜月笙王曉籟潘公展汪伯奇朱學範錢新之林康侯黃任之郭順等十一人爲主席團、㊃史量才先生紀念會、原則通過、交主祭團籌備辦理、㊄推定各團體代表、以上各案、決議通過、

中華婦運同盟會
昨召開會員大會

中華婦女協進會創設之中華婦女運動同盟會、已歡慶開大會成立、昨日下午三時假香港路銀行公會俱樂部四樓、召開第一次會員大會、到會者計陳鳳兮、吳文卿、凌集熙、王瑞竹、陳令儀等二十餘人、公推陳令儀爲主席、報告籌備經過、及組織計劃、繼即討論各項要案、茲摘錄如下、㊀主席提議創設法律講習所案、㊁錢鳳兮提議開辦婦女生產合作社案、㊂凌集熙提議設立女子職業介紹所案、吳文卿提議於選定區域內、設立農忙託兒所案、以上各案、均已議決通過、由各會員負責處理之、

節育指導所
昨開節育研究會

中華婦女節制會、及節育研究會合組之節育指導所、昨在會所召集會議、計到有顏福慶、劉王立明、胡維德、郭秉文夫人、仇子同等念餘人、公推顏福慶爲主席、報告本會宗旨、分爲㊀節制生育、㊁人口問題、㊂家庭幸福、及共分總務、醫務、財務、調查等四科、並謂今有浙江蘭谿公立醫院請求派員前往練習節制方法等、繼即討論議決各案如下、㊀節育指導所主任由周惠卿、周民恆夫人負責、㊁醫務組附設在海格路紅十字會、紅房子醫院、仁濟醫院、閘北慈善醫院、上海醫院、㊂財務組分捐欵及會費等、由顏福慶負責、㊃調查組印刷登記等、由仇子同担任、㊄訓練組由王逸位醫師担任、議畢散會、

鐵路員工捐機命名典禮
鐵路員工捐款九十二萬餘元
購機十一架在首都聯合命名
今日在京舉行

全國各界捐薪購置飛機、鐵道部直轄國有各路員工捐欵、極爲踴躍、捐集之欵、達九十二萬餘元之鉅、內除京滬滬杭甬路、將一部份捐款七八萬元、逕解航空建設委員會、購置京滬滬杭甬第一號機外、其餘各路捐欵總額、計八十三萬三千八百八十二元零六分、連同存放銀行所生之利息四千一百二十二元七角九分、共計本息八十三萬八千零二十二元八角五分、一併撥解全國航空建設委員會簽收、復經該會先後購置新機十架、所有飛機、均以捐款之路名、各別命名、其名稱爲平漢第一號、平漢第二號、京滬滬杭甬第一號、京滬滬杭甬第二號、津浦號、正太號、北甯號、隴海號、膠濟平綏號、鐵路第一號、鐵路第二號、以上共計十一架、內中除京滬滬杭甬第一號、及平漢第二兩號、因購置在先、已在各該路命名外、此次仍行飛京參加外、其餘八架新機、經定於本月十六日(即今日)上午九時、在本京明故宮飛機場、舉行聯合命名典禮、現已由鐵道部與航空建設委員會等機關、合組籌備會、籌備一切、並柬請中央黨部及各院部會長官及公私團體、屆時參加典禮、且任民衆自由參觀、至於捐欵各路、則已由鐵道部電飭推派員司工人代表到京、想屆時定有一番空前熱烈之盛況云、

本市民信局
請願代表昨返滬

中央因民信局影響郵政收入、曾限令年內結束、本市全體民信局方面、因民信局一旦結束、其影響員工生計至巨、當即推定代表向本市當局請願外、復推派代表晉京聯合各地代表向中央請願、結果圓滿、於昨晚返滬、茲分誌各情如次、

▲聯合請願　本市全體民信局四十九家、推定代表邱源通等七人、於十三日携呈晉京、當即聯合漢口、無錫、天津、蘇州、鄭州、高郵、揚州、邵伯等地、民信局代表二百五十餘人、聯合向五中全會、中央黨部、國民政府、行政院分別遞呈、一致要求在未決定如何處置民信局員工生活時、暫緩五年結束、昨晨又向交通部請願、請當局予以考慮、

▲結果圓滿　據本埠民信業公所負責人員語記者謂、本所已接請願代表來電謂中央對於十萬民信局員工生活極爲關懷、已允予設法、全體代表認爲滿意、已於昨日下午五時、搭車返滬、其他各代表亦各遄返、本市請願代表、已定今日向全市民信業報告請願經過云、

興業信託社
建輪渡雙層碼頭
俟工部局築跑道即裝置
原有外灘銅人碼頭歸併

本市興業信託社輪渡管理處、經辦之浦江輪渡事業、日臻發達、該處爲便利乘客起見、特在北京路外灘建築雙層碼頭、業已落成、俟工部局修築之跑道工竣、即行裝置、以便搭客、並將原有南京路銅人碼頭歸併、茲將詳情分誌如下、

雙層碼頭　該雙層碼頭由滬軍營合興造船所承造、計造價十餘萬元、長一百六十尺闊三十尺、高二十五尺、全身均以鋼鐵骨幹製成、該碼頭設辦事處售票處外、復有乘客休息室、男女廁所、上層分設中西菜間、電話間、以及兌換銀錢店等、兩傍均裝銅質欄杆、並有走廊扶梯、設備方面、殊爲富麗堂皇、

工部局建行人跑道　築北京路外灘雙層碼頭事、經一再與市政當局、對建公共租界工部局協商決定、即行建造、將沿灘行人跑道之柏油路面、全部拆毀、重行舖修、工部局此次對市政當局建築碼頭願表合作、故所有修築跑道經費、概由該局承認、並請英籍工程師三人監工進行、下月內即可工竣、

原有銅人碼頭拆除　雙層碼頭俟跑道修築完竣後即用駁輪拖往裝置、原有南京路外灘對江渡之銅人碼頭拆除歸併、嗣後凡吳淞慶寧寺東溝等之輪渡、來往乘客、概由北京路雙層碼頭出入云、

殷富捐數額須詳加審議
▲學校急賑普捐昨日報告

念賑災區普捐會總幹事部工作日夜繼續、殊爲緊張、每早八時起、至晚十時止猶不止、學校普捐昨日來會繳交捐欵及收據存根者、計大同大學洋五十一元小洋四百六十角、啓秀女中大洋五十元小洋六百三十九角、明德女子中學大洋念四元小洋一百八十四角銅元三千九百十枚、養正小學大洋四十一元八角小洋四百八十四角、糖業小學大洋三十二元五角、大中中學大洋二十三元小洋二百十二角、龍華小學大洋十八元八角、卿雲小學大洋二十元、飛虹小學大洋七十〇三角小洋念六角、倉基小學大洋六十一元七角、西成小學大洋八十四元七角小洋四百角銅元六枚、競立小學大洋十元、滬光小學大洋十六元九角、梅隴小學大洋十二元小洋四角、立達學院大洋三十八元小洋四百十六角、尊倫女中大洋三十三元七角、紹興旅滬第一校大洋十三元小洋一百四十四角銅元一千三百二十枚、愛羣女子小學大洋五十六元小洋二百七十一角銅元三十七枚、江境小學大洋三十九元小洋六十六角銅元一二枚、法華小學大洋十一元小洋三百七十六角、三德小學大洋十元小洋五十角、培基小學大洋十八元五角小洋四十四角銅元十二枚、陳巷小學大洋十一元四角、錢江小學大洋十一元五角小洋一百十七角銅元二千九百枚、草塘小學大洋十七元小洋二角、上洋涇中學大洋卅六元一角小洋二百角、上海初級小學大洋念八元三角、民智中小學大洋五十五元小洋一千一百十角、湖州旅滬中小學大洋三十五元小洋二百〇一角、高昌小學大洋念九元五角小洋三百角、華東女中大洋念七元小洋二百二十角、西江小學大洋十元小洋二百二十角、吳淞小學大洋四十三元一角、徐匯中學大洋一百元、正修第三小學大洋十元八角小洋三十六角、彷德女中大洋五十一元小洋一百六十四角銅元念五枚、其美小學大洋十四元小洋二百念四角銅元四千二百五十枚、甯波第五小學大洋十一元小洋一百七十角、彭浦小學大洋十元小洋十三百四十三角、樹基小學大洋六十六元小洋十二角、時化小學大洋十六元小洋三百四十二角銅元七千七百念八枚、詠興小學大洋十二元小洋三十角銅元二千三百〇一枚、(其大洋不及十元者限於篇幅從略)

工廠普捐　據總工會及各工會均紛紛來會接洽、多數工人以工廠尚多未扣繳、來會詢問、希望各廠家遵照市政府通令、根據各工會代表會議原則、即日扣繳上海銀行轉繳、以救災民云、

殷富捐前日已調查完畢、因請普捐數額、尚須與各方詳加考察審議、聞日內集會商定後、即分別向各殷富勸募云、

儉德債權人昨集議

儉德銀行一部份債權人十餘人、臨時約集會議、議定要案如下、㊀組織儉德銀行債權團、㊁假閘北青雲路恆裕里五十八號爲辦事處、㊂公推游瀾階王鏞喬吳奎爲負責代表、㊃抱定宗旨自行索債、㊄不承認該行清理、㊅擴大組織、以期債權人全體加入、議畢即往鴻運樓聚餐、

中國興業銀行
債權人今日開會

中國興業銀行、自滅陸錫候等以有組織之倒閉後、各方受此影響者、爲數鉅大、租界捕房當局、自將陸錫候逮捕後、即行解送法院拘押、陸等雖累請交保、卒未允許、茲法院方面、已准該行全部債權人之請求、將中國興業銀行及陸錫候之全部財產、予以扣押清理、故該行全體債權人、已定今日下午二時、假天后宮橋舉行會議、共商善後辦法云、

五華銀行債權人
控經副理案續訊

廣州五華實業銀行上海分行、(甯波路一百卅號)與八仙橋支行、(麥高包祿路霞飛路轉角)於本年八月念一日、忽因週轉不靈、宣告停業、由總行派代表徐元浩黃霖生楊逸公全權來滬清理、同時該分支行儲蓄部存戶、與往來戶諸龍根羅麗華等十人、以該分支行在開創立即行營業、未經財政部立案註冊、巧立名目、利用廣告厚利號召、吸收存欵、突然倒閉、實爲有組織之欺騙行爲、延張世傑樓允梅徐傑毛鳳平律師等、代理具狀第二特院刑庭自訴分支行經副理樊紹良王劍鍔葉滄田吳有三襄理謝順之唐嵩山參事唐壽民陳炳謙等詐欺背信、請求依法訊辦、是案經兩度傳訊、被告中除陳炳謙在莫干山養病、由律師代到、奉訊後、因須傳訊總行派來全權清理代表、庭諭改期各情、已迭誌前報、昨日又屆續審之期、上午十時、由熊家萃推事、偕書記官鄭榮開第四法庭審訊、自訴人等偕各代理律師到案、被告除謝順之唐嵩山唐壽民外、餘偕辯護律師到庭、先由自訴人略陳起訴意旨、官即傳訊被告陳炳謙供、在該行任參事、不知倒閉緣因、現在清理至如何程度、亦不明瞭、繼傳總行派來全權清理代表黃霖生、(徐元浩楊逸公二人未到)訊據黃稱、受總行委託來滬清理、經查賬結果、欠人者有一百二十餘萬元、人欠者十一萬餘元、何時能夠了結、則不能確定、致於清理賬目、現正趕辦報告表册、在兩星期內可以呈案作證、至此、官諭今日被告未到齊、不能開辯論、候再定期傳訊、並着黃霖生於下次開庭時、務收清理賬目、呈案候核、即退庭、

市立醫院即興建
明年雙十節可落成

本市衛生當局、因鑒於本市居民繁衆、對於衛生設備、應力求周密、現如各區衛生事務所、診療所等、均已次第設立、惟市立醫院尚付闕如、業經該局詳細籌劃、並於上月連同衛生試驗所房屋、招商創造、當於上月抄開標、爲陸根記營造廠得標、計標價洋二十七萬八千一百元、該廠得標後、即開始興建、約於明年雙十節左右可以落成云、

日陸戰隊說明
美記者攝影事件

日聯社十五日上海消息云、日本駐滬海軍特別陸戰隊、關於大陸報記者攝影陸戰隊內部事發表如此說明、日本陸戰隊十二月十四日上午八時起、舉行演習、至正午、陸戰隊某士官發見一外人欲攝陸戰隊坦克車庫內部情形、士官因車庫內部、屬於秘密事項、加以制止、(後知該外人爲大陸報編輯部白克孟氏)然白氏不聽制止、遂攝內部、因此要求將其已攝得之軟片交出、白氏又不允、陸戰隊當局不得已、請日總領事館與美國總領事館交涉、以待解決、白氏在陸戰隊內時、准許其任意使用電話與外部通話、並進紅茶烟草等、以客禮待遇、未幾寺崎副領事來營、因與白氏有交、自由交換談話、其次美國按察署司法警察官副倍爾氏、職員一人、及工部局狄思威路警察署長等亦來營、先由陸戰隊方面說明一切經過後、副倍爾警察官與白氏會談之結果、由副氏斡旋、將底片交出、陸戰隊要求白氏將來不再有如斯行爲、而接收底片、時下午二時、陸戰隊即將沖晒該片、沒收其中須秘密之片、其餘均託寺崎副領事交還白氏矣、

湖社俱樂部聯歡會

本市貴州路湖社、今春爲聯絡社員情感起見、就社內三樓設立社員俱樂部、由沈田莘包小蝶潘潤生等主持其事、辦理以來、會員已達二百餘人、部務甚見發達、平崑兩劇組已彩排數次、頗得滬上人士之嘉許、刻本月十八日下午六時舉行聯歡大會、除聚餐外尚有餘興及抽籤贈彩、所有贈品均爲會員及來賓所贈與、其中以王一亭陳靄士陳果夫沈田莘包蝶仙唐冠玉等之書畫、唐吉父之人參一枝(價値百元)尤稱名貴、其他若日用品化粧品兒童玩具等亦復不少、務使每券有贈、不致落空、聚餐券定每人一元、不限會員、即同鄉社員亦可隨意參加、惟須於十六日前先行通知該會、以便預備、是日籌備爲該社廚房承辦、一般旅滬湖屬人士咸得飽嘗家鄉風味云、

梅蘭芳將演劇助賑

上海籌募各省旱災義賑會、前由籌募組主任杜月笙籌募委員張慰如黃延芳等發起演劇助賑、於十三十四十五三日請滬上著名票友登台串演、所得券資悉充賑欵、聞三日來成績極佳、共計售得券資三萬餘元、各票友除登台義務演唱外、且多認購劇券、此種熱心精神殊爲難能可貴、災民受惠不淺、聞籌募組主任杜月笙君現又商得梅蘭芳君同意、不日將假大舞台再演義務戲數天、所有劇碼悉擇梅君生平最得意之傑作、精彩異常、購券者既可飽眼福、又能拯救災黎、一舉兩得、想屆時熱心人士、定必踴躍參加也、

惡少蹂躪鴇妓
法院昨從嚴判罪

住居白克路慎安里念四號門牌之常州女子蔣素娥、年祗十五、因迫於環境之不良、乃由其母每晚挈往各大公司遊戲場、勾引狎客、本月十號深夜十二時許、蔣女在永安公司天韻樓、接得狎客徐天寶等八人、同至愛文義路迺商旅館、開一百三十八號房間、至夜半該蔣女、因不勝徐等之蹂躪、乃大聲呼援、由隔室寓客李文慶聞而不平、乃代爲報捕、派探目高忠榮等、往將徐等八人一併拘入新閘捕房、解送第一特院訊押、昨晨此案已屆宣判之期、由劉毓桂推事蒞刑八庭宣告、判決徐天寶奸淫未滿十六歲女子處徒刑三年六月、陳桂興童根發李文友林金福四人各處徒刑三月、洪仁貴姚金林三人均無罪、捕房律師張天蔭對於無罪各被告、聲明捨棄上訴、遂當庭開釋、

公共租界萬國商團 今晨舉行防禦演習
參加步隊有中華英美日德等國 防空輕炮鐵甲機槍等隊亦出動

公共租界萬國商團、定今晨六時半、舉行防禦租界大演習、參加之萬國商團、計有中華、英、美、日、俄、德、蘇格蘭、葡萄牙、丹麥、挪威、猶太、菲律濱等各步隊及防空炮隊、輕炮隊、鐵甲車隊、騎兵隊、工兵隊、交通隊、軍需隊、翻譯隊、及其他各種特務隊、總計二十餘隊、中國社記者昨向工部局萬國商團司令部、探得各情、分誌於後、

作晚發令準備

此次防禦演習、由該團上校英人格萊姆任總司令、中校華人徐通浩任副司令、於昨晚發出命令、開始準備、西區指揮由英人盎台司担任、會同中華隊司令陳時俠、統率中華隊五排、英國馬隊二排、輕炮隊三排、北區指揮由俄人依維諾夫担任、會同日人統率俄步隊八排、日步隊二排、及鐵甲隊一隊、中區指揮由葡人雷脫担任統率人字步隊B字步隊蘇格蘭步隊猶太步隊、警備蘇州河以南一帶及橋樑、又美國步隊德菲葡等各國步隊、另加防空炮隊、機關槍隊、輕炮隊、警戒蘇州河以北一帶、

招待中外來賓

據副司令徐通浩語記者云、萬國商團此次舉行防禦演習、純爲練習起見、中外來賓之參觀者、計有市政府代表一人、市公安局代表三人、保安司令部代表三人、淞滬警備司令部代表三人、及南市閘北保衛團等代表、分乘汽車三輛、由予招待參觀、外賓方面、計英國美國德國日本等駐軍、亦派長官參觀、由各國隊長招待、於是日上午八時出發、至中午十二時在工部局萬國商團司令部設宴聯歡、其實施演習時間、自今晨上午八時起至十二時三十分止、團員只帶槍炮、不携彈藥、演習區內、並不施行戒嚴、並不斷絕交通云、

想敵情各區假

關於此次防禦大演習之假想敵情、據團部方面採悉、西區爲假定滬西、黃渡、泗涇間行發現匪徒、該處呈混亂狀態、總部於今晨（十六日）三時零分得偵察之結果、確有向本特區地方、有襲擊或突進之模樣、單位的戰鬪力甚强、其防線在凱旋路、法華路、白利南路、大西路、華倫路、勃信路、別離根路一帶、北區之假想敵情、發現於吳淞、江灣、寶山一帶、其防線設於虹口、北四川路界路以北、臨平路等處、中區之假想敵情、發現北西藏路北浙江路北河南路一帶、其防線則沿蘇州河一帶、

攻擊佔領演習

記者昨向團部覓得演習計劃書一份、茲特照譯如下、（甲）一、演習爲各商團團員、集合在訓令內指定各團部區域範圍、聽司令官指揮、（一）實習第一大隊佔領第二大隊區域、（二）第三大隊開始以極速度向蘇州河方面、進攻佔領之、而在第一大隊佔領第二大隊區域後、以極速度、退至司令部、（四）西區周圍偵察以活動隊一隊當之、包括騎兵隊、及主要步隊充之、其餘充第一大隊補充隊、（五）北區虹口方面、周圍偵察、以第二大隊鐵甲隊、及主要步隊充之（六）輪送隊練習辦理輸送事宜、（七）交通隊練習司令部與各團間、以電話傳遞命令及報告、並以機車投送公文、

防禦出動演習

（乙）㈠各部隊自動規定口令、於前半夜預防警戒、㈡六點三十分由總司令發出口令、以「練習」Practice兩字爲代表、㈢八點鐘集合、㈣步兵隊出發、至總司令部載運輸軍需品、該項軍需品、在練習時間、不作勝負之關係、而自動車則於文書箱醫藥箱抬床等、經司令部査點後、輸送至各隊集合地點、至於軍用品、無論如何、以人力或交通隊輸送、㈤交通步隊集合於總司令部、執行各種事務、而總司令部軍需由輸送總部供給、㈥第一大隊第二大隊第三大隊鐵甲車隊及五主要部隊各隊、以機器脚踏車、供各隊應用、㈦總部職員在總司令部內担任內勤工作、如製造報告表軍隊行動地圖等、

工兵築壘演習

（丙）㈠各部隊準備完畢報告G.C騎兵隊在賽馬總會、㈡第一大隊由盎台司指揮、主要防務防守各交通道路、西沿蘇州河與鐵路線、接連凱旋路法華路愛和路、騎兵偵察隊布置在華倫路、前進至羅別根路、並預備人馬給養、㈢第一第二大隊佔領目的地、第一大隊在右、第二大隊在左、第二大隊事先通知第一大隊預備越過蘇州河、第一大隊接到通知後、連絡第二大隊、直衝過橋佔領目的地、㈣第三大隊預備佔領蘇州河、自外白渡橋至西藏路、但第一第二大隊經過後、以極速度退至總司令部、㈤第二大隊至外灘布置交通道、預備供日人隊進退、而鐵甲車亦同時出發防禦、警戒地點爲北四川路臨平路及狄思威路之越界築路、㈥工兵隊會同第一大隊第二大隊建築防禦工程、在緊急時便建築防禦營壘及電網等、

中國普及教育會 章少麟專權騙財
發起人查明後起訴

本市黨政學商各界聞人王孝英林鵬俠陶知行何炳松黃警頑劉仁航沈九成等、鑒於國步艱難、文化衰敗、非普及教育、無以拯救國家之危亡、增加國民之智識、爰於今夏集合各界同志、發起中國普及教育助成會、創辦學校、俾貧寒子弟、不致求學無門、正在籌備期間、忽有住居慕爾鳴路震興里念五號章少麟者、於七月間、親赴籌備處訪問發起人、表示渠對於是會極願熱誠贊助之意旨、謂渠擁有巨額遺產、更願提出一萬餘金、充作會中基金、諸發起人以章竟知輸財興學、如此熱心教育、洵堪敬佩、當因事方籌備、襄輔需材、卽由各發起人一致舉其辦理籌備事宜、詎章受事以後、態度頓改、罔顧責任之重大、遇事一味擅專、復利用職務上之機會、先後於八九月間、登報招收免費工讀生、各發起人咸以招生一舉、旣未經會議通過、而況該會猶在籌備期中、尚未屆招生之時機、立命停止、乃章竟置諸不理、更於各生前往報名時、收取所謂制服費書籍費徽章費及拜師費等欵、巧立名目、不勝枚舉、至所收欵額、亦不一律、有每名者納四十元者、有三十元、並有十七元或十二元者、最微則爲數元一元、大約係照納費種類之多寡而別欵額之鉅細、其繳付制服費者、所給一套制服、異常陋劣、被騙各生、遭此無謂之損失、未能默爾而息、遂由方姓鄭姓蔣姓呂姓湯姓多人、相繼報告該會請發起人、隨卽祕密調査之下、所獲證據實多、不獨足證明章少麟籍辦學斂錢尤發覺章尙有挾占會中欵項情弊、至其所謂捐助遺產、則純屬信口開河、無非作進身之階而已、現各發起人認章此種詐欺行爲、足使彼等之名譽事業、暨該會之前途、皆受莫大之影響、與甚鉅之損失、絕難寬恕、因延孫祖基律師、向第一特區地方法院對章提起詐財之刑事自訴、請求依據刑法三百六十六條傳案訊辦、但章自知罪無可逭、得悉被控後、卽潛匿無蹤、昨日午後、由劉毓桂推事開庭、以被告傳不到案、未能開審、僅由孫律師將起訴意旨、陳述一過、劉推事遂諭改期再訊、

龍華寺廟產爭執又開審
二千年古銅佛來自西竺 與貝葉經等請償十萬元

龍華寺住持僧性空山主陸明照、在地方法院告訴前住持僧元照侵害廟產一案、由吳德懋檢察官訊明起訴、曾經公開審理、因案情異常複雜、諭候再審、訊供情形、已紀前報、茲悉性空所延私訴代理律師潘振聲茲補具附帶民訴、如灌地卅五畝被元照盜賣與濟生會、得價九千五百元、又念七保內則由十畝零盜賣與普善山莊得價三千元、又念畝零盜賣與晉惠會館及泉州會館得價一萬餘元、又玉帶河空地十五畝盜賣與佛教慈善會得價八千元、又九圖內則田四十畝零被元化名榮志鴻盜賣與陳春陽得價一萬餘元、又金山縣里浜及泖涇地方田念餘畝盜賣得價一千餘元、又貝葉經七篇全係梵文價值至貴、亦被盜賣得價侵佔、又**古銅佛**一尊來自西竺、距今二千餘年、價值頗貴、亦被盜賣無踪、共計被元照賣去地產一百十五畝零、請求判令由元告收回、仍由龍華寺照常管業、至貝葉經古銅佛等請求判令元照賠償損失洋十萬元云、元照自奉收押之後、另有僧人敏手亦具狀法院檢察處控元照侵佔大南門西首中華路民立中學對門洪善寺廟產等情、亦奉研訊明確、一併起訴刑庭、昨日上午十時由郁欽植推事公開第三法庭繼審、首據敏手和尙供、年卅七歲、黃岩人前在治下洪善寺出家、問那一年、元照爲洪善寺住持、答民國十六年元照充任住持、問誰命他做住持、答由老和尙光鑑命他担任的、問這洪善寺何時建造的、答由老和尙**敲木魚**募化建造的、其時城頭還未拆去、問寺基是誰的、答寺內自己的、先時寺基方單由老和尙交由大南門莫子經代爲保管、後來老和尙圓寂、不久元照乃向莫家將方單索回、民國十九年我朝山進香、追回申、則見寺中一切佛像一併被元照搬往龍華、我當向交涉、據元照答稱、因市面不景氣、不若將地基造屋出租、於是我卽訴知**林康侯**施主、由林將元照喚至他家請問、元照仍一味敷衍、現在寺基翻造房屋念餘幢、由元照之姪婿嚴望隆爲之收租、（嚴住該寺翻建之祇安里二號）、問你附帶民訴如何請求、答應命元照將一切舊屋還回原處、其房屋悉數返還洪善寺云云、問官命提在押之元照至案、問這洪善寺廟基如何情形龍華寺之古佛一尊及貝葉經七篇何在、答古銅佛尙在、至於貝葉經保藏在後進櫥內、遺失與否、不得而知、官命性空至案供稱、據元照供、古銅佛尙在者、乃爲中國所造之毘盧佛、現査失去之古銅佛爲太子、佛來自外國、問官得供、諭潘律師曰、民事案元照上訴蘇州高等法院、不日卽須開庭、所有一切卷宗均在高院、今日不開辯論、候再傳證定期集審、元照還押、

招商派輪赴連雲港 疏通隴海路貨運

連雲港完成後、西北農產品均由隴海路運至連雲港再裝輪轉滬、今農產品已先後上市、隴海路貨運甚爲擁擠、孫家山及連雲港各棧已堆滿、隴海路駐滬辦事處奉令、與招商局接洽設法疏通貨運、該局除派海瑞同華泳吉等四輪行駛連雲港外、並租北字於昨日由滬駛連雲港裝貨、

醫士劉欣葆懸壺問世

上海中醫學院內科系學士劉欣葆氏、爲孟河丁氏入室弟子、精究素靈仲景之學有年、旁及金元諸大家、卽於近日之西洋科學如生理心理解剖諸書、亦洞徹無遺、故能學貫中西、對於各種急慢性傳染病及調理肺病腎病虛損衰弱、均多有獨到之處、於治傷寒時症、尤有心得、劉氏且宅心仁厚、診斷詳明絕無時醫習氣、誠難能可貴、聞診所現新遷至麥特赫司脫路西武定西中公安里二十七號、是誠病家之福音也、

公債與金市

公債市續見回跌
銀根奇緊各方競賣 今後趨勢暫難開展

昨日華商證劵交易所各債劵市況、經過非常紊亂、市場人心、鑒於銀根之異常緊張、各方咸備呈恐慌、卽素來看漲之散戶、在晨開一盤、拋售亦湧、銀界方面、繼續施其高壓手段、大批出籠、一盤觀察、買方遭此打擊、短時期間、已難恢復、深望經營者稍加謹愼、幸毋再蹈往日之覆轍也、昨日經過、初開時大戶卽施壓力、三十八號、五十四號五十號十一十四號號等接續吐出、數量甚巨、同時散戶方面、亦紛爭出籠、故毛盤市價、編遣首跌半元、裁兵破入七十四元關口、念捲念關、統統開出、雖經五十三號及十六號之抵補而一度興奮、但終因十一號大批拋售、而未有繼漲之能力、故金短以次、續趨下游、各小三四五角、次盤上市、前列各債、以頭盤「帽子」交易略有抵補、回漲二三角間、統鹽二起或趨不動、或跌五分至一二角間、整六降勢獨勁、後市狀況、比前市交易過多、場賬繁忙、一臨時改拍一盤、各債市價、續趨下游、降勢極勁、各大戶仍有出籠、終難見振、今後觀察、實因各方銀根奇緊、各債劵前途極難樂觀、昨日結果、較前一致跌五角至一元四角計、茲將昨日三盤結果統計列表於後、

債別期現	前開	最高	最低	後收	較前	差新
編遣十二月	四〇·〇〇	四〇·〇〇	三九·〇〇	三九·〇〇	跌一·一五	一·〇〇
編遣一月	三九·八〇	三九·八〇	三八·九五	三八·九五	跌一·〇五	〇·八五
裁兵十二月	七四·〇〇	七四·二〇	七三·六〇	七三·六〇	跌〇·九〇	〇·六〇
裁兵一月	七四·〇〇	七四·一〇	七三·四五	七三·五五	跌〇·九五	〇·六五
一九關十二月	四一·六〇	四一·八〇	四一·三〇	四一·三五	跌〇·五五	〇·五〇
一九關一月	四一·三〇	四一·三五	四一·〇〇	四一·〇〇	跌〇·七〇	〇·三五
一九善十二月	四六·五〇	四六·五〇	四六·一〇	四六·二〇	跌〇·八〇	〇·四〇
一九善一月	四六·一〇	四六·三〇	四六·〇〇	四六·一〇	跌〇·五〇	〇·三〇
二〇捲十二月	四九·七〇	四九·九〇	四九·一〇	四九·二〇	跌〇·九〇	〇·八〇
二〇捲一月	四九·七〇	四〇·〇〇	四九·三〇	四九·三五	跌〇·八五	〇·七〇
二〇關十二月	四九·五〇	四九·九五	四九·三〇	四九·三〇	跌〇·七五	〇·六五
二〇關一月	四九·五五	四九·八〇	四九·〇〇	四九·〇五	跌〇·八〇	〇·八〇
統稅十二月	五四·二〇	五四·五五	五三·三〇	五三·三五	跌〇·九〇	一·二五
統稅一月	五四·五〇	五四·五五	五三·三五	五三·五五	跌〇·八〇	一·二〇
鹽稅十二月	五五·七〇	五五·七〇	五四·八〇	五四·八五	跌〇·九五	〇·九〇
鹽稅一月	五五·五五	五五·五五	五五·〇五	五五·一〇	跌〇·六〇	〇·五〇
金短十二月	七一·二〇	七一·六五	七一·〇〇	七一·〇五	跌〇·九〇	〇·六五
金短一月	七一·二〇	七一·二〇	七〇·七〇	七〇·八〇	跌〇·六五	〇·五〇
二二關十二月	六一·〇〇	六一·二〇	六〇·四〇	六〇·四〇	跌〇·九〇	〇·六〇
二二關一月	六〇·九五	六一·〇〇	六〇·四五	六〇·六〇	跌〇·六〇	〇·五五
二三關十二月	七二·一〇	七二·一五	七一·六〇	七一·六五	跌〇·五五	〇·五五
二三關一月	七一·〇五	七一·二〇	七〇·六〇	七〇·六五	跌〇·六五	〇·六〇
整六十二月	六五·九〇	六六·一〇	六四·九〇	六五·一〇	跌一·四〇	一·二〇
整六一月	六六·八〇	六六·九〇	六六·一〇	六六·二〇	跌一·〇五	〇·八〇
九六十二月	一二·一〇	一二·一五	一一·八〇	一二·〇〇	跌〇·三五	〇·三五
九六一月	一二·三〇	一二·四〇	一二·一五	一二·二五	跌〇·三〇	〇·二五

「上海念四小時」今日公映

明星新片「上海念四小時」、於一年前已攝製完成、本當早日公映、因爲南京檢查會及上海租界當局特別重視本片、一再施以檢查、至今被檢至十數次、經過重重周折、始允上映、此片對上海各方面的情形、如跑狗場、跳舞場、浪漫女性、勞苦工友、各色各樣的生活、都有極細膩的描寫、導演是最有希望的沈西苓、本片決定從今日（十五日）在新光大戲院放映、

大同生國藥號二週紀念

老西門和平路大同生國藥號、開設有年、爲國藥界巨擘、近該號爲遷移二週紀念、特大廉價大贈品一月、並有犧牲品多種、以酬答歷來顧客、若購貨滿洋二元者、贈精美日曆一份云、

中法藥房各貨銷數激增

中法藥房自本月一日起、舉行冬季大減價以來、瞬已半月、此半月內補身藥類、如九造眞正血、雙獅牌牛肉汁、童雞汁等、化裝品類、如精裝孩兒面、化裝香庫等之銷數、均較平素增加數倍以上、諒因減價期各種貨品除削碼出售外、均有實用品之贈品故也、

知味觀舉行文虎贈品

大馬路石路口知味觀杭菜館、爲增加文興雅趣起見、於今日起、每逢星期三六日午後五點至九點、特邀滬上名流孫漱石陳亦陶徐行素趙鷹佹吳蓮洲王靄賦許月旦諸位先生、舉行文虎、恭候各界應射、中者由知味觀以點心券奉酬、如不欲出門、有興射迷者、請看新聞夜報、刊有本館迷題只須剪報寄明答案、寄交該館、中者贈券交郵寄奉、並將名銜刊登夜報、聞知味觀近來舉行特別大贈品、如向該館交易五圓者、卽有贈送價值二圓之著名醬鴨一隻、二圓者亦有點心一盒贈送、

出版界消息

▲國民文學第三期　張資平先生主編之國民文學、第三期已出版、內容較前尤爲精警、如余慕陶丁丁冰然之創作、及顧仲彝若柱梁國英之翻譯與介紹、李冰若李寶泉吳烈張資平等之論評、均係不可多得的文章、至於「講武堂」、「世界的眼睛」與「文化八圖」諸欄、尤能給予讀者以必需具備的現代知識、每册定價一角二分、預定全年一元二角、郵費二角、凡本年年底以前預定者、照定價七折取費、發行處上海霞飛路樂安坊六十二號本外埠各大書局均有代售、

潤華旅館一週紀念

本埠四馬路浙江路口六百零四弄潤華旅館、自上年改組、內部刷新、重行開幕以來、營業極其發達、房間常告客滿、良以該旅館地點適中、定價低廉、用具清潔、招待週到、有賓至如歸之槪、茲聞該旅館現值一週紀念、特於本月十六日起、至念四年一月十五日止、無論大小房間、均一律特別優待、照碼七折、並贈送精美用品、藉以酬答惠顧者之盛意、

標金升後又降
初以大戶猛購價趨漲勢 後因掉期愈大直向下挫

▲半日結果續小四元七角

昨（十五日）週六、金交祗上午半天營業、標金掉二月份期、跌勢更熾、又破九百六十元關、大戶先入後賣、計晨午之間相差六元四角、最高爲九百六十四元七角、最低爲九百五十八元三角、半日結果、又小四元三角、七五、倫敦生金大半辨士、關金長一厘、中央銀行掛牌英美均平、九時標金兩盤爲九百五十九元九角、計降三元一角、大發永福興永首先來買、盤好八角、見六十元另七角、福安鼎康爭出、復小一元二角另五分、降爲五十九元半、現以匯市尙佳、大發永大德成恆餘正昌等購進、當漲四元三角、十八分扒至六十三元八角、元茂永元一惠祥賣出、退小一元一角、爲六十二元七角、大發永再進、福餘福興永恆餘亦買、再漲一元半、卅分爲六十四元二角、旋因匯豐掛牌開出美長一二五、美升二五、大連幫售出、跌一元一角退至六十三元一角、嗣見大發永恆餘另戶連購不已、又升一元六角、四十四分漲至六十四元七角、此後匯市步鬆、時掉期預做貼價由十三元半升至十四元外、檯面上元茂永福安另戶傾賣、回小二元半、十時另二分降至六十二元二角、平衡稅開出回大二五、大發永恆餘惠祥來進、十二分至六十四元一角、斯時掉期已正式開盤、掛牌爲空方貼入十四元九角、後因多頭正昌十五元貼出目數條額、人心大疲、金價反動猛跌、大德成立發永福餘永利福興永天豐永福安等傾售、降四元六角、十一時另四分、降至五十九元半、福太亨順茂義豐買入、回二元、見六十一元半、後掉期貼價再升、春元永祥豐餘慶永爭出、又小三元、降爲五十八元半、福興永天豐來進、盤好二元、至六十元另五角、義豐永昌升永福興永先後又賣、再降二元三角、十一時五十一分降爲五十八元三角、元茂永來進、至九元四角、收盤價爲五十八元七角、掉期收盤爲十五元半、今將半日中市價列後、

▲前市
開盤　九百五十九元九角
最高　九百六十四元七角
最低　九百五十八元三角
收盤　九百五十八元七角
補水　九百五十九元
登賬價格　一月　九百五十九元　二月　九百七十五元

中央運動場
回力球
每晚八時起賽
星期日午后加演日場
霞飛路亞爾培路口

（一）（二）（三）（四）（五）（六）
白杜賈依爾卡
羅樂思魁禮
地仙多高地加

（一）（二）（三）（四）（五）（六）
爾拉古蘇沙歐
飛禮 羅沙 特浪 蘭
加爾地伯谷加

（一）（二）（三）（四）（五）（六）
爾歐拉羅杜依
地禮沙拉甲
兒沙來拉地蘇

（一）（二）（三）（四）（五）（六）
后古普加皮拉
蘭巴登拉浪摩
多龍巧地多司

實事求是唯一之
上海殯儀館
館址法租界徐家匯路八三八號楓林橋東
電話七三三五五 七三三五六

上海公墓
辦事處盆湯弄橋北德安里九弄 電話四二六〇六
墓地市北淞滬路拍球場之東

五洲藥房 上海及各埠 發行

人造自來血

各種血管網佈全身，各有其功用，如動脈管送達心臟紅血於各部，靜脈管送還各部紫血於心臟；微血管吸收血液中排出各物質等，循環流動，藉維健康，但如血液不足，則各血管必效用失靈，是以多呈面黃肌瘦衰弱多病等現象。『人造自來血』，含有豐富之血色素，爲唯一補血强身聖劑，每日調服，必血液充足，血流暢旺，自然身體健康，百病不侵矣。

大瓶洋二元
小瓶一元二角

電影術語詞典初稿

活動卡通 Animated Cartoon

活動卡通 「卡通」是英文字Cartoon的譯音，譯意當是「滑稽諷刺畫」。「活動卡通」，原是指那些把此類諷刺畫（其中人物的動作有接連性的）用一格一頓的鏡頭（見第十五節）所拍成的活動影片，可是現在這個名詞的意義，已經放寬——凡是從畫圖（而不是從眞的人物）用一格一頓的方法所拍成的影片，不問是否滑稽，是否諷刺，一律和那眞的諷刺畫都叫做卡通了；活動卡通，現在就是許多張畫圖的影片，而映在銀幕上，給與人的印象，是活動的。活動卡通，既須一格一頓的拍攝，那所須要的畫圖就很多了！影片一尺，是十六格，即須用十六張畫，那一捲一千尺長的影片，便需要一萬六千張畫了；所以製造活動卡通，是一件極費時間的事情。一個人一個星期，大約可畫一千六百張（這是美國畫卡通者的平均成績），僅足織成一百尺影片而已。現在作活動卡通的，都是由一人設計，而由許多助手幫着他畫成的。設計者的工作，差不多是合編劇導演（見後）爲一人：他決定那卡通中人物應有的動作；以後，他便實際把這些動作一張一張地漫畫式地勾了出來。當然，他所畫的是很粗糙的，（詳細另由他的助手補成）；但是他必得規定第一畫和第二畫中間動作的差異（譬如一隻黑貓抬起腿來跑路，第一張她的右腿是落地的，第二張應抬起多少尺寸，第三張再得抬起多少尺寸），庶不致動作或流於滑笨，或太多跳躍。設計者大半是畫在紙上的；（他用一張「鋪蔽毛玻璃」的斜面的桌子，中燃電燈）；畫好一張，即補上一張白紙，襯照着畫第二張，而略改人物的地位；有時並可將上面一張新畫的紙，按住一邊，將另一邊稍爲搖動以見畫中人物的動作，是否順續與恰對；他並得留出「放汽球」的部位。

放汽球Balloon 「放汽球」是把卡通中人物的說話，寫在畫旁或人物頂上，四周加一黑線圈，形狀好像一個汽球似的；這還是無聲的活動卡通時代用的，現在通行「配音」（見後），汽球當然是不放了。但放汽球，一張畫，可以拍成數十格——一中國方塊字，每個字至少須在銀幕上映半秒鐘，始能看清；英文拼音字，平均每字須一秒鐘——這樣，就可以少作許多張畫了。

卡爾登映 「百花洲」　柯萍

天一公司製・文逸民導演
于定勛編劇・許幸之佈景
陳玉梅葉秋心李英等主演

過去，在天一一貫的把電影單純的地當作攫取利潤底新工具的政策之下，葛麗榮就像活財神的被天一聘去了看作無上的「至寶」，於是，阿Q型的姿態，先後不斷的出現於「紅樓春深」和「歡喜冤家」等片裏；這必然的把膠片無形的成了拍賣噱頭底街頭賣技者的，純低級趣味的活動姿態的陳列窗。

純低級趣味的噱頭，過去天一的一切作品，就在這噱頭底笑聲裏，被殺害了；逼走了覺醒的觀衆，葬送了自己的前途！

「天一的影片總是……」，在一般人抹煞的呼聲裏，我又去看了這「百花洲」。——浪漫的長夜裏，見到了一絲曙光似的；「百花洲」，我願它是天一走上了一正軌後的第一聲，一個光明的序幕！

結論在前：「百花洲」該是天一的代表作品，一般的說，是在水平線上的影片。

就故事本身說，前半部，巧合的成分太多，並且有許多是說不過去的，特別是青英約雪香在晚上十時在後花園談情，但那晚坐在前夜雪香原坐的卻是桂芳，以致青英錯認了人而吻她，作爲全劇錯綜曲折的關鍵的一段。

「百花洲」的主旨，戀愛是要命的，害怖的，年青的人們應該離開這圈兒；說是：「新時代快到了，新社會的建設，是需要着我們的努力的」！

其實，戀愛本身是無所謂罪惡的；人，一到了發育時期，松脂腺自然的會暫時停止了分泌，由於有青春腺的分泌作用，於是了性慾，愛異性這玩意兒，那是例外，哥兒小姐們，被決定於他們的物質生活，必然的會把戀愛看作生命一般重，性交當作飯喫的。Wine, Woman, and Song，瘋狂，享樂，這正是世紀末的「高貴的人們」必然的一個沒落前的社會現象。——迴光反照呵。

席青英，這裏是以戀愛至上主義者的姿態出現的，結果是死了；這明白的告訴了觀衆，戀愛至上主義的路是走不通的，在現社會。雪香在這劇裏，是以小有產者在宣動搖的時代，分化而爲比較覺醒的女性的姿態出現的，但她不能更勇氣去正視現實，結果，爲了不能克服她那原有的「世界觀」（舊傾向），而也走上了末途。

製作者是有這企圖的，他想指示着：宣傳着說：在這變動的旋渦裏，不覺醒而不能克服舊傾向的，必然的會給暴風浪捲翻的。但由於劇作者的「怯弱」，不能正確的去理解社會的經濟機構，正視現實描寫現實，這是很可惜的。

「百花洲」，雖說劇作者是僅僅描寫了社會的浮面現象，可是劇材是相當的現實的。在映出上，很多場合很能給人以眞實感的，這是有着內容的決定意識的。

談導演：文逸民，是夠得我們注意的，尤其是在導演人材缺乏的中國。在「百花洲」裏，小聰明的地方很多，如席青英在地產公司的辦公桌上，寫「怎麼辦」，「嬴醉」和「瘋狂」的複攝等，剪接還算經濟。但說明字幕有不少是嫌多餘的。在雪香閱報見青英和桂芳的結婚啓事後的欲泣伏案，接着來個日曆飛逝的復疊，再Overlap（化）到雪香的仍伏原案，雖說衣服已換夏裝，表示日子相隔很久，我認爲是不妥的，遠不及插入張說明字幕來得好。

論演員：陳玉梅，飾周雪香的，在臨死前的一幕，演來是十分自然而有力，値得一提；不過，她演悲劇，面部表情是不夠的，並且肌肉的活動太少變動。演李桂芳的葉秋心，前半部的戲似乎遠不及後半部的好，這明白的告訴我們，她扮浪漫女子是成問題的；言笑舉動，都嫌「浮」些，不能給觀衆以浪漫女子型的眞實感。扮演席青英的李英，有些地方嫌過火，有些地方覺得還不夠。

新光映 「上海廿四小時」　蒼立

明星公司出品
沈西苓導演
趙丹等合演

「上海二十四小時」開禁了。

但顯然已經不是編導者原欲給我們看到的「上海二十四小時」。據看過這張影片未受檢查前的試映的，都說這是很難得的佳作。但在帝國主義治下（？）的「租界」的重重剪刀下，我們看到的已不是「白璧無瑕」的原體了。

我們要求忠於現實，暴露現實的藝術。但說眞實話的良心的藝術家，在刀口下只能奉獻給我們一片片的模糊的創斑。

「上海二十四小時」開禁了。在未看「刀口逃生」的這張影片之前，首先我們要從這藝術家所受的創斑上來吟味它的意義，並致敬意與同情給該片的作者沈西苓先生。

★

底下的批評，不用說只是就現在看到的「上海念四小時」，爲讀者觀者作介紹並檢討。

這影片所要描寫的主題，作者自己在說明書上說着：「農村快破產了」，「到都會去」，「到都會去」……人們都集中到都會——誰也想，這是「無憂之鄉」！你瞧：都會是多麼的燦爛輝煌……是你憧憬的，是你夢想的；但世有你所不知道的，——請你瞧它的正體。

這正體，作者給我指出壓在奢侈淫佚的生活底下的血肉糊模的慘狀。作者企圖在都市的二十四小時中，把淫亂的買辦家的與慘澹的小販家的生活的對比來揭露這正體。

但我們現在看到的這正體的揭露，是十分不夠的。說明書上所謂紗廠的買辦既然「食其祿」，定要「忠其主」，在畫面上我們看不到了。陳大的下獄所受的痛楚僅以鐵柵的畫面與字幕來代替了。特別是二種人的生活間的關係描寫是非常浮面的，這兩種人的生活間的連繫的描寫的缺如，在內容上，在劇的力量上，都已經形成了一個重大的弱點了。

我們看到的只是兩種不同的生活的羅列，其間的對比是無力的。好像兩個故事是在各別發展。觀衆不關心甚至弄不清應該同情的人物，故事發展的二條線之間沒有情緒的連繫。這裏，我們又想起了剪刀。

雖然，假若我們以爲這「刀口逃生」的殘體還是較一般的影片更值得一看的，這便是活潑的畫面。全片用仰攝特多，極有效果。而都市街道的畫面的移動與編接，建築等物的斜角度的鏡頭，這些描寫我以爲較之演劇的場面要更吸引人。要之國產片中，在畫面的織接及鏡頭角度的運用上，這是値得給以最高的推崇與讚美的佳作。

戲的場面也還認眞。角色的支配也頗恰當，如周伯勳的買辦，陳凝秋的陳大，趙丹的老趙。

國泰映 「頑童」（文宇）

原名：Peck's Bad Boy
導演：Edward F. Cline
主演：童星賈克柯柏
攝製：福斯公司

在這裏展開的是一個被領養的孤兒，在養父的姨妹到來同居時，爲一種女性的後天的自私所離間，同養父脫離而又「父子團圓」的故事。

原著是喬治潘克的小說，我們對於這位作家雖無所知，但從他在這內容裏的表現的對於家庭倫理關係的思想形態上我們可得知他的爲人：一個極陳舊的封建殘骸的迷戀者，一個極力維護現存家庭制度及親子關係的說教者。

圍繞着牠的有害的主題，編劇和導演都是十分努力地利用了優秀的電影藝術把作者課於他們的任務充分盡責地的具象化了的。論編劇，我不能不說這裏有着相當程度的成功，從結構嚴整，線索分明。到伏筆及祕密的保留之佈置上，都可看出劇作者的能力不凡。故事開始是父子同在水邊捉魚，遠遠地有那養子畢爾的一頭愛犬在吠着；後來這條狗在故事的展開上頗爲重要，如牠與姨妹初來時帶來的狗相遇，兩相嫉視，結果前者欺侮了後者，而前者遭了那來客（姨母）的厭棄。這暗示了這家庭的未來的糾紛。後來畢爾到老傭工家，牠也跟隨着；他受欺憤而離家，他不能不頻頻與他那已入睡的愛犬露惜別之意；中受老傭人慫恿奔迴尾；與姨母之子霍萊門毆時——牠奔跑於後以助威——凡這些都是使這故事進展得非常生動而線索分明。伏筆如親子會上父子演說握手的親愛，忠實的黑人女廚師馬莎對那姨母的冷視，及其姨母初到的那晚對其子要求與畢爾換房間時指桑罵淮的罵人：「你不要自私，像某些小孩子似的」，隨即關了門，同時向畢爾冷俏地看了一眼——有這些預先的佈置，後來的糾紛及「父子團圓」，乃是不得不有的結果。在祕密的保留上，我們從畢爾在其敵人（姨妹之子）口中得悉自己爲孤兒，而多方訪，一點上看到。關於這，他問黑人女廚師，問老傭人，但都得不到確切的回答。他翻孤兒院的畫册，對鏡與畫册上的人像相比……也不能確定……這種Suspense一直懸到與霍萊門毆，父子團圓的高潮上。

導演同樣是相當成功的。舉凡性格的描畫，空氣的創造，調子的把握，都有着不小的成績。畢爾的「行爲端正」在父子釣魚時，在初見其姨母時，在算算學時，在受慫恿與敵人門毆時……都可看到。別的性格亦刻劃得好。空氣如親子會席上導演先用了移鏡頭介紹與會人物，又用有節奏的拍手鼓掌歌唱以敎請畢爾父子演說等都充分地把一個歡樂的會場空氣介紹出來。調子上有二段使我不能忘記的，是（一）畢爾離家奔跑至老傭工處，適天黑大風，速度極快，這充分表現了一個無家可歸的孩子慘厲的遭遇；（二）稍後他又以同一速度奔回家中，找霍爾毆門，愛犬狂奔跟隨着——這無論在空氣上速度上都應該如此處理。

從編劇到導演這個戲都有相當好的成績，表演如童星賈克柯柏等也都很不差，可惜這個作品因爲內容上的缺陷太多，即有優秀的形式，我們也是不能予以過高的評價的了。

當他爲人狙擊及其以後情形

北平宣內象來街二號趙岷東君來書云「民十七夏鄙人因政治關係在甘青道中爲人狙擊身受多傷失血過多遂致體弱萎頓痛苦不堪迭服各藥期得復原但鮮效果後經友人勸服韋廉士醫生紅色補丸旋即食慾增加睡眠安適體氣照常矣韋廉士醫生紅色補丸去病强身如此神效誠出人意外也」

韋廉士醫生紅色補丸確能創造人人所需以維持健康體力之豐富純潔强健之血液是故君苟身體不健體力不濟即可斷知君需要一服韋廉士醫生紅色補丸亦猶趙岷東君也不過並不如趙君之一樣失血君之血液只因操勞過度煩惱抑鬱或生活不慎等之原因而變爲稀薄無力耳韋廉士醫生紅色補丸增益改進血液之功世界各處已有千萬病人賴其恢復健康體力並醫治血液衰薄神經虛弱消化不良少年早衰瘋濕骨痛山嵐瘴瘧病後虛損以及各種婦女疾病君如欲復健康之樂請一試韋廉士醫生紅色補丸而觀其究竟也

韋廉士醫生紅色補丸各大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內

新式吸氣藥品　治療咳嗽傷風喉痛

此即韋廉士吸入止咳片是也當此藥片在口緩緩溶化之際立即揮發高度的芬芳治療氣體直入鼻道氣管肺部于是氣管清爽炎膜滋潤痰化喘平傳播此種種呼吸器病之病菌絕減矣　江蘇鎮江姚家橋基督教會徐良士君來書云「敝人久患咳嗽屢服各藥皆未見效但試服韋廉士吸入止咳片不久即告痊愈矣」韋廉士吸入止咳片奏效較一切咳藥水咳藥丸爲速者因其能道接以氣薰治病原故也　各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購大瓶每瓶大洋七角五分小瓶六角郵力不取

奉送月份牌

本藥局念四年月份牌繪孟母斷機教子故事精美絕倫來函索取者請將韋廉士醫生紅色補丸包裝兩端之藍圓牌一對或韋廉士吸入止咳片大號包裝空匣一貝及兩端之紅圓牌子一對附郵半分角◯票一掛號寄來本局當即寄奉一張

金城大戲院　北京路貴州路口　電話九五五〇〇
今天初次開映（日戲）二時半　五時半（夜戲）九時一刻
今天開映
電通公司一飛冲天的處女作
全部有聲對白悽涼無比巨片
桃李刦
袁牧之　陳波兒　主演
應雲衛　編導

新光大戲院　寗波路（卽南京路新新公司後面）　電話九四五九〇號
今天開映　下午三時　五時半　九時一刻　價目　五角　七角　一元　一律
沈西苓編劇・導演
上海念四小時
朱秋痕　周伯勳　陳凝秋　趙丹　顧梅君　顧蘭君（主演）
上海狐步舞！　都會雙曲線！　洋場裸體畫！　街頭交響樂！

蓬萊大戲院　小西門口蓬萊市場　電話二三八四七號
保羅茂尼成功之作
亡命者
南市獨家開映
時間　三時七時　五時九時
座價　二角三角　幼童半票

共和大戲院　時間　下午二時　四時　七時　九時
價目　樓上三角　正廳二角　幼童半票　一律小洋
今天隨票奉贈最摩登紅綠眼鏡一副
猩猩魔幻團全體演員登台表演
陳華芳　梅靜芳　領導
同時加映　有聲滑稽巨片　米老鼠大會
・神出鬼沒・光怪陸離・表演驚人・
紅綠眼鏡
・眼明心亮・神經衰弱者・須格外當心

卡爾登大戲院　靜安寺路派克路口　電話五五三三五號
今天開映　時間　三時　五時半　九時一刻
價目　五角　七角　一元　一律夜
天一公司雋品
邵醉翁（監製）　文逸民（導演）
百花洲
電影皇后陳玉梅　葉秋心　陳綺秀　朱江天　余光　主演
加映　重慶民生公司出品　到四川去

世界大戲院　西寶興路青雲路角　閘北電話四二四五〇號
時間　三時　七時半　兩次　價目小洋　二角　三角　四角
明星公司全部有聲歌唱空前偉大巨片
女兒經
十六大本　一次映完

萬國大戲院　虹口莊源大　電話五二九八五號
時間三時七時九時小洋一角
勃斯克勒姿傑作
泰山之王
全部有聲　恐怖緊張　熱情野獸　空前鉅片

虹口大戲院　海甯路乍浦路口　電話四〇一四八號
時間　下午二點半　映四場　價目　二角　四角　一律大洋
緊張熱烈英武激鬥
神秘騎俠
四大明星珠聯璧合

▼銀行的胆小　洪喬

近來銀行，也很感覺到遊資很多，無法運用，惟利是視的銀行家，則買賣標金外匯公債，或建造高大洋樓；稍有見識的銀行家，居然也倡議救濟農村，扶助國貨工商。但是他們終還不大放心，所以放款於本國農工商的款子，眞小得微乎其微。

像上海銀行以農村貸款相號召，而其所貸之款總額還不到一百萬元；中國銀行以扶助國貨工商業爲宗旨，而對於有密切關係的各地中國國貨公司，抑款仍不十分起勁。有許多各地中國銀行分行，以爲押款的抵押品一定要搬到自己的棧房裏去才靠得住；並且對於名目繁多的另星貨品（卽國貨公司的全公司貨物）覺得很麻煩。

李馥蓀從外國考察回來，發表「國際形勢與中國出路」一文，主張除現有工廠應竭力扶助，其有資本較鉅而尙在計劃中者，不如訂立適宜之程序，歡迎外資合作；我國應集中力量，以最經濟最謹嚴之方法使主要農產物足以自給，並能輸出其有餘，以減少入超。他的話是很不差；但是李馥蓀先生主持的浙江地方實業銀行，何不先自澈底照他主張做去呢？中國的農，工，商，無處無時，或希望銀行給以種種扶助，而銀行却很胆小，情願造高大的洋樓，把許多金錢，買許多舶來的營造材料，簡接造成入超，這不能省一省麼？中國的生活程度與環境，其實都不需要高大洋樓，而是希望農產物足以自給呀！

李馥蓀先生既有此主張，我們也希望他能勸銀行界一同和他實行扶助農工商，不必定要外資來參加合作呢。

▼冬晨　茅棣

還只五點鐘不到，天空裏，是一片黑，幾顆晨星慘淡地閃着光，風，一古腦兒有勁，似乎要把他們吹將下來的模樣。

可是下面的空氣已很熱鬧了，無論男的女的，老的少的，大都早已起身，而在唯一的街上活動了。他們在悽涼的燈光下極忙碌，好像精場一分鐘，生命立刻要起危險的樣子。

不是嗎？他們都窮哪！只要看他們的裝束就得：補上十幾塊的藍竹布棉襖褲，有的還有一雙觸的不堪的布襪，有有的竟赤着脚，在寒風中打顫，臉都吹成紫醬色，他們可不顧，只有咬緊牙關迎着風，工作，因爲一天的糧食，就要在這個時候努力。

他們賴以生活的，全是些蔬菜荳芽之屬，他們把血汗種成的寶貝，忍心地一堆堆裝進筐子裏，豫備渡到江的那邊出售去；要是遲了，那邊蔬菜行會拒絕收買的挑。於是男的挑，女的也挑，甚至十二三歲的孩子，也挑上重重的一担，拚命想擠上渡船去，希望早些登到那邊岸上，可以覺得辛苦的報酬。

但，祇隔的一條江，情形可大不同啦：一般的人，都擁着暖和的被衾，在甜蜜的夢裏；也有公子哥兒在舞場裏疲憊得剛想起睡覺來；或馬路上冷清清的，間有兩三輛的汽車載着些陶醉在燈紅酒綠的朋友飛馳過。

唷！上帝！你給了這一羣可憐勤苦的人兒些什麼！

○寫於浦東六里橋畔○

▼呼聲　元

小孩子說：告訴媽媽！

小學生說：告訴先生！

中學生說：報告訓育部！

工人說：報告廠長！

商人說：提出公會！

農人說：求求菩薩！

會員說：提出大會！

公民說：法律起訴！

弱國說：提出國聯！

○○○

英法聯軍的迴憶
記巴夏利之被捕
翁同龢日記的彙錄　烟橋

英法聯軍之役，有一個重要人物巴夏里。當時咸豐皇帝已逃到熱河去了，留京的王公大臣便向他商量，他要求去見皇帝，親遞國書，並且說明立而不跪的。王公大臣不能答應他，便帶了四五個法兵，闖到怡親王的家裏，直入內室，洶洶地說：倘然不依他的話，和議就要決裂，英法兩國的兵，立刻要進北京城了。怡親王等他走了，命僧格林沁派兵，把他擒住，聯軍知道了，把北京城包圍起來，說，非把巴夏里釋放，不能議和。大學士周祖培主張許他自由，並且把女樂去媚他，使促成和議。但是沒有辦到，聯軍已焚燬了，到了這種形勢之下，纔把巴夏里釋出，答應聯軍要求的全部，眞所謂城下之盟了。和約在禮部衙門交換的，陳設得很華美，恭親王主持其事，巴夏里先到，恭親王趨前迎坐。聯軍的統帥額勒金，坐了八人綠呢轎，帶了馬步兵千人而來，設鼓吹迎接，前倨後恭，眞是又好氣又好笑。

巴夏里年三十四，能通漢滿蒙語，能寫中國字，在中國做通事念多年。英法聯軍都聽他指揮，兩廣總督曾經懸三萬元購拿，給僧格林沁擒住的時候，他也很恐慌，以爲將有性命之憂，便長跪痛哭。僧格林沁因爲殺了他，恐使和議前途發生障礙，所以很優待他；後來他寫信給聯軍，也不說什麼苦況。但和議告成以後，有過一種謠言，說英軍要燬怡王府和刑部獄，替巴夏里洩憤，却沒有幹。

中國的漢奸，和貪小利的人太多了，聯軍所到的地方，附和他們的，都替他們做向導，幾個僱傭可以換一塊錢，大家便爭先恐後的供給他。同時中國的軍隊，亂火中燒，沒人瞅睬，因此便到處搶掠。這種反常的舉動，到現在還不能免，這是教育不普及，人民沒有國家觀念的關係。

上面都是從翁同龢的日記裏看到的，他還說圓明園裏的寶畫寶器，以及批摺摺册，都給英兵擄去的。這一次的損失，也不減於拳匪之役呢。

▲老教師　（徐徐）

王老先生，放下教鞭，挾了課本，從講室走出來，秋風吹着他頭上灰白的髮，他川枯瘦的手扶了扶近視眼鏡，曲着腰，一步一步地走下樓梯，脚步上，感到一天比一天遲頓了。「一傷感，這時好像黑影子一樣，忽然湧上心頭。他不禁的嘆了口氣，「唉！老了！」

走過校園，無意中看見這園中唯一的古老的柳樹，蕭疏的黃葉，在風中顫抖，這使他憶起二十年前剛到這學校來的情景，那時這柳樹正青葱可愛，在薰風暖日中充滿着蓬勃的生意。時光像殺人的利劍，如今二十年已轉瞬間逝去。「唉，想不到在這古廟中消磨了我的青春！」王先生皺了皺眉頭，臉上的紋路，更顯得深了。

他有時候看見這些天眞的小學生，蘋菓般的頰上，蕩着活力鳥溜溜地圓眼閃着銳利的光芒；他們的頑皮，跳躍，嗐哭與嘻笑，都帶着稚氣，他眞羨慕，眞想囘到兒童的黃金時代去；然而事實上他已覺老了。

更有時候在運動場上，看見許多生龍活虎般的運動家們，那臂上突着的筋肉，那敏捷的腿，那投遞籃球時靈活的身段，那雄勁的風姿，那爭強好勝的樣子，自己也磨拳擦掌，躍躍欲試。但，終究是上了年歲，行路都感到遲緩而費力了。

他也時常看見年輕的學生，鬪着戀愛的把戲。當他想到了這些，便偸偸地看他正在給女兒縫衣的王太太，想在她的老臉上尋出舊日的風韻來，溫一溫過去的甜蜜之夢。但，過去的一切，已渺茫得很；而現在，她也和自己一樣——老了。

王老先生走到自家門外，他十二歲的小女兒，給他開了門，溫柔的小手扯住衣襟，高高興興地喊聲：「爸爸！」把課本接過去。王老先生對着這年青可愛的小臉，默默地一語不發。一會，在他的老眼裏迸出幾點莫名的淚滴。

▼農民雜話　吳輝仙

農民實比衛生博士更牢握着健康的秘訣。

鄉下的泥土，產生着未來的哲人與詩人；都會的塵埃中，產生使國家破滅的敗類。

如果十日不從鄉下送食物給都會，地球上若干億的人們，會在一日間死滅。

農民雖不會出怎麼詩集，但却營着最好的詩人生活。

農民終日勞動，但在休息期間的快樂，是農民以爲的任何人們，都享受不到的。

朝陽最初的光芒，照在農民的頭上；落日最後的微笑，映在農民的面上。太空是自然之神，爲農民特設的大浴缸。森林的風濤，小鳥的叫聲，和小蟲的微吟，是爲農民特奏音樂。

農民對着那纍然堆着底新穀，莞爾地看着，何等快樂啊！因爲這裏面每粒每顆，都閃着他們的汗的光芒。

中國是以農立國，也就是農民最多的國，然而最窮的最苦的，也只是農民。

供吾人以金錢使用者，非父母；供吾人以米穀生活者，是眞父母。此種父母，惟農民可以承當。（蕭伯納）

一粒米之成，須經過農民七十二道手脚。

什麼話

▼丟花銀子

銀行開幕，第一天宣布着所，收進的存款，總是少則一二百萬，多則六七百萬；而實際呢，完全是同業的丟花銀子。卽是我打一張一百萬銀子票子給你，作爲我的存款；而同時你也打一張票子給我，作爲你的存款，當日對銷，名曰：丟花銀子，聊以捧場，并眞存款也。

▼法律顧問

一個初開業的律師，一定要登報廣告，總是某大律師受任某某常年法律顧問。多的竟有受任數十家顧問之多；而實際上呢，內中有許多是親戚朋友的關係，聊以捧場，等於送個銀盾，送頂紅幛。這廣告費尙且是律師自掏腰包，顧問費當然豁免。

▼輪船進口報告

▼十二月十五日到

新江天	由甯波	招商
甯興	由甯波	三北
泳平	由福州	
無恙	由老窰	招商

▼輪船出口報告

▼甯波班▲

十七日	新北京	太古
十七日	新甯波	甯紹
十八日	鴻興	達興
十八日	新江天	招商
十八日	甯興	三北

▲長江班▲

十六日	江新	招商	漢口
十七日	吉和	怡和	漢口
十七日	大通	太古	漢口
十七日	江安	招商	漢口
十八日	德和	怡和	漢口
十八日	新甯興	三北	漢口
十八日	溫州	太古	漢口
十九日	紹甯	甯紹	漢口
十九日	武穴	太古	漢口
十九日	江大	招商	漢口
十九日	寶和	怡和	宜昌
二十日	湘和	怡和	漢口
二十日	江華	招商	漢口
二十日	吳淞	太古	漢口
念一日	江靖	招商	漢口
念一日	松浦	三北	漢口
念一日	隆和	怡和	漢口

▲南華班▲

十六日晨	海元	招商	汕港粵
十六日晨	惠州	太古	廈港粵
十七日	頤州	太古	汕港粵
十八日	太原	太古	廈港粵
十八日	富陞	怡和	汕港粵
二十日	廣東	太古	汕港粵

▲北洋班▲

十七日	夔州	太古	大連
十七日	阜生	怡和	威烟津
十七日	順天	太古	威烟津
十七日	無恙	招商	老窰
十七日	綏陽	太古	青島
十八日	和生	怡和	青島
十九日	泰順	招商	烟津
二十日	公平	招商	青島
二十日	利生	怡和	威烟津

▼溫台班▲

十七日	舟山	聯安	定穿石海
十八日	達興	聯安	定海石浦
十九日	穿山	聯安	穿定石海
二十日	益利	聯安	定坎業溫
念一日	大華	聯安	定穿石海
念二日	台州	聯安	定海石海

▼福州班▲

十六日	萬象	三北	福州
十八日	捷陞	怡和	福州
十六日	泳平	招商	福州

▼溫州班▲

十八日	海晏	招商	溫州

▼瑞安平陽班▲

十七日	新瑞平	中平	瑞平沙
念二日	瑞平	中平	楚瑞平

▼通揚班▲

十六日	大通	大達	通揚州
十六日	志大	大達	通揚州
十七日	大和	大達	通揚州
十七日	正大	大達	通揚州
十八日	大慶	大達	通揚州

▼外洋輪船出口▲

▼香港小呂宋班▲

十八日	俄羅斯	昌興
十八日	柯立志	大來
念六日	傑克遜	美郵

東亞第一有獎儲蓄機關

萬國儲蓄會

總行上海法界愛多亞路七號　電話八二八一〇

創辦於西歷一九一二年

西歷一九三四年十二月十五號第二百六十七次開標之結果

收款成績：已編會單號碼爲十三萬一千九百七十九號實售會單號碼共十三萬〇三百六十五全會每會洋十二元共收儲款洋一百五十六萬四千三百八十元

獎金發給：共發獎洋三十九萬一千〇九十五元

儲戶代表執行開標：劉鳳石君（如皋雙甸市）　計祝康君（龍華西市）　沈樂如君（硤石恒昌米行）　許薰如君（浦東永興里十四號）

第一特獎七一三四六號　成績　青島儲戶合得洋五萬元

第二特獎七四〇二九號　上海濟南青島儲戶合得洋一五一八二元

獎別	號碼	合計
頭獎六十五個　每個二千元	〇〇〇六五 〇三九五六 〇四五二三 〇四五四三 〇九三〇二 一二〇〇一 一七五五八 二〇四五五 二〇六八八 二〇六九七 二三〇七二 二三五七〇 二六七二四 二六八五一 二七一八〇 三〇六四五 三三五二〇 四〇〇六一 四三五六九 四五八六一 四八八五八 五二二〇二 五四八七五 五四九〇〇 五五一二三 五九〇五六 五九六九七 六一三四三 六一三七六 六四〇二五 六四八一二 六五七六七 六九三三九 七〇六九〇 七三一九三 七三九九六 七七〇三八 八八三一九 八九六七四 九〇六六六 九二一四七 九三七一八 一〇二七九四 一〇三一七〇 一〇三二六一 一〇五三七二 一〇五五一一 一〇五五七五 一〇七三七一 一〇九四七四 一〇九五四五 一〇九六四九 一一〇一六四 一一五八〇四 一一六九九二 一一九〇一五 一二〇七九一 一二二〇八八 一二二七六六 一二七六九〇 一二八一二八 一二八一三三 一二八四八七 一二九九九八 一三〇六三七	共洋十三萬元
二獎六十五個　每個三百元	〇六三三三 〇九四九〇 一〇八五三 一九〇五四 一九四七三 二一四四九 二二二二四 二五八四〇 二七六〇五 三三七五五 三八二八七 四五五二三 四五二七九 四六〇三三 四七〇五一 四八一七四 四八七〇五 四九四三八 五〇〇〇二 五一三〇四 五二九四六 五五四一四 六〇七二七 六三三二八 六三五〇一 六六四六八 六六七五九 七一〇一八 七一二〇〇 七一八三七 七二七三八 七三六五四 七四五七四 七五四三六 七五八七〇 七七五二〇 七八三〇五 七九五六七 八一二四八 八三二七六 八五四四一 八五八〇八 九〇二八五 九〇九四四 九一一二六 九一五〇四 九二六四〇 九四五二三 九五〇六〇 九八〇九八 一〇〇三六七 一〇五七九六 一〇六一二八 一〇七八九二 一〇九二八一 一〇九五八二 一一三三二四 一一三九八四 一一四四六三 一一四五一三 一一七一七九 一一九一七二 一二二八九六 一二九九六二 一三〇二〇四	共洋一萬九千五百元
三獎六十五個　每個二百元	〇〇六六四 〇九〇三〇 一〇〇六一 一二二六五 一二七〇五 一三二四六 一五九六〇 二一六八六 二四三一〇 二六〇〇六 二六九〇九 二八七九八 二九一〇八 二九三六九 三〇七二八 三五六一六 三五八一〇 四〇一八九 四一〇五七 四三七六二 四八三八九 五〇三五七 五四一五二 五四八六六 五四九六〇 五五一七三 五六八〇六 五七三四六 六〇八〇七 六〇九四七 六一七八六 六二〇二二 六三九五四 六九一四一 六九二〇〇 七二一四七 七五六四九 七七〇一九 七八六三三 七九〇三四 七九三六八 八〇三五五 八六八三四 八七〇六一 八八一五五 八八七六〇 九一七八四 九二四四三 九三三二一 九四七〇〇 九五一五一 九七一〇一 九九三二七 一〇一一四六 一〇五二八二 一〇六九九三 一〇七一七〇 一一七五五七 一一九八二八 一二〇二〇七 一二四五五四 一二五〇三二 一二七〇六六 一二七四一二 一二八六二四	共洋一萬三千元
四獎六十五個　每個一百元	〇二四四四 〇七〇二三 〇七九二九 一七六〇六 一七八一一 一九一六八 二〇七五七 二二四六一 二三一八七 二三一九一 二四二九四 二七八七一 三〇六九四 三一二一三 四一三〇三 四四七三〇 四六〇七三 四八三六一 五〇三三七 五一六一〇 五四四七五 五五一九二 五五四〇五 五六七九六 五七四八〇 五八一一二 五八六一八 六七二七八 六七六五七 七二六一五 七三一九四 七三九五三 七五五一五 七五七八一 七九六二二 七九六四五 七九九三九 八一三一三 八五三六三 八六七三四 八七〇三八 八七八九〇 八九〇七七 九〇四〇七 九二七〇八 九九〇七七 一〇〇六〇三 一〇三五五八 一〇六〇六六 一〇六七九七 一一一二三二 一一三二八八 一一五八八五 一一七八六〇 一一八六二〇 一二〇六七二 一二一七二〇 一二一八七四 一二四三五〇 一二五四八七 一二五五七五 一二六六七五 一二六六八七 一二八三二二 一三〇一六〇	共洋六千五百元
附獎	（二）八二八〇二　得洋三百六十五元；（三）六九〇一九　得洋三十六元；（二）一〇八九七九　得洋五十五元；（四）一〇一二七　得洋十三元	
末獎	三字　共一萬三千〇三十七個　每個得洋十二元	共洋十五萬六千四百四十四元

總共發出獎洋三十九萬一千〇九十五元

注意　報上所登號碼如有錯誤當以本會自印之號單爲憑

通告儲戶　本會自國曆一九一二年創辦以來入會儲戶月有增加新入會之儲戶常較取銷者爲多惟近來所有得獎滿額暨儲款滿期及逐本而取銷之會單總數已超過新入會儲戶之數因之逢有未經補足之空號此項空號由本會專册記錄如遇開獎時拈出卽應作廢另行重拈特此通告

法言

羅文幹題

新刑法評價（四十）

弘之

（廿一）死刑及無期徒刑之適用

敬老恤幼，為我國數千年來之傳統思想，故禮有「七歲為悼，七十為耄，悼耄有罪，不加刑正」之語，而唐律亦有「九十以上，雖死弗論」之規定。降至近世，雖於刑之適用，未設若何限制，而刑事責任之減輕，固猶著有明文，縱令基於刑事政策上之理由，與我國固有的傳統思想未能盡符，然實則殊途而同歸。

法律之設，本須適合國情，舊律老弱之人，免除罪刑，既有悠久之歷史，自當於可能範圍內予以維持，故本法於減輕其刑事責任之外，（第十八條）別於第六十三條設如左之規定曰：

「未滿十八歲人，或滿八十歲人犯罪者，不得處死刑或無期徒刑；本刑為死刑或無期徒刑者，減輕或免除其刑。」

未滿十八歲人犯第二百七十二條第一項之罪者，（按即殺直系血親尊親屬之罪）不適用前項之規定。

常熟將設地方分院

已覓定院址即將進行修理

（常熟通訊）本縣籌設地方分院事件，依照高院令、定明年二月中成立、現已漸臻具體化、關於院址地點、現已查勘、日內即可決定、茲記情形如次、

設立分院 本縣司法事務、年來日益繁重、過去數年中、每年度縣司法受理民刑訴訟案件、平均五百五十餘起、承審員兩人、按日開庭審判、事務繁劇、日不暇給、年前曾經高等法院核設縣法院、終因經費困難、歷久未能實現、上月中、縣政府奉高院訓令、調查空餘公屋、以便於明年二月中設立吳縣地方法院常熟分院、惟一時苦無相當公屋、可資應用、

分担經費 旋經律師界查悉、新縣前昭邑城隍廟後宮房屋、現廣陽小學、該校現在人數甚少、空屋極多、可以劃出一部供分院之用、會經律師俞承枚一度非正式與縣長翟桓商榷其事、預計修理等費二千元、由地方負担一千元、將來律師公會成立後、亦分担一千元、實屬輕而易舉、

務必促成 距茲籌進行中、廣陽小學忽出而異議、具呈縣府表示對於房屋向款產處取有永租權、雖有空屋、不願出讓、惟縣府方面、對於地方分院之籌設、早具決心、故對於所擬院址、決斟酌實情決定辦法、日內縣長翟桓即往該校視勘、並於最近期內赴蘇謁朱高院長、促成其事、聞朱院長亦有來常視察消息、

石志泉定下旬返滬

現考察刑事審判法

前司法行政部次長石志泉氏、自前月奉令赴日考察司法行政後、迄將兩月、中聯社記者昨據石氏滬上友人謂、石氏在日現正分別從事考察中、刻已考察告竣、一俟日內將刑事審判法規考察畢事後、即行返國、故預料石氏最遲於本月二十五日左右、當能抵滬也、並悉石氏於抵滬後、僅留一二日即行晉京、向當局覆命、並一面着手編製報告書、以供今後改進司法之參考也云、

朱永康執行律務

朱永康律師、為持志大學畢業生、精究法律、現設事務所於愛多亞路中匯銀行三樓三〇七號、電話為八四七八五號、

更正

昨日本欄「上海律師公會將有九十餘人退會」、「有」字為手民誤植「百」字、特此更正、

判決

最高法院

▼民事裁判

▲江西劉同春與黃維新請求返還定金上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲河北王曉亭與趙梓軒等請求清算賬目及確認契約有效上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲河北張樹森等與湯玉銘請求給付贍養費聲請假扣押再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告費用由再抗告人等負担 ▲江蘇謝肇基等與蘇州唐氏銀行請求償還債款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人等負担 ▲江蘇吳炳鑫等與郭李氏求償抵款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人等負担 ▲河北袁慶煦與袁趙氏等確認房屋共有權聲請追復事件（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲浙江王松賢與亨源莊請求償還欠款上訴事件（主文）原判決除駁回被上訴人其餘上訴部分外廢棄發回浙江高等法院更為審判其他上訴及附帶上訴駁回 ▲湖北張泉記等與劉子謙保證債務執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由抗告人等負担 ▲四川周李氏與周祖繇聲請假扣押再抗告事件（主文）原裁定除駁回周祖繇其餘抗告部分外廢棄應由四川高等法院第一分院更為裁定 ▲四川謝敖氏與敖廖氏等請求回復繼承權及交還契據再審抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲河南李國泉與陳玉氏請求返還股款及紅利抗告事件（主文）原裁定廢棄應由河南高等法院第一分院繼續審判 ▲四川王劉氏與胡縂三確認買約無效上訴事件（主文）原判決廢棄發回四川高等法院第三分院更為審判 ▲山東周之南與東興泰號請求交付房產及償還租金上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇顧玉璋與上海銀公司求償借款聲請訴訟救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担（十一月二十日）▲山東澤田政治與管象復等請還保證金及賠償損害上訴事件（主文）原判決關於駁回上訴人損害賠償之請求及訴訟費用部分廢棄發回山東高等法院更為審判上訴人其餘之上訴駁回 ▲江蘇史菊生與賀耀生求償損害上訴事件（主文）原判決及第一審關於賠償數額並訴訟費用部分均廢棄上訴人應賠償被上訴人銀二百五十元上訴人對於上開賠償部分之上訴及被上訴人其餘之訴均駁回各級審訴訟費用由上訴人負担三分之一被上訴人負担三分之二 ▲雲南施永楨等與楊裸乳等確認田產所有權上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇吳陸氏與吳馨泰等請求交還孳息上訴事件（主文）原判決廢棄發回江蘇高等法院更為審判 ▲江蘇協豐公司與楊常泉請還地租上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲山東張友聲等與譚寶九確認租賃關限上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲雲南栗品與李存第等請贖田畝上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇同昌盛號與合記公司求償保證租金上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲雲南楊森林等與張紹等確認山場及樹株所有權上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人等負担 ▲河北王淑貞與蘇繁武請求離婚上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲山東曲蔣氏等與曲世銘求償債務抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人等負担 ▲江蘇周文經與周士明請分遺產抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲江蘇顧安儀與徐禹州等執行異議抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲江蘇潘鶴鳴與夏曙生執行異議聲請訴訟救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲福建陳經臣等與東南銀行等求償債務抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人等負担 ▲河北宋良臣與戴滿泉確認地畝所有權及求償損害上訴事件（主文）原判決廢棄發回河北高等法院第一分院更為審判 ▲江蘇陳黃氏與王錦章等請還修繕費上訴聲請訴訟救助事件（主文）准予訴訟救助 ▲山東朱五岳與單縣政府求償債務聲請延展補正期間事件（主文）聲請駁回聲請費用由聲請人負担 ▲江蘇振業銀行與蕭葆仁求償欠款聲請假扣押再抗告事件（主文）原裁定廢棄由江蘇高等法院更為裁定 ▲江西萬克昌與何庸氏等求償貨款聲請假扣押抗告事件（主文）原裁定廢棄由江西高等法院更為裁定 ▲山西默志忠聲請破產再抗告事件（主文）原裁定廢棄由山西高等法院更為裁定 ▲浙江蔣陳氏等因請求撤銷賣山契約聲請特予平反事件（主文）聲請駁回聲請費用由聲請人負担 ▲湖南蔣廷枚與蔣金生等確認繼承財產聲請追復事件（主文）聲請駁回聲請費用由聲請人負担 ▲江西秦連生等與陳萬氏確認立嗣成立上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人等負担 ▲湖南任應祥等因與吳振森等請求償還債款聲請假扣押再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人等負担 ▲四川許趙氏因與許防來請求別居抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲江蘇胡榮章因與光華火油公司求償押款聲請訴訟救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲江蘇陳醴春因與梁家幹確認債務不存在抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲江蘇張百蘭與王伯壎執行異議上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇陸稼蓀等與茂隆洋行請求賠償損害上訴事件（主文）原判決關於令上訴人等連帶償還本息及負担訴訟費用部分廢棄發回江蘇高等法院第二分院更為審判 ▲山西王秀禮與李桂林等請求返還物附帶民事訴訟上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇錢于門與張幼良請求履行債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲湖北陳雲山與信安錢莊求償欠款上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲山東信記公司等與青島卜內門洋鹼有限公司請求賠償損害及償還貨款上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲福建周朱氏等與陳必亮等確認祭產業上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人等負担 ▲江蘇吳夏凌因與永利錢莊求償欠款抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲江蘇朱文亮等與傅麟等請求返還契據上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人等負担 ▲湖南唐堯華與謝茂英請求離婚及給付贍養費返還奩物上訴事件（主文）原判決廢棄發回湖南高等法院更為審判 ▲河北李凌漢與王燦周請求清算合夥債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲河北李孫氏與李長泰確認繼承及分析遺產上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲河北白新廷與白金平請求損害賠償附帶民事訴訟上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担（十一月二十三日）▲山東葉李氏與葉鳳鳴請求離婚上訴事件（主文）原判決廢棄發回山東高等法院更為審判 ▲福建英美烟公司因與瑞裕號等請求履行保證契約再抗告事件（主文）原裁定及思明地方法院裁定均廢棄應由思明地方法院更為裁判 ▲江蘇中國營業公司因與上海閘北三段救火會請求償還欠租聲請假扣押抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲浙江董陳氏等與盧晟銀請求賠償損害附帶民事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人等負担 ▲福建徐水蓮與楊壽南請求讓房及追租上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用上訴人負担 ▲江蘇謝郁氏等與松江縣教育局等執行異議上訴事件（主文）原判決廢棄發回江蘇高等法院更為審判 ▲江蘇大德錢莊與倪振祥請求償還押款及確認抵押權上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇倪振祥與大德錢莊請求償還押款及確認抵押權上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇朱堯章與沈張氏請求返還地價再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担 ▲江西包崇德堂因與盧屏珊請求交還房屋及清償欠租抗告事件（主文）原裁定廢棄 ▲湖北柳其聰因與柳其昭請求分析紅利抗告事件（主文）原裁定廢棄應由湖北高等法院第一分院更為裁定 ▲山東史星三與徐愼等請求償還債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲山東華孚貿易商行與徐愼等請求償還債務上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲四川方敬甫等因與薛吳氏等求償債務聲請中止訴訟程序抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲湖北黃大本因與黃炳蘭遺產聲請假處分再抗告事件（主文）原裁定廢棄應由湖北高等法院第一分院更為裁定（十一月二十七日）▲河北陳光遠與陳光逵等確認分單不實及分析關係不存在上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江蘇黃新茂等因許文鎔等與謝齒彭債務執行聲請參加分配再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担 ▲河北馮張氏因與果重予請求償還借款執行再抗告事件（主文）再抗告駁回再抗告訴訟費用由再抗告人負担 ▲江蘇陸琇琦與陸陸氏請求分析遺產上訴事件（主文）兩造上訴均駁回第三審訴訟費用由兩造各自負担 ▲福建張石步等與捷昌號等求償貨款及抵銷上訴事件（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担 ▲江西鄧青山與彭武敞請求損害賠償上訴事件（主文）原判決關於令上訴人賠償被上訴人一千元及其女三人一千元並負担訴訟費用部分廢棄發回江西高等法院更為審判 ▲山東梅淑青因與王忠恕堂等執行異議抗告事件（主文）原裁定廢棄應由山東高等法院更為裁判 ▲江蘇周樹聲因與殷潤鑫交付典屋聲請訴訟救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲山西劉春桂與孫玉卿求償債務聲請再審事件（主文）移送山西高等法院第二分院 ▲江蘇佘成松因與段友蓀確認抵押權及求償租金抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲浙江譚壽康因與大有碾米廠求償欠款聲請訴訟救助抗告事件（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲河北鄭淑清與賈淑貞確認親子及監護權上訴事件（主文）上訴及附帶上訴均駁回第三審訴訟費用由兩造各自負担 ▲四川梁胡氏等與德和祥請求償還債款上訴事件（主文）原判決除駁回被上訴人其餘上訴部分外廢棄發回四川高等法院第三分院更為審判（十一月卅日）

第一特院

▼民事判決（十五日）

▲駿興輪船公司等訴錢實康等欠款及履行保證債務案（主文）被告錢實康應給付原告駿興輪船公司欠款銀一千四百六十八元八角三分及自民國二十三年八月一日起至執行終了日止週年五厘之利息 如其財產不足清償由被告孫金記負全部代償責任 被告胡銳莊負清理代償五百元本息責任 被告夏益謙負全部清理代償責任 被告錢實康應給付原告滬昌輪船公司欠款銀一千二百六十元零三角七分及自民國二十三年八月一日起至執行終了日止週年五厘之利息 如其財產不足清償由被告孫金記負代償責任 訴訟費用由被告錢實康負担 ▲特外拉生訴孫信云等借款並履行保證債務案（主文）被告孫信云應償還原告銀五十元如其財產不足清償債務時由被告汪子印代負清償責任 訴訟費用由被告孫信云負担 ▲五洲藥房有限公司訴夏象卿借款案（主文）被告應償還原告銀二百元並自起訴日起至執行終了日止週年五厘計算之利息 訴訟費用由被告負担 ▲滬中銀公司訴葉英記租金案（主文）被告應償還原告銀九百三十九元一角五分 訴訟費用由被告負担 ▲麗安電氣公司等訴陳煥之等請求撤銷調解行為及分配拍賣價款案（主文）被告張煜基代理被告陳煥之於民國二十二年十二月二十七日與被告陳文俊所成立之調解不得據以就足安襪廠動產拍賣所得之價金參與分配 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告陳煥之負担 ▲色大拉生訴江紹霖等借款案（主文）被告江紹霖所欠原告銀二百九十元 限令均分十個月付還 如就其財產經強制執行無效果時被告余家彬應負代償之責 訴訟費用由被告江紹霖負担 ▲廣芝生訴馬佑康等借款並履行保證債務案（主文）被告馬佑康應償還原告銀七百元 並自民國十九年一月二十七日起至執行終了日止週年一分計算之利息 如其財產不足清償債務時由被告葉文侯代負清償責任 訴訟費用由被告馬佑康負担 ▲徐吉昌訴章宗漢票款及損害賠償案（主文）被告應向原告支付票款銀十五元賠償醫藥費銀十元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担三十分之一 餘由原告負担 ▲陸坤林訴許輪章保證債務案（主文）被告應代朱阿弟償還原告銀八百元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負担五分之一 被告負担五分之四 ▲滋大昶酒行訴袁泉福等保證債務及償還貨款案（主文）被告袁泉福應代梅存褒償還原告貨款銀一百元 被告周兆芳應償還原告貨款銀六十六元七角一分 訴訟費用由被告等比例負担 ▲周樹泉訴徐西村返還保證金案（主文）被告應代金思誠償還原告保證金一百元 及自民國二十三年七月二十九日起至執行終了日止週年五厘計算之利息 原告其餘之訴駁回 訴訟費用除撤回部分外由被告負担 ▲中國營業公司訴秦華繼欠租及遷讓案（主文）被告應向原告支付欠租銀七十二元 並將承租房屋返還原告 本判決關於返還房屋部分應予假執行 訴訟費用除和解部分外由被告負担 ▲泰利公司訴張嘉惠等欠租案（主文）被告張嘉惠應支付原告欠租銀二百八十二元 被告韋德興應支付原告欠租銀二百二十五元六角 被告金蘭生應支付原告欠租銀二百八十二元 訴訟費用由被告等比例負担

▼刑事判決（十五日）

▲成都路捕房訴李壽亭等竊盜案（主文）李壽亭累犯竊盜處有期徒刑四月 吳偉民連續竊盜處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 竹竿一枝沒收 ▲老閘捕房訴姚阿福竊盜案（主文）姚阿福竊盜處拘役二十日 ▲老閘捕房訴林阿金等吸食鴉片案（主文）林阿金意圖供犯罪之用持有鴉片及烟具處罰金四十元 汪士良朱王氏吸食鴉片各處罰金三十元 罰金如易科監禁均以二元折算一日 鴉片及烟具照單沒收焚毀 ▲匯司捕房訴陳祝氏等鴉片案（主文）陳祝氏販賣鴉片代用品處有期徒刑一年併科罰金一百元 張德財徐阿四吸食鴉片代用品各處罰金二十元 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 以一日抵罰金二元 罰金如易科監禁以二元折算一日 紅丸六十三粒烟槍三支燈三只盤一只鉗一付扦四支沒收 袁吉書王福生方茂榮無罪 ▲匯司捕房訴徐崗恐嚇案（主文）徐崗共同恐嚇取財處有期徒刑三年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲新閘捕房訴何道品等鴉片案（主文）何道品幫助販賣鴉片代用品處罰金三十元併執行之 姚秉齡卞鴻芳陳阿毛吸食鴉片代用品各處罰金四十元 崔書慶孫阿金蔣江成吸食鴉片代用品各處罰金三十元 罰金如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元 烟具紅丸均沒收 ▲吳松雲訴楊桂生等傷害案（主文）楊桂生范王根項金澄均無罪 吳松雲無罪 ▲虹口捕房訴徐阿毛搶奪案（主文）徐阿毛搶奪一罪處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲虹口捕房訴夏賢榮鴉片案（主文）夏賢榮無罪 ▲老閘捕房訴李金榮強盜案（主文）李金榮強盜處有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲老閘捕房訴王根生竊盜案（主文）王根生以竊盜為常業未遂累犯處有期徒刑二年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲虹口捕房訴毛廣才搶奪案（主文）毛廣才累犯搶奪處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲楊樹浦捕房訴彭阿二傷害案（主文）本件不受理 ▲老閘捕房訴李振高搶奪案（主文）李振高搶奪他人所有物處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲老閘捕房訴張廣慶竊盜案（主文）張廣慶累犯竊盜處有期徒刑四月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲總巡捕房訴姜元芳竊盜案（主文）姜元芳竊盜處拘役一月 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲周阿佛訴袁福泰侵占案（主文）本件不受理 ▲沈慶鶴訴陳桃桃傷害案（主文）本件不受理 ▲俞月齋訴翁瑞和詐欺及濫發支票案（主文）本件不受理 ▲匯山捕房訴榮善慶等妨害自由案（主文）榮善慶張阿福葛才根范阿英共同連續之脅迫妨害他人行使權利各處拘役十五日 ▲高易初訴陳光黃背信侵占案（主文）本件不受理 ▲楊樹浦捕房訴錢林江竊盜案（主文）錢林江在埠頭竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲嘉興路捕房訴朱紀氏鴉片案（主文）朱紀氏無罪 ▲匯山捕房訴陳三多竊盜案（主文）陳三多在埠頭竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲虹口捕房訴沈陳氏等鴉片案（主文）沈陳氏販賣鴉片處有期徒刑一年 石全福吸食鴉片累犯處罰金五十元 如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元 烟膏一小聽烟泡二粒烟扦三支烟槍烟燈烟挖烟鉗各一只連同烟灰沒收 ▲老閘捕房訴羅金壽鴉片案（主文）羅金壽幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑八月併科罰金四十元 沈阿毛吸食鴉片之代用品處罰金四十元 陸阿根吸食鴉片之代用品處罰金二十元 汪元莊白桂祥吸食鴉片之代用品累犯各處有期徒刑三月 罰金如不完納以二元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元 紅丸四兩半槍二支燈二盞盤一只雙角十四枚雙角票四張單角票一張沒收 ▲嘉興路捕房訴蘇蔡氏等鴉片案（主文）蘇蔡氏吸食鴉片處罰金三十元 吳大保顧小保吳金山吸食鴉片累犯各處罰金六十元 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 罰金如易科監禁以二元折算一日 烟槍一支燈一只戳一副烟具二件烟膏少許烟灰少許沒收 ▲匯山捕房訴張茂林竊盜案（主文）張茂林結夥三人以上竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲虹口捕房訴藍接初竊盜案（主文）藍接初竊盜一罪處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲匯山捕房訴虞寶林等強盜案（主文）虞寶林連續結夥強盜處有期徒刑九年 陳探福郎密鈞之連續結夥強盜累犯處有期徒刑十年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲李宗江訴羅醒三業務上過失致人於死案（主文）本件不受理 ▲言阿大訴陳文興誣告等罪案（主文）本件不受理

▼民事上訴判決（十五日）

▲王永林訴愛爾德祥行租金及賠償損害案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲黃笠雲訴良友圖書印刷公司保證債務案（主文）原判決變更被上訴人在第一審之訴駁回第一第二兩審訴訟費用由被上訴人負担

第二特院

▼民事判決（十五日）

▲興和營業公司與中國富太烟行保證債務案（主文）被告應代陸麗娟向原告支付租金洋一百零四元七角 訴訟費用由被告負担 ▲劉傳業與吳醒濂等膳費案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲佑尼干經租賬房與于孔雲租金及返還房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋四百五十五元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担七分之六 原告負担七分之一 ▲福連生與福昌祥號租金及返還案（主文）被告福昌祥號應向原告支付租金洋七十五元 被告傅松棠應向原告支付租金洋一百三十五元 原告其餘之請求駁回 訴訟費用由被告等各負担四分之一 原告負担四分之二 ▲索關洛夫與倭勒金償金案（主文）被告應給付原告償金洋一百元 訴訟費用由被告負担 ▲沈茂記與李燮森票款及借款案（主文）被告應償還原告洋四百元並自民國二十七年八月十日起至執行終了日止週年五厘之利息 原告其餘之請求駁回 訴訟費用由兩造平均負担 ▲泰利公司與周發記租金案（主文）被告應由原告支付租金洋一百二十七元五角二分 訴訟費用由被告負担 ▲龐文河與黃嘉堂等租金及遷讓上訴案（主文）原判決變更 被上訴人黃嘉堂應支付上訴人租金四百十三元五角 如經執行無效被上訴人陸德興號應代為清償 其餘上訴駁回 第一審及第二審訴訟費用由上訴人負担十一分之二 被上訴人黃嘉堂負担十一分之九 ▲萊雷與寵雲雕等賠償損害案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲宋關愛與陸梅江存款案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担 ▲郭孝友等與沈耀成確認契約無效及參加訴訟案（主文）原告之訴及參加人之訴均駁回 訴訟費用由原告負担 參加費用由參加人負担 ▲協順傑號與姚阿錫貨款案（主文）被告應償還原告貨款洋一百六十四元二角五分 訴訟費用由被告負担 ▲上海銀公司與克羅生司登票款案（主文）被告應償付原告票款洋十五元 並自民國二十一年八月三日起至清償日止週年百分之六之遲延利息 訴訟費用由被告負担 ▲趙寶夫與韓研耕借款案（主文）被告應償還原告借款洋二百四十元 並就其中八十四元自民國二十二年六月七日起至執行終了日止支付按月一分六厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲高加索俱樂部與阿發娜西葉夫膳費及借款案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担 ▲汪世樂房與王顧甫貨款案（主文）被告應償還原告貨款洋二百九十元零六角四分 訴訟費用由被告負担 ▲遂百克地產部與朱齊甫租金案（主文）被告應向原告支付租金洋一百四十八元 訴訟費用由被告負担 ▲愛爾鮑格洛斯基與李中道票款上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲普益地產公司與賀寶才租金案（主文）被告應給付原告銀幣一千三百四十二元六角五分 平均分三個月清償 訴訟費用由被告負担 ▲劉明壽與繆韓氏歸還墊款上訴案（主文）原判決關於後開數額暨訴訟費用部分廢棄 被上訴人應給付上訴人銀幣二百十元 其餘之上訴駁回 第一第二及第三審訴訟費用由兩造各自負担 ▲宋昌麟與周定福報酬案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担

地方法院

▼民事判決（十五日）

▲判決包瑞泉與徐德奎因欠租及遷讓涉訟一案（主文）被告應償還原告洋二百元 並遷讓出屋 訴訟費用由被告負担 ▲判決泰利公司與周阿金等因欠租涉訟一案（主文）被告周阿金應償還原告洋一百六十九元 蔡徐氏應償還原告洋二百四十七元並如遷讓出屋 訴訟費用由被告周阿金負担五分之二 蔡徐氏負担五分之三 ▲判決償爾芹與償朗曉因借款涉訟一案（主文）被告應償還原告利息洋八十元 訴訟費用由被告負担 ▲判決協記雞鴨行與譚士松因債務涉訟一案（主文）被告應償還原告銀幣一百五十元另一角九分 訴訟費用由被告負担 ▲判決蔣洪成與和豐號因借款涉訟一案（主文）被告和豐號主胡余氏應償還原告洋二百四十七元四角並自民國念二年七月十九日起至執行終了日止按月一分五厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲判決生大豬行與金錫華等因貨款涉訟一案（主文）被告金錫華應償還原告貨款洋二百四十元 訴訟費用由被告金錫華負担三分之一 被告喬如麟負担三分之二 ▲判決黃致和與李正泉等因欠租及遷讓涉訟一案（主文）被告李正泉與原告之租賃契約應予終止 並應給付原告洋五十八元 被告薛菊生應遷讓出屋將所住之房屋返還原告 原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用由被告李正泉負担十分之五 薛菊生負担十分之三 餘由原告負担 ▲判決胡固真與曾頌周等因債務涉訟一案（主文）被告曾頌周林國良應各償還原告銀幣五十元 訴訟費用由被告負担 ▲判決夏雲祥與徐阿弟等因借款涉訟一案（主文）被告徐阿弟應償還原告洋二百念元並自民國念二年十月卅一日起至清償日止按月一分五厘之利息 如徐阿弟無力清償時應由顧劉根代為清償 被告嚴梅亭應償還原告洋五十元 如嚴梅亭無清償能力由嚴菊亭代為清償 訴訟費用由被告徐阿弟負担六分之五 嚴梅亭負担六分之一 ▲判決德會館與丁生榮等因租金及遷讓房屋涉訟一案（主文）被告丁生榮應給付原告租金洋一百十八元五角六分 周乾坤應給付原告租金洋一百五十四元 並均應遷讓出屋 原告假執行之聲請駁回 訴訟費用除和解部分十分之七另行辦理外其餘由丁生榮負担十分之一 周乾坤負担十分之二 假執行之聲請費用由原告負担 ▲判決周應時與徐士浩等因房租及返還押租涉訟一案（主文）被告徐士浩之反訴駁回 本訴及反訴訴訟費用由被告徐士浩負担 ▲判決沈鶴年與王漢卿等因米款涉訟一案（主文）被告王漢卿應給付原告米款洋一百念九元一角 夏永記應給付原告米款洋四十四元六角五分 王漢卿如經強制執行而無效果時 被告孫貽穀應負代償責任

質疑

▲**請求離婚** 某甲娶某乙為妻，甲為一不無學術之鄉民，而乙則為一略受教育之城鎮女子，雙方性情既不合，學問又懸殊，因此結婚之後，彼此均不滿意，現在甲已有外室，然聞乙亦已別有情人，所以雙方均願脫離關係，但因贍養費問題，兩方均不敢先行出口，如此拖延下去，殊非家庭幸福，請問甲方或乙方應用何種理由，向法院請求離婚，始可不負對方之贍養費。（錢成章）

▲**答** 請求離婚，應合法定原因，夫妻之一方，如能確證明他方有與人通姦之事，自得依民法第一千零五十二條第二款規定，向法院請求離婚，有過失之一方，自不得向他方請求給付贍養費。（昔醉）

▲**告訴詐欺** 甲店欠乙店貨款，到期不還，乙店往收無着，不得已，派店員持字條以店主個人名義，亦向甲店取貨，其貨價較甲店所欠者略鉅，迨貨由甲店送到乙店之後，乙店又出立字條，上蓋乙店書柬圖章，內載某人即乙店主人，所取之貨，由乙店負責等語，甲店店員，當時曾收受此字條，詎次日將乙店將多取之貨價，由某錢店劃付甲店時，甲店忽拒絕收受，一面並以乙店取貨時，何不先說店名，事後方始說明，顯屬詐欺等情，向法院控訴刑訴，試問於此場合，乙店是否應負刑事責任，請賜解答。（伯仁）

▲**答** 詐欺罪以意圖為自己或第三人不法之所有為構成要件，乙店向甲店購貨，並無不法，所有之意圖，自不能成立犯罪。（昔醉）

▲**減免租金** 某甲為乏田耕種，於去年十月間，央中向某乙承租坐落鎮鄉某處田若干畝耕種，言定每年租洋二十元，當時即由某甲出給某乙租洋念元之鈔票一紙，今因租約期限業已屆滿，某乙欲收回自耕，豈知某甲不但不肯由乙自耕，反藉口荒年歉收，拒不給付，敢問㊀依法某甲可否藉口荒年歉收，拒不給付租金，抑或某甲既已出給租洋念元之鈔票，應受契約拘束，不能出爾反爾，有所藉口，㊁某乙依法能否將田收回自種，㊂設某乙因不會種田，僱人代種，在法律上是否認為自己耕種。（金麒）

▲**答** ㊀耕作地之承租人，因不可抗力，致其收益減少或全無者，得請求減少或免除租金，民法第四百五十七條第一項有明文規定，某甲如確實歉收，則請求減少或免除租金，於法並無不合，所謂鈔票，不知是否本票，何以遲至一年屆滿，尚未兌現，惟減少或免除租金之請求權，不得預先拋棄，故甲於出立票據之後，仍得依法為減少或免除租金之請求、㊁租賃期限屆滿後，自得收回，㊂僱工代種，應認為自耕、

聲明類

江蘇上海地方法院公告（第一特區八二號）

范剛律師代表忠園記學君重明與王開鄭聲明

茲據本律師當事人特與等君以前開設於本路……

高館商名來號地重　易為洋畢義之產通　公英士行掛各鄭告

推盤聲明

茲自因無……

受盤聲明

茲記無……

緊要聲明

我兄弟……

推受盤啟事

陶民師鄭嫂與周脫關　一律代表金徐氏離係

唐鳴時律師代表茂祥行警告房客高一杜

本票作廢聲明

推受股聲明

緊要啟事

汪曼雲律師代表張記銀號要聲明

黃律師代表新南公司重宣康運主退聲明啟事

永豐漁輪股份有限公司通告

支票作廢聲明

破爛田單聲明

閘北水電公司胡立沛啟事

被竊棧單及申請書作廢

退保聲明

推受盤聲明

推受盤聲明

遺失類

遺失方單

遺失田單

遺失聲明　張五寶啟

遺失田單

遺失聲明　馮舫雪啟

遺失聲明

莊票遺失

遺失聲明　汪庭釗啟

遺失聲明　左竹銘啟

遺失聲明

推盤聲明

遺失方單聲明

遺失田單

遺失聲明

聲明遺失方單　倪棠棠啟

遺失田單聲明　顧樹生啟

遺失田單聲明作廢

遺失聲明　周佛園啟

遺失圖章聲明

遺失契單　許徐慶堂啟

遺失田單聲明　徐金生林全同啟

遺失聲明　吳耀中啟

遺失存單聲明作廢

遺失聲明

遺失單契聲明　張氏顧啟

遺失聲明

▼刑事判決（十四日）

▲判決吳阿二侵占案（主文）吳阿二侵占遺失物處罰金四十元如經強制執行而未完納以一元折算一日易科監禁……

……

▢地方法院

二　裁　定　二

▼民事裁定（十五日）▲裁定袁鵬飛與楊感明因欠款涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔

二　批　示　二

▢第一特院

▼民事批示（十五日）▲楊佛生狀請給執管故父楊信之遺產證書由狀及報紙均悉准予發給執管遺產證書仰來院具領可也此批……

▢第二特院

▼民事批示（十五日）▲集成五金號與陳佳時債務案請撤銷假扣押由狀悉准予撤銷假扣押並仰於本月十九日下午二時來院具領擔保金此批……

▼刑事批示（十五日）……

▼民事執行（十四日）▲陸志仁收請分期交款由狀悉仰於十二月念二日上午九時攜款來院傳同債權人訊奪此批……

▢地方法院

▼刑事批示（十五日）▲毛寶神……

▼民事批示（十五日）▲錢鑄森聲請發還田保金由狀悉仰於十二月念二日上午十時持據來院具領可也此批……

今冬勿受凍瘡之苦

搽用如意膏

三請閱江蘇瓜埠同自和號陳玉和君之來書於此陳君書云「鄙人年年受凍瘡之累數用各種藥品均無效驗今冬凍瘡又發幸於小書閱悉如意膏之功始得對症良藥搽不數日瘡瘡即完全痊愈矣」

不論男人女人或小孩亦不論戶外或戶內工作者如用如意膏以防治凍瘡俱可免受其苦此類證例甚多舉一反三

除凍瘡外如意膏治療濕疹癬疥癩頭爛腿腫癧割破灼傷燙傷跌損面疹膿疱亦一樣神效　各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣大洋七角六匣三元五角郵力在內

招商局　船期廣告

江新　快輪　准於十二月十六日星期日晚開往漢口沿途各埠均停
海江安　快輪　准於十二月十七日星期一晚開往漢口沿途各埠
泰天　快輪　准於十二月十八日星期二下午五時開往鎮海寶波
安晏　快輪　准於十二月二十日星期四上午十時開往威海衛烟台天津
公順　快輪　准於十二月二十日星期四上午十時開往汕頭香港廣州
無興　快輪　准於十二月二十日星期四上午十時開往青島
泳平　快輪　准於十二月二十一日星期五上午十一時開往海州連雲港
海恙　快輪　准於十二月十七日星期一上午十時開往福州廈門
華　快輪　准於十二月十九日星期三上午十時開往海州連雲港

二 公示送達 二

▢第一特院

▼民事案件（十五日）▲色大振生與余家彬等因借款案件（主文）被告應……

▼刑事案件 ▲老閘捕房訴王金元……

▼定期開審 ▲吳丁氏等與馮懋業等因求償存款案件本院定於念四年一月八日下午一時三十分開審……

▼民事案件 ▲……

▼定期開審 ▲胡承語與新永泰漆作……

▼定期開審 ▲上海大陸銀行與夏秋影等……

▢第二特院

▼民事案件 ▲汪裕泰莊與吳鶴咸等前因欠款涉訟一案因被告吳鶴咸等所在不明……

民報

每日出版三大張

內容充實消息靈通

刊載法律事件獨詳

法言

專刊一張每日隨報附送不另取資專載各級法院之一切法律事件及法律研究等稿並代讀者解答投函質詢之一切法律問題尤便全國法官律師及訴訟當事人之查閱

中華民國廿一年十一月廿八日奉

司法院批令關於

法律廣告非經登載

民報不能生效

民報社址在
上海山東路
第二八六號

民報特刊

法治

孫科題

民國二十三年十二月發行

每月十六日出版隨報附送

仍卓立於法律範圍之外，非法律所得限制矣。惟君主此種特權，亦祇就刑事上之罪責而差，初非任何法律君主皆可不守；尤以憲法之規定，初本為限制君權之物，故君主必須遵守之。且現存之君主國，其責任多由大臣代負之，即所謂統而不治者是。故事實上君主亦無任何罪責之可言。此近代君主國與古代君主國之所由別，即一為立憲的，一為專制的；立憲即法治，專制即無所謂法治故也。

　我國變法數十年，而國政紊亂，法治不立如故。論者遂懷疑於法治之本身，以為吾國人民向無守法習慣，不宜行法治；甚且主張以人治代法治者亦不乏其例。不知人民之守法，吾國實未嘗後人。法之關切於人民者，宜莫若賦稅。各省田賦有徵至民國五六十年者，人民處積威之下，亦未嘗不典質以輸納之。其守法為何如！今日之朝令而暮改，作法而毀法，則皆由政府以主持之。今是避法以為巧，免法以為榮者，則皆為身膺公職之政府人員。故法治之不張，其責不在人民而在政府，此於地方政府為尤甚。

　彼主張以人治代法治者，其持論尤奇謬。蓋法治國仍需執行法律之人，方得為治，非法律能自以為治也。所謂法治，謂執掌治權之人，必須依法律以行使其治權；非謂法治即不需要執行法律之人也。故人治與法治二者，絕非互相對待之物，自不容以人治而代法治。如謂人治為祇任人而不任法，則古今中外，甯有無法而能為治者。我國所謂「省刑罰，薄稅斂」，傳為古代賢君之德政，似任人而不任法矣。然省刑罰與薄稅斂之內容如何，則仍有恃乎法。故即主賢人政治，勢亦不能無法以為治。儒家所倡導之禮治，所謂「道之以德，齊之以禮」者，實亦一種法治，惟異於嚴刑峻法之法治耳。且絕對之人治，雖在野蠻部落時代，亦絕不可見。蓋彼雖無禮法以相維，而宗教之儀式，遺傳之習尚，則為各人所共信；其尊奉不渝，且較文明國人民之守法為尤甚。儀式與習慣，即彼時代之法律也。法律者，人類行為之軌範，非必有法之名，遂得謂為法律也。曰「禮」，曰「德」，曰「儀式」，曰「習慣」，苟為吾人所遵行，自皆得謂為法。無法則亂，絕無徒任人而能為治者。

　或以法治與人治之別，在一則以法為重心，一則以人為重心。二者雖不容絕對相分離，惟重輕之間，則自有其衡量存焉。以法為重心，則法令主張，徒足以病民；以人為重心，則賢人為治，必有利民之良法。此其所持論，殆以賢人為良法之所源，故主張任賢人而行良法之治。夫法律之良惡，各隨環境及主觀而異，初無確定之標準可循。今姑舍此不論，彼所謂立良法之賢人，將何所據而獲得其立法權乎？如謂出於人民之授權也，則彼所受之立法權有無限制乎？如謂不應受有限制也，則將立法權交與各個治民之官吏乎？抑將交付於惟一之領袖乎？如為前者，則法令各不相謀，上下交隔，將何以為治？如為後者，則此一領袖與古代之專制君主何異？以現代國家而重返於古代專制帝皇之局，非唯與時代潮流相背謬，恐亦非事實上所能辦到。如謂彼之立法權仍應受有憲法之限制也，則不過政府具有較大之立法權，或將普通立法權交由行政機關合併執行而已。此種體制，衡以法例則為行政獨裁制。但行政獨裁制亦必依於憲法或與憲法同等之法律而存在，仍為法治而非人治；亦即仍以法為重心，而不以人為重心也。如謂立良法之賢人不應出於人民之授權也，則「奉天承運」之皇帝，自惟有出於戰爭刦奪之一法。惟賢君不世出，良法仍難不可期；且爭戰則尚力而不尚賢，與其謂為人治，實無甯謂為力治為較當。以力服人，即古人亦所不取，自尤無當於近代之法治潮流。是知人治之說，無論如何，蓋絕無成立之可能。

　總之：法治必為民治，尤必為立憲之治。故法治之規模為憲法，而法治之成敗，則繫於政府之能應與憲法相信守。至於憲法下之人的問題，以及政府之為獨裁制或分權制，則均為法治下之另一問題，不容併為一談。吾人以為非法治決不足以救國，而使中國躋於現代國家之林；非立憲決不足以上法治之途；尤非政府能確守憲法，不足以得有效之法治。現在憲法草案業已告成，卽可見諸實行。而國人向有徘徊憧憬於十八世紀以前之人治主義或賢人政治者，實法治前途之大障，故不可不辯。

卅三年十二月十一日立法院

「㈢博愛時期…法定主義…自由刑」
—自覺的人
「㈣科學時期…目的主義…教育刑…刑法趨於技術化而以改善犯人為行刑之本旨」

二、現代行刑之趨勢

　現代刑法之大變遷，即由客觀主義漸漸趨向於主觀主義。客觀主義，又可謂之應報刑主義，或犯罪主義；主觀主義，又可謂之保護刑主義，或犯人主義。客觀主義，謂基於犯罪事之事實，而科以刑罰之主義也。主觀主義，謂對於犯罪之人，加以處罰之主義也。前者以犯罪之報復為目的，後者以社會之防衛為目的。於此可見二種主義之大有不同矣。

　關於刑法客觀主義歷史上之變遷可分為三時期。（一）為中世紀伊大利學派之民法的客觀主義，（二）為法國革命時代之政策的客觀主義，（三）為十九世紀之哲學的客觀主義。蓋刑法在昔日並無總則。惟有個別之規定。而研究總則之事項者，實自中世紀之伊大利學派始。伊大利學派，實從事於羅馬法之研究者也。其研究之結果，影響德國，遂成今日民法之基礎。其研究刑法，亦引用民法之思想。例如依民法原則，實際上發生損害，始有損害之賠償。故中世伊大利學派，對於未遂罪，原則上亦認為可以不加處罰。後雖折衷於羅馬法與日耳曼法之間，承認未遂罪亦應處罰，但仍以為應較既遂罪為輕。又如併合罪亦依民法之思想而為處罰。即犯三個罪則應三個之刑罰。伊大利當時之刑罰，崇尚威嚇。蓋由封建制度，而變為王權統一制度。故不能不有嚴刑峻法，以為維持之手段。為矯正法官之專權及裁判之武斷，由法國大革命之後，遂產生第二期之政策客觀主義。即根據一定之事實，法律明定予以一定之處罰，以防法官之專擅也。至十九世紀。學者以為人類自由意思，因之而生責任問題。自由意思現於外部之事實，始有犯罪之成立。實情重者重罰，輕者輕罰，此為最公平之法則。此種主張，可稱之為哲學的客觀主義。客觀主義至近世而衰，主觀主義代之而興，其主要原因，即近時犯罪增加，尤以累犯為最多，此證明十九世紀客觀主義之刑法，既不足防衛社會，復不能保障人權。主觀主義之刑法，因之誕生。此種主觀主義，即主張對於犯人之本身施以適當之處置，而不能徒依犯罪事實之外觀而定其刑。現代刑法，多已採取此種主觀主義之原則也。

　於主觀主義之原則，現代行刑之思潮，遂有兩大顯著之進步：一曰由攏統處置而進為個別處置；一曰由事後救濟而進為事前預防。茲略為說明如下：

　一、個別處置之趨勢　於行刑思潮中，有兩種顯然相反之趨向：一曰攏統之趨向；一曰個別之趨向。於攏統趨向之下，對於一切犯罪之行為，科以普通之刑罰即有罪必罰，至於所犯何罪！犯者何人？則非其所顧及也。而於個別趨向之下，將每種犯罪之行為，視為單一案件，即因人處罰，按其案情，審其心境，而科以適當之刑也。

　蓋自十九世紀以後，自然科學日益發達，對於精神科學，頓失信仰，而於刑事方面之變遷為尤甚。主張個別主義者，以研究自然科學之方法，考察犯罪之現象；並探究其原因，推論其結果，然後本乎原因與效果之關係，以為處罰犯罪之標準。故其立論根據則謂人之犯罪，乃情境使之然而非由本人之自由意志，因之認刑罰為對於個人之處置，非單為犯罪而科刑也。惟此種主義，雖以從實際考察為主，而其考察之方法，各派不一。郎伯羅梭（Lombroso）一派，認定犯罪原因，完全發生於個人身上，故專注重於個人之特質，其體相心相之組織，兼及其精神之狀態，此即所謂刑事人類學派是也。與郎氏學派相對峙者為刻式勒（Kettler）氏之刑事社會學派。此派以研究犯罪之社會原因，及說明犯罪與社會情事之關係為其任務。與刑事人類學派以研究個人性格為專責者不同，故其研究之目的物為社會現象。社會現象為足激勵犯人之成立犯罪之重要原因也。其實，犯人性格與社會關係，均足為犯罪原因，兩者均甚重要，未便捨此取彼。也兩派對於犯罪原因之認識不一，而其主張個別處置，以促改革行刑之言論，則無效。

　當君權獨裁，法治未昌之時，個別趨勢，本極盛行。蓋以當時裁斷罪刑，一任司法官之專擅。迨至後世，以刑罰專擅主義，違反公平之原則，遂有所謂刑罰法定主義。主張犯罪與刑罰，以法律預為規定。而刑罰之施行，遂具有攏統化焉。所謂攏統化者，即以為苟法律制度及其原則為公平，則對於犯人所用之刑罰，亦為公平也。迨至近世，以法定主義專重事實，昧於罪情，故於刑罰上，又復有個別化之趨勢；即除使法律本身公平之外，並應使每一犯罪行為得有公平適當之刑罰也。

　以上所述，實為刑罰學說之根本主義，亦即新舊各派爭執問題之內容也。新派力主個別處置，以圖刑法之革新；而舊派則仍保定罪刑法定之制，以為抵禦之方法，惟個別主義，過於放任，易有專擅之弊；而法定主義過於羈束，難免膠柱之譏。故今世學說之最有勢力者，即折衷個別與法定兩種主義，主張罪刑，依法律規定，而其間又設範圍，許司法官之自由裁量，因人處罰也。依此種折衷主義，則司法官既有一定範圍，可資依據，不致濫用職權。復可隨其罪狀以為伸縮，不致量罪科刑，運用刑罰之制度，實以此為最良矣。故世界各國，均一致採用。我國現行刑法亦係採此主義以為規定者也。惟刑罰裁量之寬嚴，於其國之法治精神，及其司法官之人格如何大有關係；且條文有限，人事無窮，衡較利弊，究屬因人處罰為宜，故今後行刑之個別化，殆亦無疑。

　二、預防主義之趨勢　現代行刑上第二種重要之趨向，即由事後救濟主義而漸次變為事前預防主義也。昔日以懲罰罪犯為行刑之目的，故凡入刑法範圍者，皆以犯罪事實為標準，處以刑罰。刑罰即制裁犯罪之方法，故其目的，亦僅在事後之救濟也。今則不然，刑罰之目的，在預防將來之犯罪，故刑法當同時顧及未犯及將犯。即對於未犯之防杜及將犯之制止，亦當為刑法所注意者也。是以今之行刑、以預防犯罪為任務；昔之行刑，以鎮壓犯罪為職司。前者為預防將來犯罪而始為發動，後者非過去既有犯罪，則不發動。即一為對於將來之預防，一為對於過去之報應，故今昔之刑罰名雖同而實異也。

　現今之行刑思潮，認為刑罰之本質，非為基於正義之報應、而係教育犯人之方法、此乃由犯人改善之立場，觀察刑罰之作用，所得之結論也。刑罰之作用，可由三方面觀之：其一，由被害人觀之，科罰對於犯罪，乃以惡制惡，以辟止辟，則有報應之作用；其二，由社會方面觀之，刑罰之宣告，可使一般社會知所儆戒而免效尤，故有所謂一般預防之效力；其三，由犯人方面觀之，行刑之旨，在隔離犯人，並矯正其惡性，使之適應社會生活，防其再陷於罪戾，是刑罰又有所謂特別預防之機能也。此三種作用，相互之間，含有不可調和之矛盾，並不免於畸重畸輕之現象。其重心之所在，每因時代變遷而不同，並非永久不變。故刑罰沿革中，昔日所注重者，乃報應作用，其後逐重在一般預防，而現代之趨勢，重心則轉向於特別預防。惟於一般預防之時代，並非無絕對特別預防之作用；於特別預防時代，更不否定一般預防之效能。因之，於重心遞變之過渡期中，僅由一方面觀察之，則重心之所在，有時或亦不能區別。此新舊學說之衝突所由起，報應主義與預防主義之爭論所由興也。

　刑罰上舊派之思想，以為犯罪行為，乃個人自由意思之發動，刑罰之本質，為基於正義之報應，而其內容為痛苦。故刑罰之目的，在刑罰自體，除為刑罰而執行刑罰之外，別無目的。自新派思想得勢，刑罰觀念為之一變。刑罰之本質，已由報應變為預防，而其內容則為教養，故其目的，在防衛社會。由此可知，昔日之報應主義、以事實為刑罰之對象，偏重客觀之法益，故其重心在一般預防，今日之預防主義以犯人為刑罰之對象，偏重主觀之人格，故其重心在特別預防。因之，報應主義對於預防主義思潮之進展，在理論上雖固守殘壘，竭力對抗，事實上則縮短戰線，節節退讓。故最近數十年之刑罰進化史，實為報應主義與預防主義爭論之記錄，亦即為報應主義之退讓，預防主義進展之史跡也。

關於修訂中英中美商約之感想

彭景周

▲引言

　本年春間盛傳業經期滿之中英中美商約，行將修訂，而我國政府亦於是時照會英美兩國，舉行關於修訂之談判，惜時會不宜，未克舉行。夫廢除不平等條約，為我　總理之遺訓，亦為全國一致之主張，吾人對於修約問題，應有深刻之認識，對於條約內容，尤應作不斷的檢討，努力邁進，以求主張之貫徹，未雨綢繆，督促時機之實現。

　考不平等條約之實質，其最惹吾人注意者，莫若領事裁判權，及內河沿航行權，茲分別言之如次。

（一）領事裁判權

　列國在華取得領事裁判權者，實以道光二十三年之中英修約為嚆矢，此後與美，法，俄，德，丹，和，西，比，義，奧，祕，巴，葡，日，墨，瑞典等十七國締約，皆援最惠國待遇之先例，授與此權。我國因領事裁判權之存在，法權備受束縛，主權橫被蹂躪，禹畛幾為洋場，毒害甚於洪水。在遜清末葉已有撤消變更之表示，爰於光緒二十八年中英續議通商行船條約第十二款，光緒二十九年中美續議通商行船條約第十五款，有「一俟查悉中國律例，及其審斷辦法，及一切相關事宜，皆臻妥善，即允棄其治外法權」之規定。此為我國廢除領事裁判權之初期運動，而上述兩商約，亦即為業經期滿而亟應修訂之商約也。

　溯自民國成立，對於領事裁判權之廢除，頗為努力。民國六年，我國與德奧宣戰，宣告該兩國商約廢止失效，其後十年之中德協約，十三年之中俄協定，又十四年之中奧通商條約，均將領判權取消，而新訂條約，根據平等互尊主權之原則而訂定，有民四之智利，民八之玻璃維亞，民九之波斯，民十五之荷蘭，民十八之波蘭，希臘，與民十九之捷克等七國。民國八年我國代表提出廢除領判權之要求於巴黎和會，未被接受。十一年，我國代表再度提出於華府會議，列強於原則上表示贊同，爰有法權調查團之組織，各國代表，延至十五年始在北平開會，製成報告書四編，有按中國現狀，未便即時撤消領判權之建議。上段所述，為我國廢除領判權之第二期運動。

　自國民政府成立以還，秉總理　廢除不平等條約之遺訓，努力於廢約運動，先後於民十六年至十九年之間收回漢口，九江，鎮江，廈門，各英租界，及天津比租界與衛海威租借地。並迭次發表宣言，廢除不平等條約，其已屆期滿者，重訂新約，以互尊主權為原則，其已期滿而未訂定者，另定適當臨時辦法。考十六七年間所締結之中比，中義，中丹，中葡，中西，五國友好通商條約，除於撤銷領判權一項，略帶條件外，均遵是項原則訂定者也。民國十八年，外交部曾兩次照會英，美，法，和，挪，巴，六國，談判此項問題，英國之態度，「甚願與我國共同研究此難題，俾得作為何種及若何範圍之改變。」美國之態度，亦「願參加談判，以便逐漸放棄治外法權，或在指定之區域內，或於專定治外法權之種類，或其兩項。」同年十二月二十八日不斷的努力於廢除不平等條約的國民政府，毅然發布命令，宣告自十九年一月一日起，所有在華外僑，均應遵守中國法律，並受中國法院之管轄。此項命令正待施行，不幸九一八事件發生，執行上不無困難，遂致擱淺。本年春間，國府依照原定方針，照會商約已展期滿之英美兩國，重訂新約，惜時機未就，仍暫被延宕。此段載述，即為我國廢除領判權第三期運動之梗概。吾人之束縛，既未脫除。自應發奮圖強，繼續努力，以觀厥成。

（二）內河航行權

　我國沿岸航行權之喪失，濫觴於道光二十二年之中英江甯條約，迨至咸豐八年之中英中美天津條約，航線範圍，益為擴大，內河航行權，亦隨而喪失，甚至外艦亦得在內河游弋停泊。自光緒二十四年頒佈內港航行章程而後，我國之巨川支流，完全開放於各國商輪矣。夫內河航行，關係國家命脈，平時之交通運輸，戰時之軍事防禦，所關

統一刑事司法權

晉夫

我國之有現代式的刑法法典，始自清季。廢清刑律成於日本學者岡田朝太郎之手，其內容接近日本刑法而具濃厚之倫理色彩。迨至民國肇造，清律遂脫君主主義之殼，成爲暫行律。十七年現行刑法集歷次修正案之大成而頒行。迄乎去年，立法院博採最切之學說理想，與最新之刑事政策，制成新刑法典，刑罰與保安處分兼收，酷類一九三〇年意大利刑法修正案初稿。現修正案已於今年十一月二日經立法院大會三讀通過，將於明春頒布施行。故今後所應注意者，即如何使修正案，以至於全部刑法，發生實際效力？其解決之方法有二：

一曰改革行刑之制度。

一曰統一刑事司法權。

關於行刑制度之改革，本刊第一期「修正刑法與改革刑制」一文已慨乎言之，於此殊無再加申述之必要。茲所欲言者，即爲統一刑事司法權之問題也。修正案關於作姦犯科之公務員，加嚴處罰，以期澄清吏治，觀乎今日中國之貪汚風熾，政途惡濁，修正案所定之嚴厲制裁，殊値得歌頌。惟在刑事司法權未能統一之前，此種規定，恐難發生實效。蓋今日公務員中之最能且最敢作姦犯科者，莫若一班不肖之軍閥，或以軍閥爲護符之公務員。即如修正案第二百六十一條之規定，公務員利用權力強迫他人種烟運烟或販烟者，處死刑，或無期徒刑，如此立法，可謂關心民瘼，望治情殷。惟依現行刑制，現役軍人，不受普通刑法及刑事法院之管轄，故新刑法對於公務員之刑事責任，縱有盡善盡美之規定，而以特別法排斥普通法之結果，足使此項規定等於具文。職是之故，欲使刑法條文發生實效，必先統一全國之刑事司法權。其統一之方策，不外下列二途：

一曰禁止任何特別審判機關之設置，以集中審判權於法院。

一曰廢止一切特別刑法，將犯罪行爲，一一納之於刑法之下。

總之，統一刑事司法權關係於我國司法獨立者，至重且大，非僅限於刑法之實效問題而已！

法治的根本問題

金鳴盛

現代國家殆無不爲民治國，亦無不爲法治國。民治之與法治，不過政治現象中之兩個方面而已。所謂民治，即基於人民之公意而行之政治。公意表示之方法，或爲人民之投票，或由人民舉代議士以參與國政，而公意之具體的方案，則即所謂「法」。法立自民，而行法之責則在政府。政府因法而施政，是即所謂「法治」。是故民治者法治之體，而法治者民治之用，二者固不可須臾離也。

法治之精神在法立而必行，必須人人能守法而勿逾，而後始得以法爲政治之軌。否則有法亦等於無法，而公意之表示，亦必成爲毫無意義之舉，根本卽無所謂民治矣。惟法之不行，往往自上犯之。故所謂守法，除人民自身外，尤要者爲政府之守法。政府而在守法範圍之外，則雖有民立之法，非唯不足以戢其橫暴，必且假法以病。此則君主統治或貴族統治之現象，非民治國之所宜有也。

法治國必須政府能守法，故法治國尤必爲立憲國。疇昔專制時代，法出自上，責萬民以共守之；此古代之法治而非近代之法治也。古代以人民爲被治階級，由君至下之官僚統治之。孟子所謂「有治人者，有治於人者」，蓋卽指此。被治階級均須守法，而治者階級則否，故有刑不上大夫之習慣。「禁不行於親貴，罰不行於便辟」，雖爲古代法家所詬病，然至多亦祇能責官吏以守法，於君主則無與也。民治國則反是，法立自民，雖由人民自守其法外，並責政府以信守之。所謂「憲法」，卽人民責政府信守之根本方法。必有憲法，而後政府有守法之範圍；必政府能守法，而後有眞正之法治。此所以法治國又必爲立憲國也。現代法治國家誠不乏沿用君主政治者，如英日等國，卽其著例。所謂君主，則「國君不能爲惡」猶爲英人之慣語。是君主似

刑事上罰金之濫觴。民事裁判與刑事裁判之區別，至此遂萌芽焉。考當時贖金之制，已有近世財產刑之性質。而我國對於財產刑之制度，創於帝舜，帝舜以前，有無此制，書册未載，不得而考。尚書舜典曰：

「金作贖刑。」

金作贖刑者，贖罪以金，為一種之財產刑也。蓋財產刑之類別有二：一曰罰金刑，二曰沒收刑。近世各國立法例中，有併用於主刑及從刑者，亦有僅用於從刑者。我國刑法仿多數國家立法例，以罰金為主刑，而以沒收為從刑。惟古代法制，尚未有類於是者也。

（二）峻刑時期　此時期社會組織，漸次完備；君主權力，漸次伸張，故代反座贖罪之制而興者，遂有身體刑焉。當時國家對於犯罪之行為，無論其為公罪或為私罪，概以威嚇為刑罰唯一之目的，以期殺一儆百，懲戒後來，而於犯人之悛改，漠不關心。故其刑罰，極為峻酷，如炮烙，湯鑊，磔鋸等刑，皆為此時期之產生物。然當時刑罰之所以如此峻酷者，亦有其故焉。蓋歐洲中世紀基督教勢力，甚為隆盛，視犯罪為瀆神之行為，故須從嚴處罰，其故一也；再當時社會制度，尚無近世之完備，遂不惜嚴刑苛罰，威嚇社會，以冀鎮壓犯罪，其故二也；不甯惟是，因當時個人權利自由觀念，尚未發達，故對於犯罪與刑罰，不由法律預為規定，一依國家之便利，與官吏之專擅，其故三也。

惟其如此，故當時之刑罰力，力求嚴峻，繼以慘酷。是以當時之刑罰適用最廣者，大抵屬身體刑，與生命刑二種。考我國刑罰法制，發達最早，而身體刑，則自蚩尤。尚書記明其事云：

「蚩尤惟始作亂，延及平民，罔不寇賊，鴟義，姦宄，奪攘，矯虔。苗民弗用靈，制以刑，惟作五虐之刑，曰法。殺戮無辜，爰始淫為劓，刵，椓，黥。」（呂刑）

劓，刵，椓，黥，四者均肉刑也。蚩尤以前有無此制，典籍無載，不得而知。迨舜攝居之三年，遂作五刑。所謂五刑者，墨，劓，剕，宮，辟，是也。夏遵舜制，成周特定法規，刑制大備。後世遵仍，遞遺勿替，迨至民國，始告廢止，可知身體刑之於我國刑法上之適用，不可謂不大，其歷史不可謂不久也。

而我國刑法，歷來以死刑為主要刑罰。古代五刑之屬，大辟為重，稱生命刑為大刑。如史記魯周公世家載：

「無敢不及有大刑。」

集解馬融曰：「大刑死刑。」我國現行刑法第二章刑名第四十九條，舉主刑之種類及其輕重之次序，而死刑列第一，故生命刑為刑罰最輕之刑，夫人盡知矣。惟三代時大辟之屬二百，當武漢之時，大辟增至四百零九條。降至前清達八百四十餘條。及暫行律時代大事削減，專科惟一之死刑者，祇存三條，現行刑法改為七條，而刑法修正案又減削為二條，即三百二十七條海盜之放火，強姦，擄人勒贖，或殺人罪及三百四十一第一項恐嚇之殺人罪是也。但前此採列舉主義，暫行律及現行刑法均採概括主義，故條文雖少，所概括者，尚不止此也。然死刑為刑罰之極，更無重於此者，存廢兩說，論戰正酣，尚屬未決之問題。故採用之國，固屬多數，而全廢之國，亦復不少，其利害得失誠為重大之政策問題也。

（三）博愛時期　峻刑時期，所採用之刑罰，雖極峻酷，然仍不能收威嚇之效。故繼身體刑而起者，遂有自由刑焉。而自由刑之產生，實胚胎於博愛思想也。惟刑罰制度之沿革，遷於第三期之動因，約有三端：

甲，國家觀念之發達　當國權未臻鞏固之時，內憂外患，國礎未定，以有罪必罰，為自然之法理。故對於侵權犯罪之行為，即以國家權力抑制私人或處以殛刑，以絕禍孽；或加以禁錮，以作賠償。此乃國家社會唯一之自衛方法也。迨國家觀念，漸次發達，而個人為構成國家之要素，個人之盛衰，國家之強弱係焉，故於個人之自由權利，不得不求充實保障之法。再由政治方面觀察之，其時君主暴虐，群起反抗，以創設憲政，而保障民權，故刑法之領域，遂由專擅主義，而轉法定主義。非僅主張罰刑，應以法規明定，即於刑罰之本身，亦當以寬恕為原則，故承十八世紀法國革命之後，十九世紀之初，歐洲各

省監所監督局之下有分配委員會，其委員組織為：省監所監督，省法院法官，省工農監督局各代表，省職業團體蘇維埃委員，監犯及被釋出監者救濟委員會委員；以省工農監督局代表為主席，省監所監督為副主席。

分配委員會主管事項之重要者：

（一）剝奪自由人監所之分配及其在同一省境勞動感化機關中之遷調；

（二）向法院提起刑期屆滿未見感化效果之未成年犯人拘禁期間之延長；

（三）勞動者之拘押可適用其他勞動感化教導法或截斷自由法者向該管機關提起之；

（四）辦理有條件及無條件假釋；

（五）核定工作兩日抵剝奪自由三日或不拘押強迫工作三日；

（六）取得省執行委員會同意經由省監所監督局向蘇俄監所總管理局提出成立新勞動感化機關或改組及改良原有勞動感化機關之問題或請求。

蘇俄每一監所之下有監督委員會，其委員組織為：監所所長，監所所在地人民推事，職業團體代表；以監所所長為主席，人民推事為副主席。

監督委員會主管事務之重要者：

（一）監督監犯之分配，於其不適當時依法更分配之；

（二）監督監犯之遷調，於其不適當時經過法定最少期間後撤銷之；

（三）裁決監犯之休假及其逾假不歸者之懲議；

（四）提出撤銷拘押（例如截斷自由法）之希望於分配委員會。

省監所監督局之下另有不拘押強迫工作局，而各縣監所之下復有不拘押強迫工作分局。此等局及分局依法行使其職權。

不拘押強迫工作局及分局主管事項之重要者：

（一）不拘押強迫工作人工作之分配，但須照法院判決及代表此機關之決定相符合；

（二）監視不拘押強迫工作人遵守法定規則；

（三）提出其人假釋及其他請求於分配委員會；

（四）遷調不拘押強迫工作人歸其住居地不拘押強迫工作或分局處置。

不拘押強迫工作人每日有一小時至二小時間為預備午飯，用午飯及飯後休息之用，如不在監所午飯時，並有在工作中止時間離去之權；不拘押強迫工作人之工資亦依勞動法之規定，其繼續不斷工作五個半月者有每年有兩星期輪班休假一次，如其未滿十八歲者每一個月輪班休息一次，此外取得主管此事機關之證明者更有病假及產假；惟勞動者之休假期間得一併算入刑期之中。

三、監所之種類

蘇俄監所之區別為：

（一）適用感化性質社會保護法機關者為：

甲、拘禁所，發往此處者為偵查中之犯人，判決未確定之剝奪自由人及確定判決之六個月以下期間剝奪自由人；

乙、感化勞動所，發往此處者為確定判決之六個月以上期間剝奪自由人；

丙、勞動村，即農業村，職工村及工廠村，發往此處者為確定判決之無嚴重隔離五年以下期間剝奪自由人，但以法院判決認其屬於勞動階級因無知初犯並無逃亡之虞者為限；

丁、特定隔離所，發往此處者為確定判決之非勞動階級嚴重隔離剝奪自由人及雖係勞動階級而被認為於國家有危險之人；

戊、過渡勞動所，發往此處者為剝奪自由人在其他監所執行刑期一部後覺其宜於勞動生活經分配委員會認為應遷調於此處之人；

（二）適用教育療治性質社會保護法機關者為：

第二期目錄

論評　統一刑事司法權　晉夫
法治的根本問題　金鳴盛
關於修訂中英中美商約之感想　彭景周
蘇俄勞働感化制度大略　孫壽康
刑罰制度之沿革及現代行刑之趨勢　瞿晉夫

通訊處：南京新住宅區琅琊路七號